

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### EN «LO RAT-PENAT»

## Don Ignacio Villalonga habla del Estatuto

Ayer dió comienzo con inusitada brillantez en los salones de "Lo Rat-Penat" el ciclo de conferencias Pro-Estatuto. Con asistencia de autoridades y escogida representación de las entidades valencianas. Fué a cargo del leader del valencianismo don Ignacio Villalonga Villalba, la conferencia inaugural. El señor Monmeneu, concejal de nuestro Ayuntamiento, fervoroso valencianista y delicado poeta, con palabras de justa admiración hacia la figura prestigiosa del conferenciante, hizo, más que una presentación, innecesaria dado el relieve del orador, un bello preámbulo, verdadera ofrenda de poeta y patriota, a quien con perseverancia y entusiasmo lleva consagrados los mejores años de una juventud dinámica al logro del ideal, ayer remoto, hoy con inmediatas perspectivas de realización.

Empieza el orador expresando el optimismo que para un patriota valenciano despierta la actual campaña estatutista. Saluda a "Lo Rat-Penat" y afirma que del Estatuto para Valencia le interesa mucho más la substancia que la forma y la substancia no es otra que el resurgir de la personalidad valenciana.

Habla como antecedente de la decadencia del pueblo valenciano a partir del siglo XVI, por la forma en que se realizó la unidad española, por el cesarismo de las dinastías extranjeras y por el desplazamiento del comercio del Mediterráneo al Atlántico. Dice que la decadencia se inició por la pérdida de la cultura valenciana y se consumó por el decreto de Nueva Planta. Hace constar que en esa época de tres siglos no da Valencia un solo hombre de prestigio universal, coincidiendo con la pérdida de la cultura propia.

Inversamente el resurgimiento se inicia en el siglo pasado por la literatura; cita a Llorente, Querol, Aguirre y otros poetas, y habla de la fundación de "Lo Rat-Penat" y de la restauración de los "Jochs Florals". Coincide con este despertar el florecimiento de la riqueza valenciana, basada en la exportación agrícola. Al propio tiempo vuelven a aparecer personalidades de renombre universal, como Sorolla y Blasco. La Exposición Regional patentiza el renacimiento.

Dice que todo verdadero renacimiento ha de basarse en una fuerza espiritual, concretada especialmente en el cultivo de la lengua propia, pues la economía por sí sola no bastaría para cimentar una personalidad política. Valencia es bilingüe, y pide para el valenciano las mismas prerrogativas que para el castellano, especialmente en la enseñanza, incluso en la Universidad. Censura el menosprecio que las clases superiores han hecho de la lengua vernácula, y dice que deben contribuir a devolverla al pueblo dignificada. Censura también el olvido que de nuestra literatura e historia se tiene en Institutos y Universidades.

Habla de la influencia del catalanismo en el despertar valenciano, desde Llorente y sus amigos, y hace historia del sincronismo del movimiento político en Cataluña y Valencia cuando la Solidaridad, la primera Juventud Valencianista, la Asamblea de Parlamentarios, la fundación de la Unió Valencianista, la visita de los valencianistas a Cataluña y la de los catalanes a Valencia. Habla también de la campaña iniciada en 1919 por Azzati en el Ateneo Mercantil, coincidiendo con la que en Cataluña se llevó a cabo du-

rante el Gobierno Romanones. Menciona el colapso del autonomismo sobrevenido con la Dictadura, pero afirma que el sentimiento valencianista se intensificó en aquel tiempo y menciona palabras de Azzati en confirmación. El movimiento actual Pro-Estatuto es prueba palpable del sincronismo, pues no se hubiera dado sin la aprobación del Estatuto catalán.

Desecha todo temor de absorción política por Cataluña, pues ésta, por su historia y temperamento, no es asimilista como Castilla, y, además, Valencia nunca se dejaría absorber. Descarta toda posibilidad de pancatalanismo político.

Afirma, en cambio, la penetración cultural que debe existir entre Valencia y las tierras de habla hermana, pues esto constituirá la mejor defensa contra la adulteración por los castellanismos, y asegura un vasto mercado a nuestra producción literaria.

Habla de la anomalía que se da en el resurgimiento político de Valencia, en el que, a diferencia de otros semejantes, los partidos autóctonos cuentan con pocos adeptos y los generales se infiltran cada día más del sentido valenciano. No se atreve a aventurar juicios; pero cree que si esos partidos generales no cultivan la lengua en sus propagandas y en las Corporaciones públicas, se verán desbordados por el torrente de la autonomía.

Afirma que dada la constitución económica de España, en que las regiones ricas del litoral sostienen en buena parte, a través del presupuesto, la vida de las regiones pobres del Centro y Sur, y como quiera que hay regiones ricas como Vascongadas y Navarra con el privilegio del concierto económico, y ahora Cataluña asegura la inversión en sus propias necesidades de buena parte de sus recursos, vendrá a gravitar el desnivel contributivo especialmente sobre Valencia, si ésta a su vez no se acoge al Estatuto. Habla de que los valencianos, por su espíritu discolor, salen siempre perjudicados en el reparto de las dotacio-

nes del presupuesto del Estado, y recuerda que se ha dicho estos días en el Parlamento que la República ha enviado a Andalucía 120 millones, después de la prodigalidad de la Exposición y otras análogas. Sin el Estatuto valenciano se convertirá en la Colonia más saneada para el Centro de España.

Plantea la divergencia de táctica surgida entre los sectores políticos valencianos respecto a la manera de suscitar el problema del Estatuto. Afirma que si se circunscribiera a la provincia de Valencia, la iniciativa de la Diputación y de los Ayuntamientos sería la acertada; pero como hay que contar con Alicante y Castellón, donde la conciencia regional está ahora despertando, entiende que era más oportuno el establecer el contacto con aquellas comarcas a través de los partidos, para que el asunto se ofreciera intacto a la resolución conjunta. De todos modos, dice que respeta las ideas de los demás y que cree que por parte de los valencianistas no ha de suscitarse la menor dificultad y que cada cual, con la táctica que su conciencia le dite, colaborará a la obra del Estatuto.

Dice que de éste le interesan fundamentalmente tres cosas: la unidad del País Valenciano con las tres actuales provincias, sin más aditamentos que desvirtuarían su esencia; la equiparación de trato del valenciano con el castellano, y la dotación decorosa de una Hacienda propia. Los demás aspectos, por mucho interés que encierren, los considera secundarios.

Por último, afirma que los Estatutos regionales marcan una trayectoria clara hacia un régimen federal, que vendrá a rectificar la política asimilista que le ha costado a España en tres siglos la ruptura de la unidad ibérica, la liquidación del primer imperio colonial y ha estado a punto de disolver la actual unidad española. Ve el orador en la fórmula la mejor garantía para los derechos individuales del ciudadano, que en todos los regímenes, por falta de espíritu cívico en los españoles, se ven secuestrados por dictaduras personales o parlamentarias, y termina con la esperanza de que el federalismo sea la fórmula de la nueva España renaciente.

Tributándosele al finalizar la conferencia con una merecida salva de aplausos.

### DEL DIA

## Un alcalde socialista rinde homenaje en nombre de una ciudad a un religioso

Esto ha sucedido en España, aunque ello parezca hiperbólico. Aunque de muy tarde en tarde aún surge alguna flor en el erial laico que padecemos.

Nuestros lectores no desconocen que en Burgos hay una Cartuja que goza de gran renombre, no sólo por las bellezas artísticas de su edificio y por la gloriosa historia de la Orden que la ocupa, sino también por los grandísimos beneficios que de tan santa casa se irradian por toda aquella región castellana.

Es prior de esta Cartuja un anciano religioso muy querido de todos los burgaleses, el cual ha derramado el bien a manos llenas, y ha enjugado muchas lágrimas, llamase este religioso el Padre Gourdou, y estos días se han cumplido los cincuenta años de su ingreso en la Orden.

La ciudad de Burgos no ha querido permanecer ausente de esta solemnidad que celebraban los monjes, y el Ayuntamiento, presidido por el alcalde accidental señor Santamaria, de filiación socialista, haciendo honor a su apellido, acudió al acto del homenaje organizado, y en nombre del pueblo de Burgos ofreció dicho homenaje al venerable anciano, quien le contestó, entregándole 3.000 pesetas para los pobres y con otras donaciones.

Puede afirmarse que todo Burgos ha desfilado por la mencionada cartuja, para rendir a su prior tan merecido tributo de cariño.

Y esto ocurre cuando se dictan leyes como las que conocen nuestros lectores, y ello se hace en nombre de una "opinión pública" que se dice que es contraria a los sentimientos y creencias tradicionales de España!

Z.

Lea us'ed LAS PROVINCIAS

### DEL TEMPS PASSAT

## El antic altar de plata de nostra Catedral

Fon una de les moltes joies que pergué Valencia amb motiu de la vinguda dels francesos a principis del segle passat.

En la capella major de nostra Catedral, dende el segle XV, hi havia un magnífic altar de plata amb artístics relleus fets per el alemá Agostí Nicó y els valencians Francesch Cetina i Bernabé de Tadeo. Obra acabadísima i de gran valor, tant per el seu mérit artístic com per la quantitat de plata que tenia.

Tres segles estigué dit altar en la mentada capella, fins al any de 1810, en que lo cabildo, per el temor enc de que els francesos pogueren ferse en ell, disposá enviarlo, juntament amb atres alhaixes, a Alacant, baix la custodia del chantre En Lluís Beltrán. Al any següent era tornat tot a Valencia, passat el perill de la invasió, pero atra vegada se tragueren les mateixes coses en 1811, enviantes ara a Mallorca i encapregant la seua conservació al capít general d'aquella illa.

Mes el sosteniment de la campanya contra les tropes invasores demanava molts dinés, i per orde de la Regencia se fundí el valió d'altar i del metal va acunarse moneda, i xint de la plata 349.414 reals i de l'or 84.720.

No estava fora de raó la por del cabildo contra els francesos Els fets vingueren a comprovar-ho; sols de la esglesia del Patriarca, s'andugueren tot el tresor, que era molt quantió, reunit en ella dende el temps del Beato Joan de Ribera, i esta mateixa espinya se repeté en atres temples.

Ara, que per a nostra Catedral el resultat fon el mateix: el de pedre, sense ningún profit, una de les millors i més valioses obres d'art.

JORDI DE FENOLLAR

## Marcelino Domingo enjuicia severamente la actuación de la «Esquerra» catalana

Y la enjuicia con referencia a la gestión de la "Esquerra" en el Parlamento español, en la Generalidad de Cataluña y en el Ayuntamiento de Barcelona.

De la gestión en el Ayuntamiento barcelonés dice que una organización política la cual en unos momentos de responsabilidad como son los presentes no mira la categoría moral ni la elevación intelectual, ni el sentido de la vida de los hombres que lleva a los cargos públicos, esa organización política es responsable de la inmoralidad que en los cargos públicos hayan mostrado sus hombres.

De la gestión de la "Esquerra" en la Generalidad de Cataluña, dice que, en un año y medio en que ha podido reunirse libremente la Asamblea, el Parlamento provisional de nuestra tierra no ha hecho nada, ni siquiera preparar las ponencias de gobierno que eran necesarias. Además ha intervenido en el problema de los "rabassaires" en una forma perturbadora. Si la táctica seguida por los "rabassaires" a instigación de la "Esquerra" se convirtiera en norma universal, Cataluña no sería una República: sería una anarquía.

En cuanto a la gestión de la "Esquerra" en el Parlamento español, Marcelino Domingo recuerda que el Estatuto ha peligrado a menudo, gracias a las actitudes y palabras imprudentes realizadas desde Cataluña. Fué preciso imponerse a los hombres que representaban en el Parlamento a la



Burgos.—El reverendo Padre Prior de la Cartuja de Miraflores en la fiesta de sus bodas de oro con la Orden, recibe el homenaje de cariño y simpatía que le tributa el pueblo de Burgos con su alcalde y Municipio al frente en agradecimiento a sus bondades y generosos donativos que hace tan frecuentemente para remediar la crisis obrera

Informaciones comentadas

# El espionaje precursor de la guerra

Por primera vez en la prensa española, se ha denunciado un propósito de espionaje. Un diario madrileño ha asegurado que se ha pretendido, por una Potencia extranjera, conocer el secreto de las defensas militares de Mallorca y Menorca. En más de una ocasión he señalado el hecho de que España era la única nación del mundo que no se preocupaba de las indagaciones que con propósitos traicioneros hicieran en sus dominios agentes extranjeros. Durante la larga y angustiosa guerra de Cuba, en las incidencias precursoras del conflicto bélico con los Estados Unidos, en el largo periodo de la Guerra Europea, no sintió España turbada su tranquilidad por el temor, por la sospecha o por la evidencia de que sus adversarios o sus mismos amigos la espían. Tampoco en los periodos de conmociones políticas interiores, ha recelado nadie, gobernante ni simple ciudadano, que hubiera nación alguna, europea o americana, que enviara a España policías, agentes provocadores, propagandistas, averiguadores, sugestionadores, que intervinieran en la vida nacional y se apoderaran de sus secretos. Sin embargo, sin estar tocado de manía persecutoria, puede asegurarse que la red del espionaje mundial tiende sus mallas también sobre la Península. Bastaría un poco de inquietud en los gobernantes y de recelo en la opinión, para que se descubriera que muchos negocios establecidos por extranjeros en España y muchas situaciones personales de extraños y nacionales, y muchas excursiones de turismo y de información periodística, no son sino máscaras del espionaje internacional.

Parecía que con el Tratado de Versalles, con el acercamiento y trato frecuente de los gobernantes en la Sociedad de Naciones, con los anhelos de desarme revelados en las Conferencias de Washington, de Londres, de El Haya, habría terminado este vil, innoble e inicuo procedimiento de espionaje unos pueblos a otros, de romper conciencias y hacer de los traidores instrumentos de gobierno. No sólo no ha terminado, sino que jamás, desde Maquiavelo acá, ha sido utilizada tan intensa y fervorosamente la organización del espionaje internacional. Y jamás se delata tan cínicamente la serenidad con que los Gobiernos, en sus relaciones directas, afectan desconocer los trabajos del mutuo espionaje y contraespionaje, aunque salgan a la luz pública con escándalo en libros y periódicos, en crímenes y procesos. Ved este caso reciente. Vivía en París, al frente de la representación comercial de una gran marca inglesa, Donald Ross. Hombre inteligente, culto fuerte, osado, imperativo, trabaja afanosamente durante el día, disponiendo de una legión de empleados, manteniendo relaciones con numerosas empresas, asistiendo a círculos sociales y a casas de personajes políticos y financieros calificados. Llegada la noche, se transformaba en alcoholizado inveterado y acudía a mezclarse con gentes de baja condición en tabernas de los suburbios. Una mañana aparece asesinado en la casa donde vivía solo. Crimen de sadismo y de crápula— se dice a los noticieros.—El juez, sin embargo, advierte que ha habido una minuciosa rebusca de papeles en el despacho y averigua que Donald Ross había sido durante la guerra uno de los más hábiles agentes del "Intelligence Service" o espionaje inglés. Y se llega al convencimiento de que la representación comercial que Ross ostentaba en París y lo calificaba

en los círculos sociales, y le creaba relaciones amistosas, y le entregaba las intimidades de la vida francesa, no era más que la careta que ocultaba engañosa el rostro verdadero del espía vil. ¿Quién lo ha asesinado? ¿Contraespías incapaces para rescatar documentos que habían llegado a poder del espía inglés? ¿Espías alemanes, para vengarse de agravios de antaño o para utilizar los secretos que iban a ir a parar a manos de Inglaterra? Lo curioso es que esto acontece en los días mismos en que la "Entente Cordiale" que el Rey Eduardo encendió para alumbrar la guerra, parece resucitar en el corazón de ambos pueblos y en los tratos de ambos pueblos. Y Francia no se lamenta de verse espía y no reclama contra el uso de esa vileza medieval.

En los pasados meses de Agosto y Septiembre la captura de espías ha sido fructuosa. En la frontera suiza fué detenida una bella alemana, de espléndida cabellera rubia y ojos verdes alucinadores. Helen Kahn llevaba en su maletín, como fruto provechoso de sus excursiones por tierras francesas, una gran cantidad de planos, fotografías, notas y documentos de carácter militar. En Estrasburgo, otro espía alemán, Franck Lutz, fué denunciado por unos soldados a quienes quiso sobornar y confesó que estaba al servicio de la defensa aérea de su país. En la frontera italiana fué preso un cazador furtivo de pobrísima apariencia, que aparentaba vivir de las piezas que cobraba y vendía. En su morral, sin embargo, bajo unas alondras y unos tordos, se encontraron planos de los montes y bosques que recorría, de las defensas instaladas en un aeródromo y otros papeles anotados con signo de una clave. En sus confesiones delató a un cómplice, obrero que había logrado ser contratado en una fábrica de pólvora, y ambos declararon que les pagaba espléndidamente sus trabajos un diplomático extranjero. Poco antes había sido detenido en París un estudiante polaco, apodado "Fantomas", que también confesó, un poco orgulloso, que servía a su patria procurando conocer las veleidades diplomáticas que pudiera tener Francia. En el Saar—territorio en litigio— fué aprehendido un auténtico teniente del ejército alemán, agregado al Ministerio de la Guerra. Confesado su espionaje, lo condenó el tribunal de Saverne a dos años de prisión, sin que Alemania haya formulado la más leve queja ni opuesto la más leve desmentida a las afirmaciones del espía... ¿A qué proseguir enumerando casos semejantes? Estos días mismos conturba la paz de Tolón, sede de un arsenal, un raro enredijo de anónimos que han puesto en ludibrio el honor de personas muy significadas en aquella ciudad. El juez encargado de la investigación del suceso, se ha encontrado en las primeras indagaciones con que se trata de una maniobra de espías.

Esta preocupación, esta obsesión que entrega la paz de los pueblos al más vil de los procedimientos policíacos, tiene una natural repercusión y una mayor difusión en la producción editorial, buena parte de la cual ha comenzado a traducirse al castellano. El reportaje de espionajes apasiona a las gentes como la más enrevesada novela de aventuras y de delincuencia. Un ruso escribe "Les grandes espions", y su libro alcanza numerosas ediciones; se traduce al francés la obra del alemán Dr. Reimann, "La segunda más antigua profesión..." La primera es la del guerrero; la segunda, la del espía que le acompaña inseparable como sombra de su cuerpo. En la pasada quincena, el diario londinense "Daily Express" escribía unos artículos, bramañtes de indignación, porque la obra de Robert Boucard, "Les dessous de l'espionnage anglais", ha sido traducida al italiano, al polaco, al alemán, al español, al danés, y en los Estados Unidos al inglés. Con el título "I segreti dello spionaggio tedesco", ha sido traducido al italiano un libro aparecido a la vez en Francia, "Les des-

sous de l'espionnage allemand". Y en las películas que la cinematografía francesa lanza sobre Europa, manteniendo la inquietud de la guerra y el temor—entre angustiado y gozoso— de un nuevo conflicto bélico, resurge la visión siniestra de la ballarina Mata-Hari, cazada arteralmente, condenada sin piedad, arrancada a la vida en un desbordamiento de odio...

Leyendo estas informaciones periodísticas y estos libros y contemplando la impasibilidad con que los Gobiernos miran sus espionajes descubiertos, nos sentimos atribulados por una inquietud nueva. Lo que se da al público, lo que se cuenta literariamente, es ya agua pasada y no tiene más que una realidad histórica. La realidad presente es bien distinta. El espionaje que prepara la nueva guerra dispone de agentes de nuevo corte y tipo distinto; de métodos y procedimientos diferentes a la vieja investigación policíaca. Poseer "planos fotográficos muy detallados de nuestras Islas Baleares"—como denunciaba el periódico madrileño,— apenas tiene más utilización que el de una organización de turismo. No. El espionaje actual no es vigilancia solamente, sino mucho más: es intrusión, propaganda, tuteia, inoculación de ideas, yuxtaposición de intereses... Los espías rusos son vendedores de petróleo; los yanquis, colocadores de empréstitos y arregladores de haciendas averiadas... Son espías extranjeros quienes encienden las guerras civiles en las Repúblicas iberoamericanas; espías quienes provocan anhelos de irredentismo en naciones de Europa y de Asia; espías, quienes desvaloran las monedas y dificultan el paso de mercancías de unas naciones a otras y azuzan al nacionalismo exaltado de los pueblos vanidosos... Así, ha podido escribirse en uno de estos libros: "Si amas a tu país, cuida bien a quién das la mano. No ya al extranjero que viene a instalar una empresa o un negocio, por humilde que sea, sino tu propio conciudadano, tu familiar más querido, puede ser el espía inicuo que arrastrará tu pueblo a la guerra..."

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

## Notas de Sociedad

Don José María Semper Saiz, cirujano, de ésta, pone en conocimiento de sus amistades y clientes, que por trasladar su domicilio de la calle de Caballeros, número 24, a la calle de San Vicente, número 16, segundo, segunda (rascacielos Martí), no celebrará consulta hasta el día 2 inclusive, a las horas de costumbre.

**Coliseum PRONTO**  
**AL CAPONE**  
Película policiaca

**AYUNTAMIENTO**

ANUNCIO

Comisión especial de Ensanche.— Solicitada autorización por los señores Monllor, Crespo y Compañía para la instalación de seis motores que suman 54 caballos y medio de fuerza con destino a fábrica de papel en la casa número 19 de la Avenida de Adolfo Beltrán, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 10 del próximo Noviembre.

Valencia 29 de Octubre de 1932.— El alcalde accidental, M. Gisbert.

**LIBRO NUEVO**  
**"MINIATURAS"**

Por I. Llorente Falcó  
De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.

## La Biblioteca de Valencia y Museo del Libro

# Otros motivos que justifican su creación

### JOYAS GRAFICAS Y LIBROS EXTRAORDINARIOS

He hablado aquí de la necesidad de crear la gran Biblioteca pública, de que carece Valencia, y un Museo del Libro, que sería único en el mundo. He recordado que la primera imprenta de la Península se estableció en Valencia y que el primer libro impreso en España fué un libro escrito en valenciano, "Obres o trobes...", que vio la luz en nuestro ciudad. He dicho que ello es una gloria que merece ser perpetuada con un monumento a la cultura: la Biblioteca de Valencia y Museo del Libro. Existen aún otros motivos, aparte su necesidad evidente, que justifican la creación del citado centro de cultura, y hoy voy a referirme a ellos.

El más antiguo de los libros escritos en papel, es un libro valenciano: el "Llibre del Repartiment".

Entre otros testimonios que lo afirman, una autorizada nota bibliográfica dice: "El 'Llibre del Repartiment' del Regne de Valencia", documento de 1238, que se conserva en el Archivo general de la Corona de Aragón, se le considera como el más antiguo de los escritos en papel que han llegado hasta nosotros."

Y ya que se habla del papel, recordemos que Játiva fué en tiempo antiguo muy nombrada por la elaboración de sus papeles. Otra nota bibliográfica señala lo siguiente: "En la historia de la fabricación y difusión del papel, Játiva, Toledo y Ceuta son famosas, desde el principio, por sus clásicos papeles."

Nuestro Jordi de Fenollar, en las interesantísimas notas aparecidas en estas páginas, "En defensa de la personalidad valenciana", afirma que muchos de los primeros libros impresos en España fueron valencianos, y que, además de las "Obres o trobes...", también le cabe la gloria a Valencia y a su lengua de haber dado a la imprenta el primer libro con grabados, y que es una traducción en "stil de valenciana prosa", hecho por Bernardino Vallmanya, titulada "Cárcel del amor", de Diego San Pedro, de cuya obra se hicieron unas treinta ediciones en diferentes lenguas, siendo la primera la nuestra.

El primer tratado de ajedrez que se conoce en Europa lo escribió y publicó en 1495 un segorbinó, Francisco Vicent, por cierto escrito en valenciano, a pesar de que Segorbe se halla en una comarca de lengua castellana.

Igualmente la primera traducción del famoso libro conocido por el "Kempis", es la valenciana de Miguel Pérez, hecha en Barcelona en 1482.

Y aún pudiéramos añadir—concluye Jordi de Fenollar— que el primer Diccionario que se conoce impreso en lengua románica, es el "Liber Elegantiarum", del valenciano Juan Esteve, que fué escrito hacia el año 1472 e impreso en 1489 en Valencia, el cual contiene una rica colección de frases y dicciones valencianas y latinas.

El Archivo Municipal de Valencia contiene un inestimable tesoro histórico y joyas gráficas de extraordinaria importancia, y entre ellas, ejemplares dignos de un Museo del Libro. Estos ejemplares los señala Jordi de Fenollar, en una de sus aludidas notas. Helos aquí:

"Merece citarse como valor inapreciable, así artístico como histórico, el "Aurem Opus", libro publicado en 1515 por el notario Luis Alanya, escrito en latín, cuya parte histórica es una síntesis de la Crónica del Rey don Jaime, y la legislativa abarca los privilegios concedidos por los Reyes hasta Fernando el Católico.

"Los Fueros de Valencia", código valenciano, obra personal del Rey don Jaime, que además de inspirarse en un criterio democrático, evitaba el predominio político de la nobleza y la Iglesia.

"Libro del Consulado de Mar", Instituido por Pedro I en 1283 el "Tribunal del Consulat", para enjuiciar y decidir las cuestiones en-

tre patronos y mercaderes, "Per les costums de la mar", Valencia, según Capmany y Mompalau, se adelantó medio siglo a Barcelona y Mallorca en el establecimiento de este Tribunal, el primero en su género conocido en Europa.

El código del "Consulat de Mar" forma un volumen de 117 hojas de pergamino, escrito con caracteres góticos e iluminado por el artista valenciano Domingo Crespi.

"Libro del Mustazaf". Data de 1563 y consta de 394 páginas. Es una recopilación de disposiciones del Mustazaf, magistrado popular que tenía a su cargo la Policía de la ciudad, con poder bastante para castigar a los infractores de las Ordenanzas municipales.

"La Bula de Sixto V". Preciosa obra de arte, que contiene la disposición del citado Papa suprimiendo las Pabordias que se establecieron en 1259 por convenio del Cabildo municipal y el Obispo Andrés Albalat.

"Libro de la inseculación". Utilizado para la elección de "conseillers" en los tiempos clásicos del régimen municipal. Es el primer libro que lleva en su portada el escudo de Valencia con las dos L L y se titula "Privilegi, concessió i mercè de l'Inseculacio".

"Libro de Ceremonial". Como indica su nombre, trata de las asistencias y funciones de los "Muy Ilustres Señores Jurados, Racional, Síndico y otros oficiales", en el acto del ceremonial. Fechado el prólogo en 1696, contiene las disposiciones referentes al caso hasta 1704."

Todas estas joyas gráficas, junto con otros libros nuestros extraordinarios, raros o curiosos; con el "Llibre del Repartiment", el más antiguo de los escritos en papel, y el de las "Obres o trobes...", el primero impreso en España, habrían de ocupar sitios de honor en la parte dedicada a museo de esa institución de cultura que Valencia debe crear: la Biblioteca de Valencia y Museo del Libro.

MIGUEL DURAN

## TARZAN DE LOS MONTS

### Servicio meteorológico

3 Noviembre 1932.

Un gran anticiclón cubre a toda la Península Ibérica por lo que el tiempo es bueno, con ambiente encaimado y vientos débiles de rumbos variables, si bien abundan las nubes y también se observan nieblas.

Tiempo probable: Persistencia del régimen anticiclónico.

### A los anunciantes

## Almanaque de LAS PROVINCIAS 1933

Hemos comenzado la confección de este interesante volumen, que cuenta con 53 años de existencia.

El más constante anuncio.

Dura todo un año.

El Almanaque de LAS PROVINCIAS es el libro de más constante consulta de los hogares valencianos.

Hoja de color...	150 pesetas
Página doble...	100 "
Página...	50 "
Media...	25 "
Cuarto...	15 "

Dirigirse a las oficinas de LAS PROVINCIAS.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Barcelona, dirijanse los interesados a Diarios de España, Fontanella, 10, primero. Teléfono 16.606

# INFORMACION LOCAL

**EXTRACTO DE MALTA Doctor Greus. Alimento vegetal reconstituyente. Farmacia p. S. Catalina. 4**

## NOTICIAS

El señor Doporto no quiso ser explícito ayer con los periodistas, respecto al resultado de las diversas gestiones que le llevaron a Madrid; dejó entrever que algo interesante hizo en la capital de la República, pero no quiso concretar; dejó la solución del enigma para dentro de ocho días. Lo que sí manifestó fué que han comenzado a organizarse servicios de vigilancia de que tan necesitada está desde algún tiempo nuestra ciudad. Algo dijo también que puede dar ocasión a dudas y comentarios; refiriéndose a su propósito de hacer una información acerca de ciertos hechos, habló de atracos reales o "supuestos", frase que o no quiere decir nada o parece indicar su duda personal sobre determinadas informaciones, quizá con la idea, más o menos plausible, de atenuar responsabilidades. Hay que esperar más explícitas aclaraciones. En el propio Gobierno civil se facilitó una nota en la que especifican los acuerdos del Consejo local de Primera Enseñanza celebrado el día primero del que rige.

Según recibiendo el alcalde señor Lambies adhesiones a la Asamblea pro Estatuto. Corresponde el turno al Sindicato Agrícola de San Antonio, de Canals, y Junta Tradicionalista de dicho pueblo. Seguramente irán llegando comunicaciones de los que restan, así como de las entidades y fuerzas vivas de los mismos.

Con gran concurrencia se celebró anoche en "Lo Rat-Penat" la primera conferencia inaugural de la serie organizada por dicha Sociedad, pro Estatuto; estuvo a cargo del culto valenciano señor Villalonga Villalba (don Ignacio), competentísimo en los problemas que afectan a nuestra región. Es inútil decir que obtuvo el conferenciante un gran éxito.

Las nubes hicieron ayer de nuevo su aparición, convirtiendo el día en uno de los característicos de Otoño. Se notó humedad en el ambiente, aunque la temperatura continuó siendo benigna.

Oportunamente fué adjudicada la construcción de las obras de acceso al puente de la Gran Vía, a la Warrenite; una de las razones de la adjudicación, fué la necesidad de comenzar con urgencia y terminar cuanto antes, a fin de entregarlo al servicio público lo más pronto que fuese posible.

Ante tanta urgencia, creíamos que las obras iban a comenzar al día siguiente de haber sido legalizado el acuerdo; pero se nos dijo entonces que mientras no fuese autorizada la pignoración, no habría dinero para poder comenzar.

La pignoración ha sido autorizada, pero el alcalde no se ha decidido a ultimarla, porque todavía se halla perplejo respecto de si tomará los cinco millones o reducirá esa cifra a proporciones más modestas; pensábamos, pues, que todo estaba pendiente de esa decisión del alcalde.

No es así. Luego que el alcalde haya resuelto acerca de la cuantía de la pignoración, quedará por hacer no lo más importante, pero sí lo más costoso, que es la explotación de las fincas y terrenos recayentes a la plaza del Central de Aragón. Lo más costoso en el sentido de duración, pues a juzgar por el tiempo que lleva invertido en la primera, más de tres años, y todavía no está ultimada, la cosa va para largo.

Suponemos que el señor Lambies no querrá ser tildado de poco diligente (no en la adopción de acuerdos; en eso no hay queja, pues se toman muchos, sino en su ejecución) y se preocupará de atender ese problema; tanto más, cuanto que el alcalde sabe, por la índole del comercio que años ha ejercer, cuánta necesidad hay de que el enorme tráfico que pesa sobre el puente del Mar, deje de ser

un estorbo para la actividad comercial de Valencia.

La obra es urgente, y será plausible cuanto se haga por dejarla terminada.

**PASTILLAS PECTORALES DR. MOLINER, curan radicalmente la TOS. Una peseta caja.**

Se ha publicado el número 2.158 del "Boletín Oficial del Arzobispado de Valencia", correspondiente a la primera quincena de Noviembre, con el siguiente sumario:

Aviso sobre Ejercicios Espirituales. — Encíclica sobre educación cristiana (conclusión). — S. C. R. Indulto en favor del Cerro de los Angeles. — J. C. D. pro "Culto y Clero". — Colecta de la Buena Prensa. — Aviso del Montepío. — Necrología. — Bibliografía.

Se pone en conocimiento de los señores colegiados que pertenecen a la Previsión Médica Nacional, que el próximo lunes, a las tres y media de la tarde, en el Colegio de Médicos, se celebrará Asamblea de Previsión Médica.

El mismo día, a las cuatro y media, se celebrará reunión de los médicos pertenecientes a las Compañías de Accidentes del Trabajo.

A ambas reuniones se suplica la asistencia.

El alcalde ha recibido las siguientes adhesiones a la Asamblea pro Estatuto: Sociedad Coral El Micalet, Sindicato Agrícola de San Antonio, de Canals, y Junta Tradicionalista de dicho pueblo.

Se pone en conocimiento de los señores propietarios de los edificios que ocupan las escuelas, que en la Depositaria municipal está abierto el pago de los alquileres correspondientes al tercer trimestre del año 1932.

Nota facilitada por la comisión de Mercados y Abastos, referente a las cotizaciones de géneros en el Mercado de Abastos en el día de ayer:

**Frutas.**  
Uva valenciana blanca, de 0'60 a 1.  
Idem alado, de 0'80 a 0'90.  
Planta, a 0'60.  
Pera de agua, a 0'60 y 1.  
Idem roma, de 0'15, 0'60 y 1'10.  
Manzanas serenas (Ribera) de 0'25 a 0'55.

Idem reinetas, de 0'85 a 0'95.  
Higos, de 0'40 a 0'45.  
Membrillos, de 0'15 a 0'20.  
Granadas finas, a 0'50.  
Idem bastas, a 0'25.  
Madroneños, de 0'40 a 0'45.  
Hortalizas.

Habas, de 0'75 a 0'80.  
Judías fernaura, de 0'55 a 0'60.  
Idem desgranar, de 0'30 a 0'35.  
Pimiento colorado, a 0'45.  
Tomate huerta, de 0'15 a 0'18.  
Idem forastero, a 0'25.

Boniatos, a 0'15.  
Limones, de 0'50 a 0'60.  
Patatas, de 0'08 a 0'10.  
Rebollones, de 0'80 a 1'25.

Según los datos facilitados por la sección de Estadística del Instituto Municipal de Higiene de Valencia, durante la semana que terminó el sábado 29 de Octubre de 1932, han ocurrido las siguientes defunciones:

Neumonía, 7; tuberculosis, 4; tífus abdominal, 1; septicemia, 1; sífilis, 1; generales, 3; del sistema nervioso, 6; del aparato circulatorio, 17; del aparato respiratorio, 10; del aparato digestivo, 8; del aparato genito-urinario, 2; puerperales, 1; traumatismo, 5; senectud, 2; falta de desarrollo, 1; nacidos muertos, 9. Suma, 78. Menos los nacidos muertos, total defunciones, 69.

## Militares

Según la orden general que se dictó con motivo de la concentración de los reclutas del primer llamamiento del reemplazo de 1932, y salvo algunas incidencias, mañana empezarán a salir en cuatro trenes distintos los siguientes:

A las 6'40 minutos de la mañana, un recluta que va destinado a la Aviación del a base de Sevilla.  
Por la tarde, a las 14'15 minutos, en el correo de Andalucía, para la plaza de Cartagena, 20 reclutas.

A las 4'35 minutos, en un tren militar, 450 para Barcelona, más 30 para Gerona, y a las 6'53 minutos, en el tren mixto, 31 con dirección a Madrid.

El día 6, a las nueve horas de la mañana, saldrán 30 para Castellón de la Plana.

Según lo que dispone la orden general de esta división, el día 15 del corriente se efectuará la concentración de los reclutas destinados a los cuerpos de guarnición en Africa oriental, occidental y del Sahara.

Los reclutas pertenecientes a los regimientos de guarnición en Valencia serán entregados por la Caja número 20 mañana por la tarde con destino a sus respectivos cuerpos.

## Plata Meneses

Servicio para hoteles, fondas, restaurantes, salones de té, etc. Paz, 5.

## En el Gobierno c.vi

DICE EL SEÑOR DOPORTO

El gobernador civil Doporto recibió a los periodistas ayer a primera hora de la tarde, manifestando que había regresado de Madrid unos días más tarde, de lo que había anunciado, porque no funcionaban las Cortes en los primeros días de su estancia en la capital de la República, por el viaje de Herriot, que ha retrasado sus gestiones, y porque le precisaban entregar informes en casi todos los Ministerios.

Los informes en cuestión afectan a diversas entidades de Valencia y de un momento a otro llegarán a resoluciones.

El señor Doporto no quiso ser más explícito porque prefiere esperar a que se realice cuanto ha gestionado. Dentro de ocho días nos dará noticias de verdadero interés.

## OTRAS NOTICIAS

Dijo además el señor Doporto que ayer comenzaron a montarse servicios especiales de vigilancia. Se halla en tramitación una huelga del ramo de asfaltos que afecta a unos treinta obreros.

El señor Doporto ha impuesto una multa de 500 pesetas a la imprenta La Saguntina, por imprimir una hojas clandestinas.

## LOS ATRACOS

El gobernador realiza una estadística de atracos con todo lo que con ellos se relaciona, hayan sido reales o supuestos, y que de algún tiempo a esta parte han tenido lugar en nuestra ciudad.

Figuran en la estadística cuantos detalles se refieren a la busca y captura de los autores.

## Hospital provincial de Valencia

### SESIONES CLINICAS DEL SERVICIO DE NEUROPSIQUIATRIA

Hoy viernes, a las seis y media, y en el local de la Policlínica de este servicio, tendrá lugar sesión dedicada a "la anemia perniciosa", con arreglo al siguiente programa:

Doctor García Guijarro: "Patología de la anemia perniciosa."  
Doctor Zumalacarréguil Calvo: "La agulia en la anemia perniciosa."

Profesor Barcia Goyanes: "El síndrome de Lichtheim." (Mielosis fúncular en la anemia perniciosa.) Con presentación de preparaciones anatómicas.

Quedan invitados los médicos y alumnos de Medicina.

## CENTRO DE ESTUDIOS ECONOMICOS VALENCIANOS

**MAÑANA SESION INAUGURAL EN LA DIPUTACION—POLITICA COMERCIAL Y TECNICA AGRICOLA DE LA NARANJA. — DISCURSOS DE LOS SEÑORES MORA BERENGUER Y HERREPO**

El Centro de Estudios Económicos Valencianos celebrará mañana, a las seis en punto de la tarde, en el salón de sesiones de la Excm. Diputación provincial de Valencia, la sesión inaugural pública de su tercer curso de "Conversaciones sobre Economía", correspondiente a 1932-33. Este año los discursos irán a cargo de don Vicente Mora Berenguer, presidente de la Federación de Productores de Naranja, sobre "La política comercial de la naranja", y de don Manuel Herrero, ingeniero-director de la Estación Naranjera de Levante, sobre la última e importantísima investigación que está realizando dicha Estación sobre "Creación de nuevas variedades de naranja y proceso de maduración de la naranja en todas nuestras variedades y en las más típicas americanas". Esta disertación será avalorada con proyecciones.

El presidente de la Diputación valenciana, presidente del C. E. E. V., dirigirá la palabra a los asistentes y también podrá hacer uso de ella quienes lo desearan, de acuerdo con el sistema adoptado en estas conversaciones.

Por la mañana el Patronato del C. E. E. V. habrá celebrado sesión y por la tarde dará cuenta de los trabajos y nuevo programa del Centro que habrá examinado y aprobado el Patronato.

Debido al momento actual que coloca los problemas económicos en el primer plano de los intereses públicos, tanto la sesión de la mañana como la inaugural de la tarde prometen este año revestir excepcional importancia.

## En la Diputación

### CONCURSO PARA DOS MATRICULAS GRATUITAS

El "Boletín Oficial" de la provincia, en su número correspondiente al 28 de Octubre pasado, publica el siguiente anuncio de esta Diputación provincial:

"La comisión gestora de esta excelentísima Diputación provincial, en sesión celebrada el día de ayer, acordó:

Anunciar concurso público en el "Boletín Oficial" de la provincia, por plazo de diez días, para la adjudicación de dos matrículas gratuitas en la Escuela Politécnica de esta ciudad, para la preparación de ingreso en las carreras de aparejador de Obras públicas o ingeniero, en cumplimiento de lo acordado por esta comisión gestora en 20 de Septiembre último.

Los que deseen aspirar al citado beneficio, deberán solicitarlo dentro del plazo indicado, en instancia dirigida al señor presidente de esta Diputación, haciendo constar la especialidad por que opten, acompañando los justificantes acreditativos de reunir las siguientes condiciones:

- 1.ª Ser español, natural o vecino de la provincia de Valencia.
- 2.ª No poseer bienes de fortuna y que el padre o cabeza de familia no disfrute de un sueldo superior a 4.000 pesetas.
- 3.ª Los que aspiren a ingresar en la carrera de ingeniero, hallarse en posesión del título de bachiller y aquellos que lo deseen en la de aparejadores, haber cursado los estudios de primera enseñanza, habiendo cumplido los doce años de edad.

Los solicitantes se someterán a una prueba de examen ante el tribunal que al efecto designe la Corporación, consistente en un ejercicio escrito relativo a las materias de matemáticas que se cur-

san en el bachillerato y otro ejercicio de escritura al dictado para los aspirantes a ingeniero, y en el conocimiento de las cuatro reglas aritméticas y un ejercicio de escritura al dictado para los aspirantes a aparejadores.

Los que resulten agraciados con la adjudicación de las matrículas, comenzarán seguidamente sus estudios en la Escuela Politécnica de esta ciudad, sometiéndose en todo al Reglamento de la misma."

## Gaceta del Foro

### PRIMAVERA

O verano. Pero, desde luego, impetu juvenil y apasionado tono vital.

Ella, de quince años, y él de dieciocho. Pero ambos decididos a unir sus existencias pasando por encima de quien fuere.

Y hubo la huida amorosa y el depósito de la adolescente en casa de unos parientes suyos.

¿Rapto? La labor realizada—a puerta cerrada—por el joven letrado señor Samper Vayá alcanzó franco éxito. El Jurado dictó veredicto reconociendo su tesis y contestó negativamente a la narración fiscal. El fallo, pues, fué absolutorio, y... ¡a amar!

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

#### CRIMINAL

Sección primera. — Mar. Jurado. Rapto. Letrado, señor Garín.

Sección segunda. — Mercado. Hurto. Letrado, señor Chanzá.

Mercado. — Hurto. Letrado, señor Quesada.

San Vicente. — Hurto. Letrada, señorita Le Boucher.

San Vicente. — Atentado. Letrado, señor Garín.

#### CIVIL

San Vicente. — Incidente de reposición.

San Vicente. — Divorcio. Letrado, señor Supervía.

Onteniente. — Desahucio. Letrado, señor Gijón.

#### TRIBUNA LINDUSTRIAL

A las 11: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don Luis López García a don Mauricio Arbellai.

A las 12: Reclamación por incumplimiento de contrato formulada por don Rogelio Machancoses Chulvi contra don Antonio Prats Furió.

## Notas de los distritos marítimos

### DE INTERES PARA LOS CONSIGNATARIOS

En esta Comandancia de Marina se ha fijado un aviso por el que se notifica a todos los señores consignatarios de buques que en el trozo segundo del muelle de Levante, comprendidos los cuatro primeros Norays, no podrán atracar los buques durante unos días, por estar sujeta dicha zona a reparación.

## Obras de Teodoro Llorente

	Ptas.
Valencia (volumen II)...	15
Versos de la Juventud...	3
Libret de verso (dos tomos)	3
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (florilegio)...	3'50
Poesías de Heine (versión castellana) ... ..	2
Fausto (primera parte), tercera edición...	12
DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS", CALLE DEL MAR, 29.	

# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DRAMATICA DE RICARDO CALVO

FUNCIONES POPULARES

Butaca, 2'50 pesetas

Hoy viernes A las 6'15 tarde  
Ultimas representaciones de

Don Juan Tenorio

A las 10'15 noche

Don Juan Tenorio

Mañana, a las 10'15 noche, LOS INTERESES CREADOS.

## APOLO

COMPANIA DE ZARZUELA

Hoy viernes, 10 noche

Lysistrata

KATIUSKA

GRANDIOSO EXITO

En breve, reprise de LOS CALABRESSES.

Pronto, LUISA FERNANDA.

## TEATRO RUZAFÁ

COMPANIA DE REVISTAS

Hoy, a las 10'15 de la noche  
ESTRENO

de la historietta vodevilesca en dos actos y ocho cuadros, original de Joaquín Vela y José L. Campúa, música del maestro Francisco Alonso,

¿Qué pasa en Cádiz?

Al estreno asistirán los autores 150 riquísimos trajes

10 riquísimos decorados

Todo nuevo y exprofeso para la obra

## Teatre Valencià

(ALKAZAR)

Tranvies 6, 7 i 8

A las 6 vespada:

L'HORT DE LES FRESES

¡Gran éxit!

A las 10 nit:

LENIN

¡Exit creixent!

Próxim estreno:

L'HOME, LA DONA I ELS FILLS

3 actes, de Morante Borrás

## Salón Novedades

Compañía valenciana dirigida por PP. BEUT

A las 6'30, 9'30 y 11'15:

7.ª, 8.ª y 9.ª representació de la comedia lírica

CHENT DE MALA CASTA

(Molt cómica)

Gran éxit, 24, 25 y 26 representació de la revista

CARTELLERA D'ESPECTACULS

¡Grandios éxit de risa!

## OLYMPIA

Hoy viernes Programa

6 tarde y 10'15 noche

ANIMALADA COMICA

A TODO TRAPO (ALFOMBRA)

NOTICARIO FOX

¡¡Gran éxito!!

LA DAMA DEL 13

Producción dramática, interpretada por ELISA LANDI, GILBERT ROLAND, RALPH BELLAMY, MYRNA LOY, LUIS ALBERNI y WALTER WALKER.

Dirección de HENRY KING.

Lunes próximo, ESTRENO:

MI ULTIMO AMOR

por JOSE MOJICA y ANA MARIA CUSTODIO.

## TEATRO DE LA LIBERTAD

(ANTES PRINCESA)

Hoy viernes 10'15 noche

Beneficio de la eminente primera actriz JULIA DELGADO CARO

MAGDALENA

LA MUJER ADULTERA

## SUIZO

Hoy, a las 5'45 tarde y 10 noche

EXITO EXITO



LAS ALEGRES CHICAS DE VIENA

por Lee Parry y Willy Fortz  
Un verdadero conjunto de belleza y juventud con una exquisita música del compositor Robert Stolz

Distribuida por Rogelio Bertrand

## Cinema Goya

5 tarde y 9'30 noche

UN LEON DE SOCIEDAD

por Jac Oakie y Mary Brian.

AVES MARINAS

(Alfombra mágica)

REVISTA FOX SONORA

Trailer del "Doctor Frankenstein"

La película del éxito,

MARIDO Y MUJER

Totalmente hablada en español. Revelación de Conchita Montenegro, Jorge Lewis y Rosita Granada.

Lunes:

EL DOCTOR FRANKESTEIN

## ESLAVA COMPANIA DE REVISTAS VELASCO

Hoy, a las 6'15 tarde y 10'15 noche

La revista n 16 cuadros, de Luis Fernández de Sevilla, música de los maestros Benlloch y Soriano.

## COCK-TAIL DE AMOR

Lujosa presentación

## LIRICO Hoy, inaudito éxito

Butaca, 1'50



La mejor película y además doblada perfectamente en español

NOTA:

La empresa de este salón, en vista de la gran aglomeración de público, pone en conocimiento de los espectadores, que se despachan localidades para las sesiones numeradas del sábado noche y domingo, tarde a las 6'15 y 10 noche.



HOY VIERNES

A las 5'45 tarde y 10 noche ESTRENO



LA PELICULA MAS NUEVA Y EMOCIONANTE DEL AÑO

Completará programa: Himno Guerrero, por Charles Chasse

## Crónica teatral

Eslava

"COCK-TAIL DE AMOR"

La compañía prócer de revistas, de Velasco, varió ayer su cartel, lo que indica plausibles deseos de servir al público por una parte, y por otra plétora de repertorio y una gran riqueza de trajes y decorado.

Se puso en escena por primera vez en este simpático teatro, la revista en 16 cuadros, de Luis Fernández de Sevilla, música de los maestros Benlloch y Soriano, "Cock-tail de amor", obra que, como todas las de este género y la de esta compañía, al regocijado, vario y sugestivo juego escénico, une elegante, original, fastuosa presentación en la que el arte y la fantasía se hacen la competencia.

Como tales obras suelen durar mucho en el cartel, por ser mucho el dinero que cuestan, al reestrenarse, procuran empresario y autores añadir y quitar escenas, sustituyéndolas con otras completamente nuevas para el público, con la consiguiente reforma de algún

detalle del decorado y vestuario. De este modo quedan renovadas y en disposición de que el público pueda verlas otra vez.

Como en la velada de la presentación de "Arco-Iris" anoche presentaba el teatro animadísimo aspecto, porque hay mucha gente partidaria de dar al espíritu distracciones que le proporcionan el máximo alejamiento del gris cotidiano. Y a buen seguro que la distracción se logra con exceso en "Cock-tail de amor", son nada menos que 16 cuadros con otras tantas decoraciones y fantásticos atisbos de traje para desarrollar la lucha entre el club de los rendidos y el de las desengañadas, hermosas y pizpiretas, que agotan toda la gama de tentaciones y de graciosas coqueterías para lograr las tres mil libras, precio impuesto a los vencidos.

El elemento femenino de la compañía Velasco, selección de mujeres hermosas, se encargó de poner a prueba a don Amadeo (Arias), don Orosio (Palomera) y Jacinto (Russell), que estuvieron ocurrentes y oportunos. Las señoras Martínez y Caballé, como las señoritas Tina de Jarque, Navalón, Sáiz, Pérez Cano y Escibá, así como las segundas tiples y el atrayente concurso de "girls", ca-

da cual en sus respectivas actuaciones, ganáronse los aplausos del público por la soltura y ajuste con que interpretaron la obra.

La música de "Cock-tail de amor" tiene más riqueza melódica que la de otras revistas, es alegre, juguetona, inspirada y muchos números merecieron los honores de la repetición.

Las decoraciones son preciosas, y la variedad de trajes exhibidos durante los dos actos largos de la obra, muy vistosos y ricos. Un alarde de fastuosidad y de buen gusto de Eulogio Velasco.

Esta revista durará mucho en el cartel porque es de las de su género de las más atrayentes. El teatro estaba lleno, viéndose muchas señoras.

## Coliseum PRONTO

AL CAPONE

Película policiaca

## Noticias teatrales

TEATRO RUZAFÁ.—Hoy, a las 10'15 de la noche, se celebrará el estreno de la grandiosa obra, "¿QUE PASA EN CÁDIZ?", historietta vodevilesca en dos actos y ocho cuadros, original de Joaquín Vela y José L. Campúa, música del maestro Francisco Alonso, al estreno asistirán los autores.

Para presentación de dicha obra se han confeccionado 150 riquísimos trajes y se han pintado preciosos decorados, todo nuevo y exprofeso para la obra.

## Cartelera

PRINCIPAL.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Don Juan Tenorio.

LIBERTAD.—A las 10'15 noche: Beneficio de Julia Delgado Caro; Magdalena, la mujer adúltera.

RUZAFÁ.—A las 10'15 noche: ¿Qué pasa en Cádiz? (estreno).

APOLO.—A las 10 noche: Lysistrata; Katiuska.

ESLAVA.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Cock-tail de amor.

ALKAZAR.—A las 6 tarde: L'hort de les freses. — A las 10 noche: Lenin.

NOVEDADES.—A las 6'30 tarde y 9'30 y 11'15 noche: Chent de mala casta; Cartelera d'espectacul.

OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

GOYA.—A las 5'15 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.

ONDAL.—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.

MARTI.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo

MUNDIAL CINEMA.—Cine sonoro.

## Obras de T. Llorente Falcó

Ráfagas del Campo (escenas de la Masada)... 2

Cuentos Maravillosos (agotada)... 3

Más Cuentos Maravillosos... 5

Epistolari Llorente. Volumen I: Cartes levantines (1861-1900)... 15

Epistolari Llorente (volumen II: Cartes levantines (1900-1911)... 17

Miniaturas... 2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR, 29.

## COLISEUM

Hoy, el mejor programa

CARCELERAS

Versión muda

BUENAS NOTICIAS

Divertida comedia por Mary Dresler

ERASE UNA VEZ UN VALS...

La mejor opereta que usted verá, con música de Franz Lehar (autor de «La viuda alegre»).

Pronto Gran estreno en Valencia, AL CAPONE, película policiaca.

**SUIZO**

**MUY PRONTO**

La HISPANO FOX FILM presenta

# CHICA BIEN

Por JAMM S DUUN y PEGY SHANNOU

En español por dobles

**OLYMPIA**

Lunes próximo

## MI ULTIMO AMOR

FOX

José Mojica

POR

Y

Ana María Custodio

SECUNDADOS POR

Mimi Aguglia

Elvira Morla

Nancy Torres

Carmen Rodríguez

Robert Cartier

Paco Moreno

**TODA EN ESPAÑOL**

Cuatro funciones agotando completamente las localidades... todo el público afirma que la mejor película es

**Lírico**

## El expreso de Shanghai

DOBLADA EN ESPAÑOL  
**MARLENE DIETRICH**



NOTA.—La empresa de este salón ante la enorme avalancha de público, pone en conocimiento del público en general que se despachan localidades numeradas para las funciones del sábado noche y domingo tarde, a las 6'15, y noche.

### Tribuna valencianista

## PER A UN ALCALDE

Observem que en l'Ajuntament d'Alcira no hi ha rumbo fijo a seguir respecte a lo que significa la Senyera valenciana en nostra regió; puix occurix que'n les festes que'n esta ciutat es celebren anyalment en los dies del 21 al 31 de Joliol, segurament este any l'Ajuntament, mogut de les corrents autonòmiques que per tota Espanya existixen, vérem que'n el balcó central de l'Ajuntament onetjava, acompanyant a la bandera nacional, la Senyera valenciana, cosa que fon aplauidida per la totalitat de la població valencianista, per que açó significava que l'Ajuntament d'Alcira també era partidari de la reconstrucció del País Valencià; pero per desgracia no ha continuat el pabelló nacional acompanyat del regional.

Valencia desde temps del Conquistador, representá sempre a ridor, i fon una bandera de combat dels drets de la Corona, i sempre que havia necessitat de defendre els drets y regalies del que constituí el País Valencià, o els furs, privilegis, llibertats i franquesses, es convocaba per a determinar dia a les hosts de la ciutat de Valencia i terme per mig de crides, repic de campanes i a só de trompes y atabals per públic pregó (tan típic este, en cara, en molts pobles de nostra regió), i la bandera es possessava primer en la finestra del Palau de la Ciutat, i poc després en lo alt de les torres de Serrans, per a que aprofitara de avis als que la havien de seguir i amenaça als infractors.

El dia 12 del corrent, en que se celebra la festa de la raça (com recordança d'aquell 12 d'Octubre de 1492, en que Cristófol Colom descobri América), es data que honra a tots els espanyols per el marvellós descobriment que'l immortal Colom feu; doncs vérem que en l'esmentat balcó, allumemat i amb rodobalcó, estava asoles, molt asoles y trista, la bandera nacional, com si açó volguera dir que'ls valencians no intervinguérem en les emocionants escenes del descobriment d'América. Per si algú ho dubta, direm que també el País Valencià prengué part en este descobriment; i acreditarem este fet dient que'n la cort del rei Ferrán d'Aragó, II de Valencia, havia un home que, mogut de simpatia per la empresa y bon amic de Colom, doná el diner necessari. Y diem que facilitá el diner necessari, porque els Reis Católicos no tenien prou recursos económicos per a esta empresa; tots els cabals s'els havien gastat en les lluites amb els moros per a tirar-los de la península ibérica, amb lo qual possaven el matjor esforç. I aquell home que, com he dit, mogut de simpatia cap a aquella empresa, fon el valencià Mossén Lluís de Santàngel, escrivá de ración del Rei, que veent que no es podia portar a cap dita empresa, doná dels seus cabals particulars la respectable cantitat de "un cuento cent quaranta mil maravedises"; i amb esta cantitat es pogué adquirir quant era precis.

Este acte venia a ser una declaració de guerra als ofensors, porque adoptat l'acord dels Jurats de traure la Senyera, ja no es podia tornar al seu puesto sense la gloria de haver guanyat.

Esta Senyera que amb tant honor ha representat sempre als valencians, fon enarbolada amb gloria en les campanyes de Túnez y Tremecen, de Nápoles i Sicilia, i no sols fon icada per a declarar la guerra als ofensors, sino que també era icada en els aconteiximents de carácter ciutadà.

Tals son les glories de nostra Senyera, que tant l'Ajuntament d'Alcira com els demés de la regió valenciana que no la hatjen posat en els balcons de les Cases Consistorials, acompanyant a la bandera nacional, deuen donar-se compte, per lo menys, de lo que significa per a nostra personalitat l'exhibició de la bandera per tants motius nostra i valenciana, porque En Jaume el Conqueridor ens la doná als valencians per a que amb tota honra ens presidira en tota classe d'actes; aixina es, senyors alcaldes del País Valencià, que per obligació nostra deu la Senyera valenciana (ja que el Govern de la República ens ho concedí al adveniment d'esta), figurar en tots els actes acompanyant a la bandera nacional. I aixó es deure nostre cumplir-ho, per valenciana y també per espanyola.

RAFAEL SIFRE PLA  
(De la Peña Valencianista d'Alcira)

Teléf. de LAS PROVINCIAS  
12-5-20 y 13-8-97

Apartado de  
LAS PROVINCIAS, 139

## Radiotelefonía

### PROGRAMA PARA HOY

#### ESPAÑA

Valencia.  
8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.  
13'30: Apertura de la Estación. Concierto por la Orquesta Radio Valencia: "Olé, España", pasodoble, Mora; "Sinfonía número 5", segundo tiempo, Dvorak; "Sifón ya", schotis, Dethé; "La mazurka azul", fantasía, Lehar; "Remember", vals, Borel-Clerc; "Serenata", Malats. Cambios de moneda.  
15: Cierre de la Estación.  
18: Apertura de la Estación. Audición variada.  
19: Cierre de la Estación.  
21'30: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.  
21'45: Charla literaria, por Alf-fher. Radioteatro de Unión Radio Valencia. Selección de la zarzuela, libro de Federico Oliver, música del maestro José Serrano, "Las hilanderas". Noticias de prensa.  
23'30: Cierre de la Estación.

Barcelona.  
21'30: Canto flamenco. Poesías de López Martínez.  
22'15: Transmisión desde el café Español.

Madrid.  
1: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento.  
22'30: Radioteatro "Cádiz", de Chueca y Valverde.

#### EXTRANJERO

Budapest.  
18'45: Radioteatro. "El gran premio", M. P. Osuska. Concierto desde el hotel Metropol.

Viena.  
18'15: Concierto.

Bruselas.  
20'45: Concierto.

Praga.  
20: Concierto con motivo del aniversario de Musil.

Langenberg.  
18'25: "Entre los pastores nómadas de Egipto", conferencia con discos.  
19: Retransmisión desde Viena.

Roma.  
19'45: "Mignón", ópera de Thomas.

Estocolmo.  
19: Concierto.  
19'45: Radioteatro.  
21: Concierto de órgano y coros.

Stuttgart.  
20'45: Concierto de piano. Obras de Verlainé y Chopin.

Breslau.  
18: Concierto.  
19: Radioteatro.

### NOT CIARIO

#### ¿TIENE LA RADIO VALOR PRÁCTICO PARA LA PERSECUCION DE CRIMINALES?

La Policía del Estado de Nueva Jersey colabora con la emisora Wor en unos experimentos para comprobar si la radiotelefonía tiene algún valor práctico en la lucha contra los criminales. Detectives efectúan atracos, fingidos, a Bancos, en los barrios exteriores de Nueva York. Su descripción y los números de los coches empleados por ellos se publican por la radio y se invita al público a comunicar todas sus observaciones a la Prefectura de Policía. En los puntos de mayor tráfico se han instalado altavoces especiales con el fin de poder enviar cuantas personas sea posible en persecución de los criminales. Los experimentos todavía no han sido terminados.

**RADIO: MATERIAL ELECTRICO  
PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Importación directa

**VICENTE PICHÓ, Ing.**

EXPOSICION PERMANENTE:

P A Z, 14

Para revendedores descuentos especiales

**TARZAN DE LOS MONOS**

Coliseum PRONTO

**AL CAPONE**

Película policíaca

## Taurinas

### GRAN NOVILLADA PARA PASA- DO MAÑANA EN VALENCIA

Esta tarde, de llegar a tiempo, como es de suponer, serán desencarjados los seis hermosos toros que han de lidiarse en la novillada de pasado mañana en nuestra plaza. Como ayer dijimos, esos toros, pertenecientes a la vacada de Rincón, están limpios de defectos, por lo que en realidad constituyen una corrida de toros con todas las notas favorables.

Esta tarde continuarán despachándose encargos en las oficinas de la plaza, y mañana y pasado, hasta la hora de comenzar la corrida, se venderán entradas y localidades en taquilla.

Los diestros que han de despachar la corrida son Niño de la Puerta Real, de extraordinario cartel en Sevilla y demás plazas de Andalucía; Angel Fuentes, hijo del famoso Antonio Fuentes, que fué como torero el ídolo de la afición valenciana; y Chaves II, el joven diestro del Grao, que tantas esperanzas ha despertado por su arte y su valor entre los aficionados valencianos.

La novillada del próximo domingo bien puede calificarse como la de los máximos alicientes.

La novillada empezará a las tres y cuarto.

Las Cajas Generales de Ahorro inscritas como tales en el Registro especial del Ministerio de Trabajo y Previsión, cuentan con la tutela y protectorado del Estado español, ofreciendo por lo tanto al imponente las máximas garantías y seguridades.

**La CAJA de AHORROS  
de la  
CAJA DE PREVISION  
SOCIAL DEL REINO  
DE VALENCIA**

(Avenida de Amalio Gimeno, 10), tiene reconocidos dichos beneficios por Reales Ordenes de 24 de Junio de 1922 y 15 de Enero de 1931.

Imposiciones a interés del 3'25 al 5 por ciento, según condiciones.

¡¡Infórmese usted!!

# EDICTO

**DON JOAQUIN RAMIREZ Y MAGENTI**, juez municipal del distrito del Mercado, encargado accidentalmente del de primera instancia,

Por el presente, hago saber: Que en los autos de juicio ejecutivo, ahora procedimiento de apremio, que radican en este juzgado y secretaría de don Enrique Miralles, promovidos por el procurador don Juan Pérez de los Cobos en nombre de don Antonio Amorós Mangano contra la Sociedad Patronato Musical de Pueblo Nuevo del Mar, se sacan a la venta en pública subasta, por término de veinte días, los bienes inmuebles, y por ocho días, los muebles embargados en estos autos y tipo de su tasación que a continuación se expresan:

**PRIMER LOTE**

Ptas.

Un edificio situado en esta ciudad y su anexionado Pueblo Nuevo del Mar, compuesto de planta baja y escalera contigua con habitación alta que miran a la plaza de la Virgen del Rosario, señalado con el número tres, y de otra planta baja con corral y una habitación alta a la que se sube por una escalera que existe en la planta baja primeramente dicha y con el derecho a comunicarse por la escalerilla de un edificio contiguo recayente a la calle de la Abadía, número dos, correspondiéndole a la que se describe el número dos duplicado de dicha calle de la Abadía, tiene toda una superficie de mil cuatrocientos veinte metros, cuarenta y un decímetros, setenta y ocho centímetros y setenta y cinco milímetros cuadrados, y linda: por la derecha entrando Norte, con la casa abadía del vicario de la iglesia de la Virgen del Rosario; por la izquierda Sur, con casa de Domingo Vilaplana y corrales de las casas de unos vecinos cuyos nombres se ignoran; por espaldas Oeste, con almacén de los herederos de don Carlos Tronch, antes acequia y escorrentía, y por frente, la plaza de la Virgen del Rosario, la calle de la Abadía y corrales de edificios de que antes formaba parte el que se describe; justipreciado en ciento cuarenta mil pesetas..... 140.000

**SEGUNDO LOTE**

Un solar, corral cercado de pared, situado en este término municipal, distrito del Puerto, en lo que fué Pueblo Nuevo del Mar, con entrada por la plaza de Calabuig, con un cubertizo al fondo del mismo lado izquierdo, que comprende una superficie aproximada total de ciento sesenta y dos metros cuadrados, lindante: por Levante, Joaquín Manuel; Norte, Domingo Vilaplana y dicho Patronato Musical; Poniente, Pascual Gurrea Hermanos, y Mediodía, don Vicente Ibáñez; justipreciado en cuarenta mil pesetas ..... 40.000

El solar resultante de la finca siguiente, hoy demolida: Edificio sito en Pueblo Nuevo del Mar, partida del Cañamelar, callejón o Senda de Calabuig, antes calle del Rosario, señalada con el número veinticinco moderno, treinta y dos antiguo, de la manzana catorce, compuesto de casa baja con corral y escalerilla al lado que da acceso a un piso destinado a habitación; mide la superficie veintitrés metros cuarenta y cinco milímetros de latitud, y linda: por la derecha, con barraca de Teresa Torres, viuda de Timoteo Cano; por la izquierda, la de Agustín Olmos, y por espaldas, barraca de Ramón Fuster Lluch y huerto de Alfonso Martínez, justipreciada en diecisiete mil doscientas dieciocho pesetas ..... 17.218

**TERCER LOTE**

Un telón metálico con su contrapeso, tirantes y torno, colocado en el bocaporte del teatro, instalado en la casa, justipreciado en dos mil trescientas diez pesetas..... 2.310

Un telón de boca con una marina pintada con su contrapeso y guías, justipreciado en setecientas pesetas ..... 700

Ciento diecisiete juegos de butacas de patio de cuatro asientos cada uno, justipreciado en cuatro mil doscientas cincuenta pesetas.. 4.250

Una fila de butacas instaladas en primer término en el piso principal, compuesta de ocho juegos de cuatro asientos cada uno, justipreciado en doscientas noventa pesetas..... 290

Una segunda fila de butacas en el mismo piso, compuesta de nueve juegos de cuatro asientos cada uno, justipreciado en trescientas veinticuatro pesetas ..... 324

Una fila de butacas de lanteras general, compuesta de cinco juegos de cuatro asientos cada uno, justipreciada en ciento ochenta pesetas..... 180

Veintitún bancos de entrada general, grandes con respaldo, justipreciado en mil noventa y dos pesetas. 1.092

Nueve bancos de entrada general, pequeños, con respaldo, justipreciado en ciento ochenta y nueve pesetas ..... 189

Cincuenta sillones de enea, repartidas en los cuartos, justipreciado en cien pesetas..... 100

Seis mesas mármol rectangulares con pies de hierro, justipreciado en doscientas cuarenta pesetas.. 240

Dos mesas mármol redondas con pies de hierro, justipreciado en ochenta pesetas..... 80

Setenta sillones de madera curvada, justipreciada en cuatrocientas veinte pesetas ..... 420

Cuarenta sillones con asiento de enea, madera blanca ordinaria, justipreciada en ochenta pesetas... 80

Un armario - librería de dos cuerpos, madera de haya, el superior con puertas de cristales verdes y el inferior con cuatro cajones pequeños y uno grande; justipreciado en trescientas pesetas ..... 300

Suman las partidas relacionadas en este último lote, salvo error u omisión, diez mil quinientas cincuenta y cinco pesetas..... 10.555

Para cuyo remate, que tendrá lugar en la sala-audiencia de este juzgado, sito en la planta baja del Palacio de Justicia, se ha señalado el día SIETE DE DICIEMBRE PROXIMO VENDERO Y HORA DE LAS ONCE, y regirán las siguientes condiciones:

Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del juzgado o en el establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual al diez por ciento efectivo del valor de los bienes de cada lote, cuyas consignaciones serán devueltas, acto seguido del remate, a sus respectivos dueños, excepto la que corresponda al mejor postor, que se reservará en depósito como garantía del cumplimiento de la obligación y en su caso como parte del precio de la venta; que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo y podrá hacerse el remate a calidad de ceder a un tercero; que los gastos del remate y los de la escritura de venta en su caso, serán de cuenta y cargo del mejor postor; que los títulos de propiedad estarán de manifiesto en la secretaría donde podrán ser examinados por los que quieran tomar parte en el remate y deberán conformarse con ellos y no tendrán derecho a exigir ningunos otros; que los bienes muebles están de manifiesto en poder del depositario don Antonio Espín Tejado, habitante en la calle de Escalante, número sesenta y cinco; que las cargas, gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, continuarán sub-

sistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Valencia veintiocho de Octubre de mil novecientos treinta y dos.—Ante mí, P. H., Vicente Martínez.—Rubricados.

**ES COPIA**

## Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.** — Santos Carlos Borromeo, Amancio, Juanicario, Pierro, Modesta, Emerico, Nicandro, Clara, Hermas y Vidal.

Rito doble; color blanco; misa de San Carlos Borromeo.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en la iglesia de San Carlos (calle de Quevedo).

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por los Sacerdotes Adoradores.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de la Purísima Concepción y Nuestra Señora del Rosario.

**CULTOS PARA HOY**

—A San Carlos:

En la iglesia de San Carlos, a las diez de la mañana, misa solemne, en la que ocupará la Sagrada Catedral el doctor don M. Carlos Martínez Ample, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral de Valencia, y por la tarde, trisagio y reserva solemne, oficiando el señor cura de San Agustín.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Santos Zacarías, Isabel, Félix, Eusebio, Galación, Episterna, Filoteo, Domingo, Teótimo, Silvano, Magno, Dominador, Seto y Fibicio.

Rito semidoble; color blanco; misa de la infraoctava de Todos los Santos.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en la parroquia de Santa Cruz.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de cinco y media a ocho y media, por el Patronato Juventud Obrera.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Coena Domini.

**CULTOS PARA MAÑANA**

Novenario de Almas: Continúa:

En Santa Catalina, a las cinco de la tarde, con sermón por el reverendo don Ramón Más.

En San Nicolás, por la tarde, a las tres, Oficios; a las cinco y media, Rosario completo y sermón de Almas por el doctor don Roque Ruiz.

En San Andrés, a las cinco y media de la tarde, con sermón por el doctor don José Ferrer.

En San Juan del Hospital, a las 5'30 de la tarde, con sermón.

En la Compañía, a las 4'30 de la tarde, rezo del Santo Rosario y sermón por don Francisco Martínez y responso.

En San Bartolomé, a las siete y media, con misa. A las cinco y media de la tarde, con sermón por don Miguel Palanques.

—Mes de Almas:

Continúa:

En San Nicolás, a las seis, a las ocho y a las once, ejercicio del Mes de Almas con misa de Comunión y lectura.

En Santo Tomás, a las ocho y 8'30, con misa.

En la Sangre, a las ocho (con Comunión, y en los festivos, plática), 8'30, diez, once y doce, con misa; los días festivos, además, en las misas de 11'30 y 12'30.

En San Andrés, a las siete y media, con misa, Rosario y responsos.

En Santa Catalina y San Agustín, a las siete y media de la mañana, misa y ejercicio solemne con responso.

En la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer, a las nueve de la mañana y seis tarde.

En San Juan del Hospital, con misas y ejercicio a las seis y media y ocho de la mañana.

En el Temple, a las ocho, con misa. Por la tarde, a las seis.

—Sabatinas:

En la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las siete de la tarde, Rosario y Salve solemne, costeada por el eminentísimo

Cardenal Benlloch (que su gloria haya).

En Santos Juanes, a las siete y media, con misa.

En Santo Tomás, a las seis de la tarde, con Rosario.

En San Juan del Hospital, a las seis de la tarde, por la V. O. T. del Carmen, con Salve.

En San Antonio (Salesianos), a las siete y media de la tarde, con Salve.

En el Temple, a las cinco y media de la tarde, con plática.

En el Pie de la Cruz, a las cinco y media de la tarde, con Salve.

—Sábados a la Inmaculada:

En la Puridad, a las ocho, misa de Comunión con exposición, ejercicio de las Doce sábados y reserva.

En la Catedral, a las ocho de la mañana, misa de Comunión general; a las cinco y media, Felicitación Sabatina.

**Coliseum PRONTO**

### AL CAPONE

Película policiaca

## Crónica de sucesos

**TIMO FRUSTRADO**

Por el procedimiento del cambiazo, trataron de timar a Vicenta Gil Alcázar, de 30 años, la que había entregado a dos sujetos 175 pesetas.

Al darse cuenta de que había sido timada, empezó a dar voces en demanda de auxilio, acudiendo el sargento de la Guardia civil del puesto de Ruzafa, don Adolfo González, y el guardia Bartolomé Ruiz, quienes detuvieron a uno de los timadores, recuperando las 175 pesetas. El detenido fué puesto a disposición del juzgado, donde dijo llamarse Antonio García García, de 18 años, natural de Cartagena.

Se le ocupó un paquetito de billetes portugueses y alemanes, que según dijo se los había encontrado en el tren.

Por orden de la autoridad judicial ingresó en la cárcel.

**ATROPELLO DE AUTO**

En la calle del Conde de Trévor, donde estaba prestando servicio, fué atropellado por un automóvil el guardia de Seguridad, José Gallard Escalante, de 38 años, resultando con una contusión en la región dorsal y escoriaciones en la cara interna de la rodilla izquierda.

Fué curado en la casa de Socorro de Colón y calificado de menos grave.

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**

En el Hospital fué asistido el obrero curtidor Silvestre Romero Cosin, de 33 años, quien trabajando en una fábrica de curtidos de la calle de Cuarte, se produjo una contusión abdominal, con probable lesión visceral, y contusiones de primer grado en distintas partes del cuerpo. Pronóstico grave.

**DETENCIONES**

A disposición del juzgado de guardia fué puesto Luis Ventura Vinals, al que se detuvo como autor del hurto de ocho palomos en una casa de la Malvarrosa.

También fué detenido y puesto a disposición del juzgado de guardia, Rafael Castañer Alexandre, ayudante del sacristán del convento de Carmelitas, sito en la calle de Alboraya, el cual había sustraído del referido convento dos colchones de lana, sorprendiéndole en el momento en que ayudado por otro sujeto los transportaba para venderlos.

**COGIDO ENTRE LOS TOPES DEL TREN**

Anoche fué curado en la casa de Socorro del Puerto, Manuel Muñoz Martínez, de 24 años, transeunte, quien presentaba una herida contusa a colgajo de unos 15 centímetros de extensión, que interesa los tejidos blandos, situada en el borde interior del pie derecho y otra en la cara plantar del mismo pie, de 18 centímetros

de extensión, que interesa los mismos tejidos. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Después de curado ingresó en el Hospital en calidad de detenido e incomunicado a disposición del gobernador.

Parece desprenderse que este individuo pretendía viajar sin billete y al ser perseguido cayó sobre los topes de un vagón, siendo aprisionado entre dos de ellos.

Recogido por el capataz de vias y obras, Pascual Lorente García, lo condujo a la casa de Socorro, dándose cuenta de ello a la autoridad correspondiente.

**ASALTO A UN TREN**

Anoche, entre las estaciones de Catarroja y Silla, fué asaltado el tren mixto número 362, que tiene su salida de Valencia a las siete cuarenta de la noche.

Los empleados en ruta vieron cómo del vagón conductor de la Compañía M. Z. A. eran arrojados a la vía unos bultos. Inmediatamente dieron aviso a la pareja de escolta del tren, y al llegar a la estación de Catarroja, se dió una batida por la línea encontrando varios bultos que contenían embutidos y jamones.

El vagón iba con destino a Sevilla y quedó en la estación de Játiva a disposición del juzgado que haya de instruir diligencias.

La batida no dió ningún resultado; puesto que los ladrones no fueron detenidos, ignorándose si se llevaron algún bulto.

## TARZAN DE LOS MONOS

### EL MEJOR TURRÓN, GOLOSOS

A 6'50 pesetas kilo, todas clases. Fábrica: Salinas, 9 (esquina Caballeros).

### CENTRO DE CULTURA VALENCIANA

**INAUGURACION DEL CURSO**

El día 9 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar la inauguración del curso del Centro de Cultura Valenciana.

El discurso correrá a cargo de don Joaquín Reig Rodríguez, que desarrollará el tema "Concepte doctrinal del valencianisme", tan actual en estos momentos. Para el discurso de contestación ha sido comisionado el director de dicho Centro don Salvador Carreres Zacarés.

El acto, al que se dará toda solemnidad, se celebrará en el Paraninfo de nuestra Universidad, habiendo sido invitadas las autoridades.

Las invitaciones pueden recogerse en el Centro de Cultura. Palacio de la Lonja; Agrupación Valencianista Republicana, Redención, 8; Unión Valencianista. Primado Reig, 7; y Centre d'Actualització Valencianista, Barcas, 17, de seis a ocho de la tarde.

## LA HERNIA

No existe usando un reductor

### Cruz Blanca

Plaza Mariano Benlliure, 7

## Papelería Botella

SAN VICENTE, 57

Talonarios de Lotería, de inquilinatos y para recibos. Tintas para escribir, copiar, sellar, china, etc.

### En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR

Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Gandía

### ¿QUE PODRA OCURRIR?

Hoy, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Palmer, reuniéronse los delegados de El Amanecer y los delegados de El Campesino, sociedades agrícolas, y el de la Sociedad Patronal de Exportadores, para tratar cuestiones relacionadas con las tres entidades. Entre los delegados de las entidades agrícolas surgieron desavenencias, y, discutidas, produjeron frases gruesas, denuestos y amenazas y acusaciones contra El Campesino.

El presidente no podía contener ni suavizar, por más esfuerzos que realizó, aquella imprevisita actitud, levantó la sesión. Pero en el vestíbulo del salón había mucho público, cuyo proceder amenazador le hacía dar gritos y proferir amenazas y realizar gestos significativos.

El inspector de Vigilancia y guardias trataban de apaciguar aquellas exaltaciones. Un ruido de vidriera golpeada y unos aporrees contra la baranda. Gritos desesperados. Un hombre que pertenece a El Campesino, al salir del estanco próximo a la Casa Ayuntamiento, fué cogido por gente que había en la plaza de la República y violentamente fué subido al Ayuntamiento.

Mientras, los delegados de El Campesino se hallaban en el salón de sesiones, no sin que fueran esperados por los adictos a El Amanecer.

Como se pudo, y en el tiempo que pudo—alrededor de una hora o más,—los alcañanes del Ayuntamiento se fueron despejando.

Esta es la situación en que se encuentran dos entidades agrícolas: frente a frente y sus miembros con los ánimos excitados y propendiendo a las agresiones.

¡Autoridades, por humanidad! Hay que limar asperezas. No se prevé qué importancia tenga lo que pueda ocurrir.

### AYUNTAMIENTO

El miércoles no se celebró la sesión del Ayuntamiento. Hoy viernes se celebrará por segunda convocatoria.

## De Cocentaina

### DE LA FERIA

Como todos los años, se está celebrando la famosa Feria de Todos Santos, que comprende hasta el día 15.

La animación es más que extraordinaria, influyendo mucho el magnífico tiempo que hace. De continuar así, promete ser un buen negocio para los feriantes.

La de animales, a pesar de que va decayendo algo, ha sido magnífica, presentándose al mercado bonitos ejemplares de todas clases, habiéndose hecho muchas transacciones y cotizándose elevados precios.

### UNA DESGRACIA

Frente a la fábrica de calzados de don B. Pérez, y sobre la una del día de hoy, al pasar el automóvil matrícula A. 5.280, conducido por Jorge Bernabeu, de Alcoy, salía de dicha fábrica el vecino de ésta José Blasco Puig, de 17 años, el que se dió contra la portezuela del coche, produciéndose una herida en la cabeza.

Trasladado a la clínica del doctor Moltó, falleció a los pocos momentos.

El juzgado instruye diligencias, habiendo sido detenido el chófer.

## De Val de Uxó

### RELIGIOSAS

Fué muy solemne el triduo a Santa Teresa de la parroquia del Santo Ángel de esta ciudad.

La concurrencia fué extraordinaria; las comuniones numerosas; en la misa ofició el señor cura don Juan Bautista Figuerola, y fué

interpretada una partitura de Perrossi. La procesión de la tarde, que se celebró por el interior del templo parroquial, nutrida y entusiasta como nunca.

Predicó el elocuente magistral de Segorbe doctor don Luis Quixal; encargado de los sermones del triduo y fiesta principal.

### CRISIS ALPARGATERA

Continúa la crisis alpargatera que tanta importancia dió a esta población y tantos rendimientos proporcionó a las clases patronal y obrera. Deseamos días mejores.

### COSECHAS

Las recolecciones, fruto de las pertinaces lluvias y otros agentes atmosféricos, han resultado bastante mermadas.

## De Nules

### SOBRE LAS AGUAS POTABLES

El señor alcalde nos ha facilitado el siguiente telefonema, recibido el miércoles:

“Gaceta” publica hoy subasta obras abastecimiento aguas. Enhorabuena.—Royo.”

## De Burriana

### DESIGNACION DE DELEGADOS

En la junta extraordinaria celebrada por la Derecha Regional, fueron designados los señores don José Peset, don Manuel Oliver y don Juan Feliu, para que concurren a la Asamblea que el próximo domingo se ha de celebrar en Castellón.

### EL TIEMPO

Durante todo el día de hoy ha llovido a pequeños intervalos, continuando la cerrazón a la hora que telefono.

### VISITA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Los diputados burrianenses señores Cantos y Sales han sido recibidos en audiencia por el presidente de la República señor Alcalá Zamora.

Dicha visita es para agradecer al presidente la donación de cinco millones de pesetas con destino al puerto de Burriana.

## De Castellón

### ASAMBLEA DE LA DERECHA REGIONAL

El gobernador ha autorizado una Asamblea provincial en esta capital, organizada por la Derecha Regional, y un banquete en el restorán “Bona Mar”, de las Villas de Benicásim.

Presidirá el acto el jefe de la Derecha Regional Valenciana don Luis Lucia.

### SE LAMENTA DE LA PERDIDA DE VARIOS ORGANISMOS OFICIALES

“La Provincia Nueva”, comentando una reciente disposición, en virtud de la cual el personal facultativo del Catastro urbano pasa a depender de Valencia, dice que en poco tiempo ha perdido Castellón varios organismos oficiales.

### A MADRID

Ha marchado a Madrid el diputado a Cortes don Fernando Gasset.

### DESPUES DE UNA VISITA AL MANICOMIO DE REUS

Ha regresado de Reus, adonde fué para visitar el Manicomio, Pedro Mata, el presidente de la Diputación don Carlos Selma, quien se muestra altamente satisfecho por la impresión halagüeña que

ha sacado durante los momentos que convivió con los enfermos que allí se albergan.

### UNA NIÑA QUE MUERE A CONSECUENCIA DE QUEMADURAS

En el Grao de Burriana hallábase varias niñas encendiendo velas con motivo de la festividad de Todos Santos, cuando una de ellas, llamada Carmen Zaragoza Granell, de cinco años, tuvo la desgracia de que se le prendiese fuego la ropa, produciéndose quemaduras de tal importancia que falleció a los pocos momentos.

## De Alcoy

### VARIAS NOTICIAS

En el Círculo Industrial ha dado un concierto la orquesta de cuerda Armónica Alcoyana, habiendo sido muy aplaudida.

Comunican de Castalla que esta mañana se ha cometido un robo en la fábrica de generos de punto de don Salvador Leal Pau, sita en la calle de Colón.

La Guardia civil de dicho puesto ha instruido las primeras diligencias, no habiendo logrado capturar a los “cacos”.

Ayer, en el vecino pueblo de Cocentaina, fué alcanzado por el automóvil matrícula de Alicante número 5.280, el joven José Blasco Puig, de 17 años, resultando con una importante herida en la cabeza.

Ingresado en la clínica del doctor Moltó, falleció a los pocos momentos.

El coche era conducido por Jorge Bernabeu, vecino de Alcoy.

En la Alcaldía se ha recibido una carta del diputado don Juan Botella, en la que comunica que por el Ministerio de la Guerra se han dado las órdenes para que comiencen las obras de ampliación del cuartel de Alcoy, con cargo al presupuesto de Guerra.

Otras de las cartas recibidas del señor Botella dicen que, según manifestación del ministro de Instrucción pública, en breve comenzarán las obras de la Escuela Industrial, con cargo a la consignación del 15 por 100 del empréstito de 400 millones de pesetas para escuelas.

## Coliseum PRONTO AL CAPONE

Película policíaca

## DE ENGUERA

(REMITIDO)

En el número de “El Pueblo” del 28 de Octubre, el señor corresponsal de dicho periódico en este pueblo publica un sueto que, entre otras noticias, protesta de haber acordado el Ayuntamiento la rotulación de una calle a nombre de mi padre y el regalo del nicho donde reposan sus restos.

No estoy en las interioridades del asunto, porque la familia hemos sido en absoluto ajenos al homenaje que se intentó rendir a su memoria, pero algunos detalles sí que puede darle para desvanecer sus dudas.

El autor de la idea (no importa quién fué), tiene a la disposición de ese señor más de quinientas firmas, que pueden aún ampliarse, de otros tantos vecinos que, agradecidos a la gestión que como maestro nacional llevó a cabo durante 40 años en este pueblo, con ellos y sus hijos, se adhirieron a la petición que se formuló al muy ilustre Ayuntamiento.

Lo que me extraña es que esa minoría que protestó, presumiendo de democrática, y que tanto blasona de acatar y defender las peticiones, se haya opuesto a la rotulación de la calle, siendo así que al firmar la mayoría del pue-

blo prestaba asentimiento a una idea que solamente por eso debieron acatar y defender.

También se le imputa como ofensa grave que estuvo presidiendo mesas electorales. Si a su crasa ignorancia no se le ha apercibido, sepa ese corresponsal que fué por expreso mandato de la ley, que designó a él, como a otros señores que también fueron presidentes de mesas electorales.

¿O es que está resentido porque él, aspirante a cacique, se permitió hacer lo que tanto censura de pedir favores que comprometían, y mi padre, cumplidor como siempre de su deber, no lo consintió? Recuerde dicho corresponsal las últimas elecciones.

Tal vez sea por eso por lo que ahora censura el homenaje que Enguera, representada por su Ayuntamiento, intenta rendir a la memoria de su hijo adoptivo, cuyo nombramiento ostentó con orgullo desde el 30 de Abril de 1921, que le fué concedido por el muy ilustre Ayuntamiento en sesión popular.

Jamás mi padre hizo manifestación alguna contra nadie. ¿No recuerda ese corresponsal el banquete popular con que los obreros obsequiaron a mi padre cuando, por espacio de un corto lapso de tiempo, se ausentó de Enguera, con el fin de que volviese?

¿Ese corresponsal no se acuerda cuando, concurriendo a la sección quinta de la escuela, mi padre le prodigaba lecciones que él no ha sabido agradecer?

Muchos más datos tengo a su disposición para demostrarle que esa venganza que ahora, después de muerto, quiere demostrar, es sólo hija de la ignorancia y propia de gente de moral algo relajada.

JOAQUIN CANET LOPEZ

## Sección comercial

### Movimiento del puerto

3 de Noviembre 1932.

#### VAPORES ENTRADOS

“Saffi”, alemán, de Melilla, con cargo general, de Gimeno.

“Mallorca”, español, de Palma, con cargo general, de la Trasmediterránea.

“Cabo Villano”, español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

“Málaga”, alemán, de Tarragona, con cargo general, de Gimeno.

“Segovia”, noruego, de Tarragona, con cargo general, de Enberg y Compañía.

“L. Maru”, japonés, de Génova, con cargo general, de Aguirre-Gimeno.

“Marsella”, panameño, de Sete, con cargo general, de Micó.

“Aussa”, italiano, de Palma, con cargo general, de Reall.

“Palermo”, alemán, de Málaga, con cargo general, de Baquera.

“Algarve”, danés, de Tarragona, con cargo general, de La Roda.

“Ceturiti”, yugoslavo, de Savona, con amoniaco, de Romani.

#### VAPORES ENTRADOS

“Amparo”, español, de Barcelona, con cemento, de A. Fos.

#### VAPORES SALIDOS

“Saffi”, alemán, para Londres, con cargo general, de Gimeno.

“Palermo”, alemán, para Tarragona, con cargo general, de Baquera.

“Málaga”, alemán, par. Hamburgo, con cargo general, de Gimeno.

“Valturmo”, inglés, para Londres, con cargo general, de Condeminas-Lis.

“Mallorca”, español, para Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.

“J. Elisabeth”, holandés, para Londres, con cargo general, de Gimeno.

“Segovia”, noruego, para Oslo, con cargo general, de Enberg y Compañía.

“Algarve”, danés, para Copenhague, con cargo general, de La Roda.

“Cabo Villano”, español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

#### VAPORES SALIDOS

“Alicia”, español, para Vallcarca, con envases, de Lillo.

“Cala Bona”, español, para San Pedro del Pinatar, con lastre, de M. Gabarda.

“Aiguais de Izco”, español, para Alicante, con lastre, de A. Fos.

“Servol II”, español, para San Carlos de la Rápita, con lastre, de A. Fos.

#### VAPORES DESCARGANDO

“Fernando L. de Ibarra”, carbón, de Crespo.

“Sac 4”, mineral, de La Roda.

“Barón Garioch”, mineral, de La Roda.

“Mina Piquera”, carbón, de Ferrer Peset.

“Maria Adaro”, carbón, de Crespo.

“Ceturitia”, amoniaco, de Romani.

“Havbris”, sulfato, de Romani.

“Marsella”, cargo general, de Micó.

“Gartmore”, para Glasgow, de Hamilton.

“Silja”, para Newcastle, de Gimeno.

“Lyon Maru”, para Liverpool y Glasgow, de Aguirre-Gimeno.

“Pinto”, para Liverpool, de Mac Andrews.

“H. Manchester”, para Southampton, de Hamilton.

“Ciudad de Valencia”, para Barcelona, de la Trasmediterránea.

“Marsella”, para Marsella, de Micó.

“Raffaello”, para Orán, Tángel y Casablanca, de Reall.

“Cabo Quintres”, para Bilbao y escalas, de Ibarra y Compañía.

“SII”, para Melilla y Ceuta, de Requena.

“Ansa”, para La Habana, de Realli.

Francos franceses, 48'00.

Idem belgas, 33'98.

Idem suizos, 235'80.

Liras, 62'60.

Coronas checas, 36'30.

Libras, 40'40.

Dólares, 12'22.

Marcos oro, 2'90 y 2'91.

Escudos portugueses, 0'3680.

Florines, 4'915.

Francia, 41'10.

Andaluces, 14'50.

Transversal, 24'00.

Explosivos, 114'00.

Aguas, 145'00.

Colonial, 40'50.

Petróleos, 5'75.

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" inserta las siguientes:

Disponiendo que como medida urgente para remediar la crisis obrera del campo en la provincia de Badajoz, se intensifique el cultivo de las fincas rústicas de secano.

Anunciando a oposición dos plazas de delineantes terceros del cuerpo de Delineantes cartográficos.

Convocando un concurso para cubrir en propiedad secretarías de diversos Ayuntamientos de primera y segunda categoría.

Una orden de Instrucción concediendo exámenes extraordinarios en Enero próximo a los alumnos a quienes falta una o dos asignaturas para terminar el bachillerato.

Otra creando un colegio oficial de Segunda Enseñanza en Gandía.

Se ha dispuesto que el Jurado Mixto de Obras del puerto de Valencia se constituya de la siguiente manera:

- Vocales patronos efectivos:  
Santiago Juliá Candela.  
Juan Bautista Robert  
Víctor Carles Ferrer.  
Justo Vilar Cabil.  
Vicente Vicioso Vidal.  
Evaristo Crespo Baixauli.  
Vocales patronos suplentes:  
Carlos Sarthou Francesch.  
Juan Miguel Iborra.  
Arturo Calafat.  
Luis Dicenta Vera.  
Tomás Soler Burgos.  
Remigio Oltra Soler.  
Vocales obreros efectivos:  
Antonio Vives Salcedo.  
José de Castro Aparici.  
Eduardo Canut Arenas.  
Salvador Martí Mallol.  
Juan Díaz Sáez.  
Vicente Cortina Corachán.  
Vocales obreros suplentes:  
Heliodoro Romero Fuster.  
Francisco Benito Colomer.  
Arturo Vicent Seguí.  
Roberto San Pedro San Juan.  
Salvador Valero Valero.  
Onofre Coll Ferrí.

### Nombramiento

Ha sido nombrado vicepresidente del Consejo de Trabajo, el doctor Negrín.

### El Comité ejecutivo del partido de izquierda radical socialista

El partido de izquierda radical socialista ha facilitado la siguiente nota:

"El Comité ejecutivo nacional, elegido en el Congreso que acaba de celebrarse, se ha constituido, separándose de las nomenclaturas de cargos tradicionales, para adoptar un sistema absolutamente democrático, eficaz y moderno.

Este consiste en organizar el trabajo por medio de secretarías, siendo cada secretario responsable de la función que le ha sido adscrita.

He aquí la designación de cargos que se ha hecho, con arreglo a este criterio:

Secretario general, don Juan Botella Asensi; secretario político, don Eduardo Ortega y Gasset; secretario técnico, don José Estellés Salari; secretario administrativo, don Aurelio Vázquez Muñoz; secretario jurídico, don Antonio Moral López; vocales: don Blas Infante, don Juan Antonio Sáinz de Medrano, don José Alberola, don Agustín Nogués Sardá y don Manuel Cocho Gil.

Delegado en Cataluña, don Fernando Rosell Janés."

## En los Ministerios

### GUERRA

El señor Azaña recibió a los señores Altamira, Gómez Izquierdo y García, al subsecretario de Gobernación, a los generales López y Riquelme, y al director del Instituto Geográfico y Estadístico, don Honorato de Castro, con quien despachó.

### INSTRUCCION PUBLICA

Hablando de los alborotos estudiantiles de estos días, dijo el señor De los Ríos que no habían tenido la menor importancia, ya que el mismo Herriot contaba con ellos y aun manifestó que tenía noticias de que se producirían.

La cordura y el buen sentido—dijo el ministro—de los estudiantes se ha impuesto y estos incidentes no han tenido la menor importancia.

### ESTADO

El ministro de Estado conversó ayer tarde con los periodistas, a los que hizo las siguientes manifestaciones:

"Han telefonado desde San Juan de Luz el señor Madariaga y el funcionario del Ministerio que acompaña al señor Herriot, y han dicho que el viaje ha sido excelente.

Marcha el señor Herriot satisfechísimo de la acogida que se le ha dispensado, y lleva una gratísima impresión de las muestras de simpatía recibidas en España de todas las clases sociales, y de la despedida entusiástica que se le hizo anoche.

En fin, está muy contento de su estancia en España.

El señor Herriot ha encargado que se comunique desde San Juan de Luz su gratitud al Gobierno y al pueblo español, sin perjuicio de hacerlo más tarde de una manera oficial.

También el Gobierno español ha experimentado una satisfacción vivísima con motivo del viaje.

El carácter efusivo del presidente francés, su sencillez democrática, su talento, su personalidad toda, han captado las simpatías unánimes, no sólo en la esfera oficial, sino en todas las clases, y en los elementos populares.

El viaje ha sido muy grato para todos nosotros, sin que haya habido en él, no ya nada secreto, sino nada siquiera reservado, sin que hayan existido negociaciones secretas de ninguna clase entre Francia y España.

El viaje, pues, tiene un sentido, una positiva importancia, sentido e importancia que están patentes, que son públicos, que aparecen dibujados con toda claridad.

No necesito subrayar la importancia de los Tratados que ayer firmaron los dos presidentes. Son Tratados de paz y de progreso social.

Hay muchísimos millares de obreros españoles que trabajan en territorio francés, y la ratificación de estos Tratados supondrá para ellos un régimen muy valioso de garantía jurídica en paro forzoso, enfermedad, etc.

En Francia los obreros españoles, como en España los franceses, tendrán en este punto los mismos derechos que los hijos del propio país.

Celebro mucho que los beneficios que estos Convenios significan correspondan en primer término a modestos trabajadores, que pueden hallarse en circunstancias difíciles o penosas de la vida. Tal vez llegue un día en que se establezca en el mundo entero, con carácter universal, un estatuto de garantías jurídicas para que el trabajador, el obrero que emigre, encuentre en todos los países del globo un régimen de garantías que lo defienda y ampare.

En todo caso, estos Tratados suscritos entre España y Francia representan un gran avance, y se anticipan a la obra futura del mundo.

En suma, creo que la amistad entre España y Francia, estrechada ahora con ocasión del viaje

del señor Herriot, puede ser muy conveniente para ambas naciones, que tienen muchos problemas comunes, y que deben colaborar para la paz del mundo y para la solidaridad entre todos los pueblos."

Un periodista dijo: —¿Ha quedado bien patentizado que no había nada de carácter secreto?

El señor Zulueta, a esta interrupción, dijo:

—No sólo no ha habido esos caracteres secretos que pugnarían con la Constitución de la República, sino que, por el contrario, el sentido del viaje corresponde a lo que en política internacional señala la propia Constitución como fundamento de nuestra actuación exterior: Obra de paz, de solidaridad entre los países, política de Sociedad de Naciones.

## La labor de Acción Popular

En las reuniones celebradas estos días por la junta de gobierno del partido de Acción Popular, se han adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Iniciar la actuación para el presente curso, organizando una serie de conferencias, en las que se tratarán temas concretos de carácter político-social, por personas de reconocida competencia en cada uno de ellos.

Los temas serán, entre otros: Unidad nacional y regionalismo; Derecho de trabajo; El salario familiar; La independencia del Poder judicial; Las libertades naturales de España; El respeto debido a la Iglesia; Limitaciones al derecho de propiedad y el impuesto progresivo sobre la renta.

Se dará además un cursillo por lo menos sobre los temas siguientes:

a) Municipalismo, consagrado de un modo especial al estudio de los servicios públicos y necesidades del Ayuntamiento de Madrid y formación del secretariado de estudios municipalistas.

Este curso será principalmente dedicado a la juventud.

b) Legislación cooperativa.

c) Historia política contemporánea.

d) Curso de apoderados e interventores.

Por último la junta de gobierno aprobó los temas para las ponencias que sirvan de materia de estudio al próximo Congreso del mes de Enero.

Durante el presente mes de Noviembre se estudiarán y redactarán definitivamente y se podrán enviar a provincias a principios de Diciembre, para que haya tiempo de examinarlas antes de la celebración del Congreso.

## El cuerpo de Carabineros

Dentro de unos días se firmará el decreto disponiendo pase a depender en absoluto del Ministerio de Hacienda el cuerpo de Carabineros, que tendrá en lo sucesivo carácter exclusivamente fiscal.

## Ha comenzado la formación de la cola para el sorteo de Navidad

En el exterior de la Casa de la Moneda ha comenzado ya la formación de la cola para presenciar el sorteo de la lotería del 22 de Diciembre.

Ocupan los tres primeros puestos una madre y dos hijas, desde el día primero del actual.

La madre se llama Carmen Carvajal. Dice que deben cuatro meses de alquiler de casa y quieren lograr algún dinero para aliviar su situación.

## Las Asociaciones de Familiares y Amigos de Religiosos piden ser oídas en el proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas

El presidente de la Confederación Española de Asociaciones de Familiares y Amigos de Religiosos, don Abelardo López, y el secretario don Isidoro Figueroa, entregaron ayer a don Rafael Salazar Alonso, presidente de la comisión de Justicia que ha de dictaminar el proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas, el documento siguiente:

"El proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas, sometido en el momento presente a estudio de esa comisión, afecta a los más hondos sentimientos y a los más caros intereses de una gran parte del pueblo español.

Por medio de él, una vez más, pone el Gobierno sus manos sobre la conciencia católica de nuestra Patria, repetidas veces herida hartamente despiadadamente.

Cuanto por España sentimos un vivo amor hemos de desear que el Gobierno acierte en materia tan delicada, que no maltrate sentimientos que constituyen la medula de nuestra nación, que no arruine nuestro patrimonio espiritual, que respete los postulados del Derecho, sin los cuales no hay cordialidad nacional y que para garantía de los gobernados fueron incorporados a la Constitución; que

haga, como gestos del bien común, cuanto en su mano esté para evitar el licenciamiento de tantos, tan selectos y tan insustituibles operadores de la cultura nacional.

Grave responsabilidad, ciertamente, la de esa comisión dictaminadora. Labor delicada la suya de hacer llegar al Parlamento y al Gobierno su opinión y con ella su consejo.

Entre las garantías con que el juicio deberá informarse, entendiendo esta Asociación de Familiares y Amigos de Religiosos que la primera es oír, oír a cuantas entidades reflejen un sector respetable de la opinión, auscultar el alma nacional, escuchar a España. Y esto es lo que en definitiva nosotros venimos a pedir: que se nos oiga.

Nuestra voz llegará a la comisión en tono positivo, la pasión contenida, sin más regla para medir el proyecto de ley que nos ocupa, que los puros principios del Derecho, el interés de España y el amor a la Iglesia Católica, bajo cuya sombra nuestra Patria labró su personalidad y se cubrió de gloria."

El señor Salazar Alonso recibió muy amablemente a los comisionados y prometió informar a la comisión en la primera reunión que ésta celebre.

## Jiménez Asúa dimite su cargo en el Consejo de Cultura

Un periodista interrogó ayer mañana al ministro de Instrucción pública, quien dijo que había recibido una carta de Jiménez Asúa, presentándole la dimisión de su cargo en el Consejo Superior de Cultura.

Aduce como motivo el no poder atender como quisiera la labor a desarrollar en ese puesto, ya que sus muchas ocupaciones no se lo permiten.

Dada la amistad entre el señor Jiménez Asúa y yo—dijo el señor De los Ríos,—si hubiera existido discrepancia en la forma de apreciar la política universitaria, me lo hubiera manifestado y yo le habría oído; de modo que la dimisión obedece únicamente a las causas que el señor Jiménez Asúa expresa en su carta.

## Fallecimiento de Saco del Valle

Ayer mañana falleció el ilustre compositor y catedrático del Conservatorio don Arturo Saco del Valle.

La noticia ha causado hondo pesar, especialmente en los círculos artísticos.

\*\*\*

Hoy, a las cuatro de la tarde, se verificará el entierro del cadáver del maestro Saco del Valle.

El domicilio del finado estuvo ayer concurridísimo.

Entre otras personalidades estuvieron el Nuncio de Su Santidad y los maestros Arbós, Villa y Benedito.

## El general Saliquet

Llegó a Madrid, procedente de Almería, el general Saliquet, reclamado con motivo de su gestión en el Gobierno civil de Santander durante la Dictadura.

Anteayer se presentó al gobernador de Almería para preguntarle si había alguna orden de detención, y al contestarle negativamente decidió trasladarse a Madrid para aclarar lo ocurrido.

## La creación del Banco Nacional Agrario

Se van orientando con decisión las líneas directrices del Banco Nacional Agrario.

Ayer quedó nombrada una ponencia, en la que figuran, además del ministro y subsecretario, elementos técnicos, tanto agrícolas como jurídicos y financieros.

En cuanto el anteproyecto esté ultimado, será enviado a consulta a la Banca privada, al Banco de España, Banco Hipotecario, Caja de Ahorros y cuantas entidades actúan en la vida económica de la nación.

Se abrirá una amplia información pública.

Como para el mes de Enero debe el Instituto de Reforma Agraria funcionar normalmente y el Banco ha de ser su instrumento, se quiere que el proyecto quede terminado en plazo breve, de suerte que pueda ser presentado a las Cortes en Diciembre y aprobado tras corta discusión.

## Periódico comunista

El partido comunista anunciaba para anoche la aparición de un diario, órgano del partido, con el nombre de "Frente Rojo".

También los sindicalistas tienen el propósito de sacar a la luz, el día 14, otro órgano diario del partido, con el nombre de "C. N. T."

## «Ahora» se quere-lla contra «La Nación»

La Sociedad editorial "Ahora" se ha querrellado por injurias contra "La Nación".

El motivo son los artículos publicados por "La Nación" contra el trust periodístico.

"La Nación" dice que antes se querrellaban las personas, pero los periódicos discutan. Ahora se querrellan cuando no se saben qué contestar en las polémicas que se plantean.

# La vida parlamentaria

## LA SESION DE AYER

### Ruegos y preguntas. Continúa la discusión de los Presupuestos, interviniendo los señores Fanjul, Balbontín, Guerra del Río y Pildain, contestándoles el señor Roma Rubies

Se abre la sesión a las cuatro y cinco minutos de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul, el señor Prieto.

Ruegos y preguntas.

EL SEÑOR ALVAREZ PICAYO pide que se averigüe la procedencia de la madera importada recientemente, con perjuicio para nuestra industria.

EL SEÑOR VELAYOS habla de la crisis de trabajo en la provincia de Avila, achacándola a la ley de términos municipales.

EL SEÑOR PRIETO: Aunque no existiera esta ley, persistiría la crisis.

Alude a la situación de los obreros ingleses, que últimamente han organizado en Londres la manifestación de peregrinos del hambre.

Esta ley se hizo para evitar que los patronos siguieran contratando obreros forasteros.

El Gobierno trata de remediar en lo posible la crisis obrera.

EL SEÑOR CID pide que se pague a unos modestos propietarios unos terrenos que se les expropiaron para construir una carretera.

EL SEÑOR PRIETO: Si no se puede pagar inmediatamente, se pagará cuando se aprueben los nuevos presupuestos.

EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL se ocupa de la política de López Ferrer, que ha hecho declaraciones a la prensa que ofenden a los diputados.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO: A eso quien tiene que contestar es el Gobierno.

EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL: Yo le rogaría.

UN DIPUTADO RADICAL: Que no interrumpiera.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO: Su señoría ignora que los ministros radicales se opusieron al nombramiento de López Ferrer.

EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL: Pero si sé que el mayor cacique es el radical señor Beganzo.

Lee párrafos de las manifestaciones de López Ferrer, en las que ve menoscabo para la Cámara.

El señor López Ferrer ha dicho que hay que rectificar dieciocho años de errores, y se nombra director de Marruecos a un funcionario que estaba al servicio del general Jordana.

Ruega al señor Besteiro que se fije cuanto antes la fecha para explicar su interpelación sobre Marruecos.

—Yo creo—dice—que el señor Azaña no ha podido atender debidamente esta cuestión y allí sigue imperando la misma política que en tiempos de la Monarquía.

EL SEÑOR PRIETO: No estando presente el presidente del Consejo, no debe su señoría plantear cuestión de esta naturaleza.

No puedo dejar sin contestación los ataques de que ha hecho víctima a un funcionario del Gobierno.

Me parece perfectamente reprochable que su señoría haga esta interpelación cuando está ausente el jefe del Gobierno.

EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL: Lamento que su señoría tenga un concepto equivocado de los deberes de los diputados de la mayoría.

Confunde lo que es vínculo de colaboración con lo que pudiera ser servidumbre.

Llevo esperando pacientemente un año, sin que el señor Azaña se digna contestarme. No he hecho más que pedir gracia, cuando podía reclamar justicia.

Afirmo que soy leal al Gobierno y soy leal colaborando a su obra, pero no le sirvo.

Yo creo que estos bancos rojos tienen el mismo rango que ese de terciopelo azul.

EL SEÑOR PRIETO: No sigo con disquisiciones entre el color de la pelucha de esos bancos y el de éste.

El Gobierno no pretende imponer a nadie la librea de la servidumbre.

Unicamente le he reprochado que planteara interpelación delicada en ausencia del presidente, que es quien tiene que llevar aquella política.

Lo que ha hecho su señoría no es completamente correcto.

EL SEÑOR GOMARIZ anuncia una interpelación sobre la administración de la renta de tabacos.

Pide que se reanude la interpelación sobre la Telefónica.

Orden del día.

Se aprueba el dictamen de la comisión de Suplicatorios, denegando varios de estos solicitados, incluso contra los señores Oreja Elósegui, Leizaola, Barriobero, Manuel Cordero y Andrés Saborit.

También se aprueba que no ha lugar a deliberar sobre el suplicatorio pedido por el juez de Las Palmas para proceder contra el diputado Villasana.

Continúa la discusión del presupuesto de gastos.

EL SEÑOR FANJUL cree que no se adapta a la ley de Contabilidad.

Combate las autorizaciones para reorganizar la Guardia civil y la Aeronáutica nacional.

Cree que el presupuesto de la Generalidad puede influir de tal modo en el presupuesto general, que motive una nueva emisión de la deuda.

Desde el advenimiento de la República viene diciéndose que hay que reducir la burocracia y en este presupuesto se aumenta el personal.

EL SEÑOR BALBONTIN censura la falta de sinceridad del ministro de Hacienda para el país. Debía decirle: la República necesita un gran aumento de gastos porque ha de atender muchas cosas que tenía insatisfechas la Monarquía.

Censura los aumentos que presentan los presupuestos de Guerra y Marina.

La República gastará en Guerra y Marina 256 millones más que la Monarquía.

No cree que los diputados en sus propagandas electorales se hubieran atrevido a defender estos aumentos.

El pueblo español tiene derecho a saber qué es lo que se está preparando para el porvenir en lo internacional. El Gobierno debe decir lo que piensa acerca del problema de Marruecos y del problema europeo.

Pregunta qué hará el Gobierno si Francia nos pide colaboración para pacificar el Sur de Marruecos.

También pregunta si existe el peligro de una nueva guerra, y si estallara, si el señor Herriot, a pesar de su pacifismo, se vería arrastrado a ella.

También pregunta por qué corre prisa el dragado del puerto de Mahón y por qué dice el señor Azaña que no podemos permanecer neutrales en la futura guerra europea.

Si esto es así, he de preguntar si nos hemos de poner al servicio del capitalismo francés, sino podemos ponernos al servicio de Rusia, Alemania u otros países iberoamericanos.

VARIOS DIPUTADOS: Al servicio de ninguno. Antes que la guerra, la revolución.

EL SEÑOR BALBONTIN: Yo no hago más que preguntar.

Lo que hace falta es que se nos explique por qué necesitamos esos aumentos en Guerra y Marina.

Se ocupa del problema del campo y pregunta cuándo los obreros

van a empezar a trabajar libres de la Guardia civil.

Pide que los 150 millones de pesetas de la Reforma agraria se entreguen a los Sindicatos y Corporaciones de campesinos.

Aplauda el aumento en el presupuesto de Instrucción pública; pero cree que debiera aplicarse también a Instrucción pública esos 256 millones que se llevan Guerra y Marina.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO expone el criterio de la minoría radical.

La comisión de Presupuestos no puede conocer el criterio del Gobierno en materia presupuestaria.

Sería mejor conocer la obra totalmente para juzgarla.

A reserva de exponer su criterio en cada presupuesto parcial, expondrá algunas ideas de carácter general.

Ha debido tenerse en cuenta la aplicación del Estatuto, porque sino no podrá aplicarse hasta Enero de 1934. El Gobierno deja tan importante extremo a la resolución de esa comisión mixta.

Tampoco se ha traído el proyecto de reorganización de los servicios y el Estatuto de funcionarios.

La República sigue sin atreverse a afrontar el problema de la burocracia.

Se aumentan los sueldos, pero sólo a los altos funcionarios. Se han aumentado las plantillas, y los proletarios del presupuesto siguen en la misma triste situación que antes, y mientras los porteros, los toreros de faro y otros modestos funcionarios siguen con sus mezquinos haberes, se aumentan los sueldos a los directores generales. Este no es un presupuesto republicano.

Se implanta el sistema de las autorizaciones que es pernicioso.

En todas las democracias el problema de la burocracia ha sido fundamental. Aquí no es así, y vemos que el ministro de Obras públicas decreta cesantías que pugnan con el criterio republicano de la inamovilidad del funcionario, al que se debe escuchar antes de destituirle.

Se ocupa también de la destitución de los funcionarios de Canarias.

Aplauda también la orientación del presupuesto de Instrucción pública.

Combate que se consignan 160 millones de pesetas para obras hidráulicas para desarrollar un plan que todavía no está terminado.

Si no está terminado, ¿cómo se sabe que para ese plan se necesitan 160 millones?

Lo natural era traer antes el plan. Pero lo que pasa es que el plan está hecho, pero se quiere ocultar al Parlamento las obras que se van a realizar.

Es necesario discutir este plan antes de votar el dinero.

El pueblo debe saber también cómo va a reorganizarse la Guardia civil, que debe discutirse en la Cámara.

También debe discutirse la liquidación del presupuesto anterior.

EL SEÑOR PILDAIN: Me extraña que los oradores anteriores no se hayan ocupado del paro obrero.

El problema es pavoroso y está originando frecuentes disturbios y violencias.

Los obreros se mueren de hambre, mientras aquí se discute tranquilamente un presupuesto de 4.000 millones de pesetas.

Todos los Estados europeos tratan con preferencias este problema del que el Estado español no se preocupa.

En el régimen anterior se de-

signaban 283 millones a Obras públicas y éste sólo trae un aumento de 143 millones. En cambio se invierten más de 1.000 millones en aumentar el personal de los Ministerios.

En Gobernación se invierten 150 millones más que en el último Gobierno de la Monarquía.

En el Ministerio de Trabajo hay un 70 por 100 para personal, y para el paro forzoso se consigna medio millón.

Entre frecuentes interrupciones habla de la impavidez estoica de Azaña y de la campaña de prensa sobre los enchufes.

Es incomprensible que mientras sobra trabajo para muchos que ganan hasta 400.000 pesetas al año, haya obreros que sólo cobran dos jornales a la semana.

Eso se ha comprobado en la Asamblea del partido radical, mediante la lectura de una lista de lo que percibe en sus sueldos cada minoría parlamentaria.

No sé por qué eso que públicamente se dice en Asambleas no se ha dicho aquí. (Escándalo en la mayoría.)

EL SEÑOR ARMASA: Ya lo hemos dicho. Esperamos que se nos conteste.

EL SEÑOR PILDAIN: Se suprime el presupuesto del Culto y Clero y se dedica a aumentar los sueldos de los magistrados. Se suprime el presupuesto de la Casa Real y se dedica a crear guardias de Asalto.

Cree que debieran dedicarse por lo menos 1.000 millones al paro forzoso.

Recuerda la frase de un antiguo parlamentario republicano que decía era más temible que encontrarse al salir del Congreso con una turba revolucionaria, con un pueblo hambriento que no tuviera fuerzas para hacer la revolución.

EL SEÑOR ROMA RUBIES, en nombre de la comisión, dice que todo lo que ocurre es de la culpa de la Monarquía.

El Gobierno de la República ha hecho mucho en beneficio de los obreros.

La República transformará a España, que es la mejor manera de resolver el problema del paro, para lo cual ya se están intensificando las obras en varias regiones.

Dice que el señor Pildain no ha estudiado los presupuestos. Al conceder millones para Instrucción pública para construir escuelas, no sólo se ha tenido en cuenta el aspecto pedagógico, sino también el paro obrero.

El aumento en Agricultura significa también trabajo. El paro en la agricultura es el de siempre, agravado por la conducta de los propietarios y grandes terratenientes que se han negado en muchos sitios a que se hicieran las faenas del campo, como ocurrió en un pueblo de Cádiz, donde no querían que se escardara.

(Aplausos.)

Se lee el orden del día para la sesión de hoy.

Se suspende la discusión y se levanta la sesión a las 8'40.

#### REUNION DE MINORIAS

Se reunió la minoría republicana radical socialista.

Al salir manifestaron que la reunión había tenido por objeto designar la persona que ha de cubrir la vacante de secretario de las Cortes por dimisión de Aldásoro.

Se acordó nombrar al señor Granados.

También se acordó que los representantes de esta minoría en la comisión de Presupuestos mantengan el criterio de que se re-

pongan los sueldos que percibían los funcionarios de Agricultura, Obras públicas, Instrucción pública y Justicia, que fueron suprimidos en el presupuesto actual.

Celebró una reunión el grupo interparlamentario, ocupándose de la organización de los trabajos de propaganda.

El señor Vidarte dió cuenta de haber felicitado a Herriot, en nombre del grupo, por el éxito de su viaje a España.

\*\*\*

Los diputados pertenecientes a la disuelta Agrupación al Servicio de la República, señores Rico Abello, Díaz del Moral, Varela, Suárez Santa Cruz, Franco (don Gabriel), Giner de los Ríos, González Uña, García Valdecasas y Azcarate se reunieron para tratar de la conducta a seguir.

Acordaron constituirse en minoría parlamentaria, con la denominación de Grupo Republicano Independiente, nombrando presidente del mismo al señor Franco y secretario al señor González Uña.

Ocuparán los puestos que les correspondan en las comisiones parlamentarias.

UN RUEGO DE GARCIA HIDALGO

El diputado señor García Hidalgo comunicó ayer al señor Azaña que le pensaba dirigir un ruego sobre la elevación de la comisión de Letras, porque supone un quebranto para los periódicos que giran valores menores de 100 pesetas.

Azaña le indicó que suprimiera el ruego, porque se proponía obtener la supresión de tal medida por el Consorcio Bancario.

LA PROYECTADA FEDERACION DE IZQUIERDAS

Hoy se celebrará el primer cambio de impresiones con vistas a la formación de la Federación de Izquierda republicana.

El señor Baeza Medina se propone citar a los representantes de cada uno de los grupos que forman la mayoría gubernamental.

LAS COMISIONES PARLAMENTARIAS

Ayer se reunió la comisión de Presupuestos que entiende en el de Obras públicas.

Acordó rogar al ministro acuda a informar ante la subcomisión.

El señor Prieto informará el martes próximo.

\*\*\*

La subcomisión encargada de dictaminar el proyecto de impuesto sobre la renta, continúa sus trabajos.

Se espera una nota pedida al ministro de Hacienda.

Seguramente el dictamen no se separará mucho del proyecto de Carner.

La comisión estima que técnicamente el dictamen es casi perfecto y su escala sigue una proporción equitativa.

EN VISPERAS DE LA REUNION DEL TRIBUNAL DE RESPONSABILIDADES

Presidiendo el señor Franchy Roca, se reunió la comisión de los 21, que tiene el encargo de depurar las responsabilidades por el golpe de Estado de 1923.

Se acordó aceptar la propuesta de pruebas presentadas por las defensas y rechazar la petición de prisión atenuada hecha por algunos encartados.

Quedó fijada la fecha en que se celebrará la vista del proceso, pero no se hará pública hasta que la

# DE BARCELONA

## Se han reproducido los incidentes del día anterior en la Universidad

### El pretexto ha sido la actuación de los guardias de Asalto con motivo de a algarada de ayer. Se han dado a algunas cargas porque los escolares trataron de realizar manifestaciones. Hubo detenciones

conozca y apruebe el presidente del Congreso, pudiendo solamente asegurarse que tendrá lugar dentro del mes actual.

Por noticias extraoficiales se sabe que la fecha fijada para la celebración de la vista causa es la del 22 de Noviembre, y el local designado es el Palacio del Senado.

La vista durará cuatro días y las sesiones serán matutinas.

La prisión atenuada se denegó por 11 votos contra 10.

#### ALVAREZ ANGULO ABOFETEA A BALBONTIN

Al entrar ayer tarde en la sala de visitas del Congreso el diputado socialista por Jaen, señor Alvarez Angulo, al cual le esperaba una visita, se encontró con el diputado de la izquierda republicana radical señor Balbontin, que conferenció con el comunista Andrés Nin y con otro apellidado Andrade.

A consecuencia del incidente ocurrido días pasados en el salón de sesiones entre ambos diputados, Alvarez Angulo dijo a Balbontin:

—El otro día me amenazó usted con cruzarme la cara y aquí me tiene.

Acto seguido Alvarez Angulo dió una bofetada a su adversario.

Como el que da primero lleva todas las de ganar, en seguida acudieron otros diputados, que separaron a ambos cuando iban a enzarzarse.

Se produjo el natural revuelo, pero nada más, porque el uno y el otro pasaron al despacho de Besteiro, que zanjó la cuestión.

#### LOS AGRARIOS Y LA SUSPENSIÓN DE PERIODICOS

Los diputados de la minoría agraria manifestaron ayer que piensan reunirse antes de que se produzca la primera votación sobre los presupuestos generales del Estado, para adoptar acuerdos con respecto a la reaparición de los periódicos suspendidos.

Se proponen recabar la firma de los representantes de otras minorías para interpellar al ministro de la Gobernación sobre este problema e incluso llegar a la obstrucción.

#### QUIEREN SEPARARSE DE LOS SOCIALISTAS

Los diputados de la minoría de Acción Republicana, señores Mirasol y Velao, manifestaron ayer en los pasillos de la Cámara que muchos compañeros de minoría han exteriorizado su criterio de que sería conveniente su separación de los socialistas.

#### INTERESES PESQUEROS

El diputado señor Usabiaga, en unión de unos modestísimos pescadores de San Sebastián, viene realizando gestiones para que sea modificado el laudo del Ministerio de Trabajo que tanto les perjudica.

Llevar en huelga cuatro meses y medio y su situación es angustiosa.

En el laudo del Ministerio se les equipara a los grandes pescadores de altura, calificándolos de patronos, cuando en realidad son modestos pescadores de lancha.

#### BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo:

—Espero que mañana acabe la discusión de la totalidad de las obligaciones generales del Estado.

En primer lugar, el ministro de Hacienda hará un discurso resumen sobre la totalidad de los presupuestos generales.

Luego pasaremos a la discusión de secciones, para la que no hay muchas peticiones de palabra ni tampoco en la votación para cada una, por lo cual espero que será breve la discusión.

Las obligaciones generales del Estado se componen de cinco secciones:

La primera referente a la Presidencia de la República, que no se discute por que es motivo de una ley especial.

La segunda se refiere a los presupuestos de las Cortes, que serán motivo de discusión especial.

La tercera y cuarta, a Clases pasivas; y la quinta, al Tribunal de Cuentas, que también ha de ser motivo de una discusión especial,

pero a pesar de ello podrá terminarse mañana.

Al comenzar la sesión habrá ruegos y preguntas, y así terminaremos la semana parlamentaria.

Mañana se reúne el pleno de la comisión de Presupuestos, a la que indicaré la necesidad indispensable de que haya dictámenes para que no se interrumpa la labor parlamentaria.

Algunos diputados me han manifestado el deseo de desarrollar algunas interpellaciones. Yo se lo comunicaré al presidente del Consejo y al ministro de la Gobernación para que señalen fecha.

El día 22 de este mes se reunirá el Tribunal de Responsabilidades designado por las Cortes constituyentes, para la celebración de la vista.

A este efecto hemos dispuesto que éstas se celebren en el Senado, que actualmente está ocupado por las instalaciones del Congreso de Radiotelegrafía; pero hemos rogado al ministro de la Gobernación que para esa fecha tenga el edificio a disposición del citado Tribunal.

**EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PATRIMONIO DE LA REPUBLICA**

Bajo la presidencia de Bujeda se reunió el Consejo de Administración del Patrimonio de la República, ocupándose, entre otras cosas, del estudio de un informe sobre habitaciones particulares del Palacio Nacional, suponiendo se destinen a Museo del Tapiz.

Se transformarán para el Patronato de Turismo los jardines de la finca El Pardo, reconstruyéndolos como se encontraban hace un siglo.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

El señor Azaña llegó al Congreso a las 6'30 de la tarde.

Al salir del despacho de ministros se encontró con un grupo de diputados y periodistas, a los que preguntó qué estaban comentando.

Se le dijo que se hablaba de la despedida que hizo anteanoche el pueblo de Madrid a Herriot, a lo que repuso Azaña:

—En efecto, resultó brillante.

También se comentaban los rumores que habían circulado acerca de la finalidad de este viaje.

Azaña dijo:

—Era un movimiento pangermanista. Los que gritaban contra la guerra ahora, eran los que antes fueron germanófilos.

El diputado Xirau, que se hallaba en el grupo, dijo:

—Es que las derechas no pueden olvidarse de su significación durante la guerra. Se acuerdan de las campañas de usted en el Ate-neo y de las conferencias en que tomó parte.

—Yo—agregó Azaña—sólo procuré propagar el sentido común. Es curioso lo que ocurre con esta facultad. Son pocos los que no teniendo, se dan cuenta de ello.

Ocurre lo contrario que con las tierras y las rentas. Nadie pide que se reparta el sentido común para tener más, y quizá valdría la pena hacer una revolución para lograr un reparto equitativo.

Quien carece de sentido común, como quien carece de talento, se resiste a reconocerlo.

Preguntó después qué había en el salón de sesiones.

Se le dijo que estaba hablando Fanjul y que había pedido a Carner que dimitiera, porque carecía de autoridad.

Azaña, en tono irónico y aparentando asustarse, repuso:

—¿Y qué? ¿Le ha hecho caso?

#### Fallecimiento

En su casa de Sevilla ha fallecido doña Carmen de Benjumea, condesa viuda de Colombi.

#### Fallecimiento del catedrático Jordán de Urries

Ayer mañana falleció el catedrático de Filosofía de la Universidad Central don José Jordán de Urries.

Con tal motivo se suspendieron las clases en la Facultad de Filosofía, y se izó la bandera a media asta.

#### Enfermos que mejoran

El ministro de Marina está aliviado de su dolencia.

Pasó la noche con menos fiebre, habiendo disminuido también la intensidad de los dolores.

También se encuentra mejorado el señor Martínez Barrios.

Esta mañana se han reproducido los incidentes que se registraron ayer en esta Universidad.

Desde las primeras horas se negaron los escolares a entrar a clase, pretextando la actuación de los guardias de Asalto con motivo de la algarada de ayer.

Se dieron algunas clases con normalidad, pero el escándalo fué aumentando, y cuando los estudiantes se hallaban en la calle fué cerrada la puerta de la Universidad rápidamente.

Un grupo, saltando la verja, penetró en el interior, colocando un petardo, que hicieron explotar.

Por orden gubernativa se situó una sección de guardias de Asalto en los alrededores para evitar que se ejercieran coacciones cerca de los vehículos que discurrían por la plaza de la Universidad.

Se produjeron algunos incidentes en este sentido que fueron sofocados por la fuerza pública.

Se dieron algunas cargas, pues los escolares trataron de realizar manifestaciones en diferentes partes de la capital.

Las cargas han durado hasta la una y pico de la tarde en que los escolares se han disuelto.

Por orden de la autoridad académica se ha dispuesto que mañana no penetren en la Universidad más que los estudiantes que vayan provistos de sus correspondientes carnets y que los que no entren en las clases sean expulsados de dicho centro docente.

Durante los alborotos han sido detenidos cuatro estudiantes que han ingresado en la Delegación del distrito a disposición de la autoridad gubernativa.

Esta tarde, cerca de las seis, fueron puestos en libertad los cuatro estudiantes detenidos por la mañana con motivo de los disturbios ocurridos en la plaza de la Universidad.

La libertad de los detenidos se debe a las gestiones que para conseguirlo hizo cerca del gobernador civil el rector de la Universidad.

A los detenidos se les ha advertido, sin embargo, que de reincidir en los alborotos y ser detenidos nuevamente se les conducirá a la prisión celular.

El gobernador civil ha recibido a los periodistas, manifestándoles que carecían de importancia los incidentes registrados esta mañana entre el elemento escolar.

Dijo que el petardo disparado en la Universidad lo habían colocado después de ser cerrada la puerta, y saltando la verja de dicho edificio.

Ha agregado que se ha instruido un expediente para averiguar lo ocurrido con los guardias de Asalto ayer en la Facultad de Medicina.

Ha manifestado que mañana se permitirá la entrada en la Universidad a los escolares que no vayan provistos del correspondiente carnet.

Luego ha hablado del asunto referente al aglo para producir la baja de valores.

Está reuniendo datos para proceder en consecuencia.

Tan pronto como obren en su poder los antecedentes necesarios los remitirá a la autoridad judicial para que practique las correspondientes actuaciones.

#### Las próximas elecciones

##### LA CANDIDATURA RADICAL Y LA CATALANISTA REPUBLICANA.

—LO QUE HA DICHO EL EX MINISTRO SEÑOR NICOLAU D'OLWER.—LA CASA VALENCIA AGRADECE EL HONOR, PERO RENUNCIA A FORMAR PARTE EN NINGUNA CANDIDATURA POR SER APOLITICA

Anoche se hizo pública la candidatura que presenta el partido radical. En ella figuran los siguientes señores:

Don Antonio Montaner, don Agustín García Inglada, don Carlos Rodríguez Soriano, don Enrique Bernaldo Quirós, don José Capdevila, don Eladio Gardó, don Eduardo Calero, don Juan Mupal, don Luis Matutano, don Tomás Borrell, don José Ferrero, don Luis Rufasta, don José Mateu, don José Ferrándiz, don Domingo Montón, por los aragoneses; el señor Llanas, por los andaluces; don José Juncal, por los gallegos.

Faltan dos nombres.

El partido catalanista republicano ha ultimado la candidatura que ha de presentar el mismo en las próximas elecciones.

Se atiende en ella a lo acordado por la Concentración republicana catalanista.

Los candidatos son: Don Clavdic Ametlla Coll, periodista y gobernador civil de Gerona; don

Miguel A. Baltá, don José Buixell, don Alberto Naclardes, don Fernando Bulet Marin, don Pedro Domingo Samper, don Estanislao Durán, don Martín Esteve, don David Serer y Vellés, don Eduardo Palmer Rivas, don Santiago Boar Fábregas, don Amadeo Hurtado, don Augusto Mestres, don Luis Nicolau d'Olwer, ex ministro; don Ramón Nogués, gobernador de Tarragona; don Manuel Raventós, director de Comercio, y don José Tomás Piera.

Se añade una nota en la que se manifiesta que ésta es la candidatura de Concentración republicana catalanista por Barcelona, circunscripción, añadiéndose que se espera que por simpatía se vote asimismo al presidente de la Generalidad, señor Maciá.

El ex ministro de Economía, señor Nicolau d'Olwer, ha hecho públicas unas manifestaciones para justificar la candidatura que presenta el partido catalanista republicano.

Después de encarecer la importancia que para Cataluña tiene las elecciones próximas, lamenta que no puedan efectuarse con arreglo al sistema de representación proporcional.

Se duele de que la diferencia entre la mayoría y la minoría sean tan considerable, lo cual no puede aceptarse más que atendiendo al carácter excepcional con que se convocan estas elecciones.

Habiendo aparecido en la prensa la noticia de que el partido radical presenta en sus candidaturas elementos representantes de

algunos centros regionales, entre ellos Casa Valencia, esta entidad hace público que, aunque se le ha ofrecido un puesto en la candidatura, ha renunciado a tal honor por tratarse de una entidad apolítica y que mantiene la más absoluta neutralidad en la lucha electoral.

#### Otras noticias

##### APERTURA DE CIRCULOS POLITICOS

El señor Moles ha manifestado que cumpliendo órdenes del ministro de la Gobernación ha ordenado la apertura de los círculos políticos y sociales que se hallaban clausurados.

No entran en dicha disposición los Sindicatos profesionales por hallarse comprendidos dentro de la ley de Asociaciones.

Le han preguntado los periodistas cuándo se autorizaría la apertura del periódico "Reacción".

El señor Moles manifestó que se hallaba estudiando el asunto, y que consultaría sobre el mismo al ministro de la Gobernación.

##### UZCUDUN HA VISITADO AL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD Y AL ALCALDE PARA INVITARLES A UNA FIESTA VASCA

A mediodía, Uzcudun, acompañado de distintos elementos de la colonia vasca de Barcelona, visitó a Maciá para invitarle a la fiesta vasca que se celebrará mañana por la noche en el teatro Olympia.

Maciá le recibió inmediatamente y se cambiaron frases de mutuo afecto.

Un periodista preguntó a Uzcudun su impresión, y contestó:

—Mas que un presidente, me parece Maciá un amigo de toda la vida.

Preguntado si estaría mucho tiempo, dijo que pensaba estar hasta mediados de la semana próxima.

—¿Hay planes deportivos?

—Por ahora, no; más adelante, es posible.

—¿Entonces ha venido exclusivamente como turista?

—Exacto.

Uzcudun después visitó al alcalde para invitarle a la misma fiesta.

Anoche fué obsequiado con una cena por varios amigos el boxeador vasco Paulino Uzcudun, que se encuentra en Barcelona desde hace unos días.

##### LA VENTA DE EMPLEOS Y LA ESQUERRA CATALANA

El tema de venta de empleos municipales ha entrado en una fase aguda.

La prensa no afecta a la "Esquerra" dirige duros ataques contra ella.

Algunos periódicos, con vistas a la jornada electoral, han llegado a sugerir la posibilidad de que se trata de alejar el asunto de la acción de la justicia y del control de la opinión pública.

Los concejales citados para declarar ante el juzgado, y que ayer no comparecieron, lo han hecho esta mañana.

Esta mañana se ha constituido en el Palacio de Justicia el juzgado especial que entiende en la sumaria por la venta de credenciales para desempeño de destinos en el Ayuntamiento.

Ha procedido a tomar declaración a los testigos citados, en número de veinticinco.

Entre los declarantes figuraban dieciocho concejales del Ayuntamiento de esta capital.

Entre ellos recordamos a los señores Ulled, Paulet, Ventalló, Durán y Guardia, Baixanli, Amat, Tea, Colber, Casanellas, Villalta, Costa y otros.

Han sido interrogados acerca de las personas que les visitaron el día 23 de Septiembre último en solicitud de empleos.

Los concejales manifestaron que no tenían inconveniente en facilitar dichos extremos.

También manifestaron que se remitiría el dictamen del día 30 del mencionado mes que no llegó a aprobarse sobre nombramientos de empleados municipales.

El presidente de la comisión de Hacienda, señor Ventalló, dijo que durante el tiempo que lleva desempeñando el cargo de concejal no ha recomendado a nadie para que se le empleara en el Ayuntamiento.

Ha agregado que siguiendo este criterio se ausentó del salón de sesiones cuando se presentó el dictamen para no votarlo.

También han declarado los jefes de la sección de Cultura, señores Ayamunt y Serraclara.

También podemos anticipar que mañana se ocupará el juzgado de la resolución de los recursos presentados.

También sabemos que se señalan fianzas de 250.000 pesetas para los procesados Sánchez Silva y Strió, y de 150.000 pesetas para Más, y 125.000 para Caralt.

Asimismo se ha manifestado que las fianzas fijadas en cinco mil pesetas serán rebajadas a mil y las señaladas con mil serán puestas en libertad sin fianza alguna.

Esta mañana se ha presentado una denuncia contra el detenido Fernando Masana (a) Puñal, manifestándose que le había entregado a dicho sujeto la cantidad de dos mil pesetas a cambio de la promesa de colocarle en el Ayuntamiento.

El concejal señor Vilalta, después de prestar declaración ante el juzgado, entregó a éste un número del periódico "La Publicitat" que publicaba un artículo referente al negocio de los empleos.

Como dicho artículo, a juicio del señor Vilalta, contiene reticencias que parece indicar que el articulista sabe algo más de este asunto, el referido concejal ha sugerido al juzgado a que llame a declarar al autor del artículo, para que aclare lo que ha escrito.

UNA VISITA AL GOBERNADOR PARA FELICITARLE POR UNA CAMPAÑA

El presidente del Mercado libre de Valores visitó esta tarde al gobernador para cumplimentarle y al mismo tiempo para felicitarle por la campaña que ha emprendido contra el derrotismo bursátil.

El citado presidente se ha ofrecido al gobernador para coadyuvar a esta campaña que ha desarrollado.

UN PERTURBADO

En la calle de Francisco Layret, un individuo llamado Juan Vilumara Gallifa, que al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales, se abalanzó contra un guardia de Seguridad, pretendiendo quitarle la pistola.

El guardia se defendió, consiguiendo reducir a la obediencia al Vilumara, al que condujo detenido a la comisaría.

Los conflictos sociales

Granada. — Continúa la huelga general planteada por la C. N. T. para protestar contra la detención del abogado de los sindicalistas señor Pavón.

El paro es casi total. En varios talleres trabajaron algunos obreros, pero abandonaron el trabajo a primera hora de la mañana ante la invitación que les hicieron los huelguistas.

Los comercios céntricos abrieron, pero dejando los cierres echados en previsión de algaradas.

El pan se repartió ayer normalmente.

El mercado está abastecido y se halla vigilado por guardias de Asalto.

La Guardia civil patrulla por las calles y los guardias de Seguridad prestan servicio con tercerola.

No se registraron incidentes.

Se tiene la impresión de que en breve será libertado el señor Pavón.

Soria. — Continúa la huelga de obreros afectos a la C. N. T. con motivo del despido de obreros de las obras del pantano de Cuerda del Pozo.

Patrullan por las calles fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad con tercerolas.

La vida en la capital se desarrolla normalmente y el comercio abrió sus puertas.

Ayer tarde el gobernador autorizó una reunión de obreros en el domicilio social de la C. N. T., clausurado desde el pasado miércoles.

En la reunión se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos, que fueron elevados a la superioridad:

Solicitar de la empresa del pantano una indemnización para el obrero que resultó herido el miércoles por la fuerza pública.

Libertad de los detenidos por la huelga.

Llegar a un acuerdo con la empresa del pantano para establecer turnos y que todos los obreros puedan trabajar, sin que haya despídidos.

Caso de no accederse a estas peticiones la C. N. T. recabará el apoyo de todos sus afiliados para extender la huelga.

Córdoba. — El gobernador manifestó que ha logrado que lleguen a un acuerdo los patronos y obreros de Villanueva de Córdoba.

OTRO AYUNTAMIENTO SUSPENDIDO

Bilbao. — El gobernador, al recibir a los periodistas, les dijo que había suspendido el Ayuntamiento de Mundacar, disponiendo que se encargara del mismo una comisión gestora, porque había remitido un escrito al ministro de la Gobernación y otro al gobernador civil protestando contra la destitución del Ayuntamiento de Bermeo, en forma irrespetuosa.

Ayer fué denunciado y recibido el "Euskadi" por orden del fiscal.

Los directivos de una Casa del Pueblo, se distribuyen los cargos municipales

Avila. — En el pueblo de San Bartolomé existía un pleito por haberse vendido los altos hornos y la fábrica de electricidad que eran propiedad de un particular, que habíalo adquirido a expensas del pueblo.

Ayer se recibió la noticia de haberse perdido el pleito.

En la Casa del Pueblo se reunieron los directivos, dirigiéndose después al Ayuntamiento, donde se distribuyeron los cargos municipales.

Seguidamente se apoderaron de la Central de Teléfonos y apresaron al juez, encarcelándolo.

Se organizó una manifestación, que recorrió el pueblo rotulando las calles.

Acudió la Benemérita, que puso en libertad al juez, deteniendo a los directivos de la Casa del Pueblo.

Al llegar el gobernador se formó una manifestación de mujeres, que le pidieron justicia.

Se cree que el gobernador destinará al Ayuntamiento.

Se espera la visita del doctor Eckener

Sevilla. — El secretario particular del presidente de la Diputación provincial facilitó ayer a los periodistas copia de un despacho dirigido a aquél por el embajador de España en Berlín, señor Araquistain, en el que dice que ha hablado con el doctor Eckener, prometiéndole éste venir a Sevilla del 10 al 15 del actual.

Se agrega que en el despacho que Eckener se muestra satisfecho del interés demostrado por los sevillanos en el asunto del aeropuerto.

"Cuando se recibió dicho despacho en Sevilla, se encontraba ya a bordo del "Conde Zeppelin" el presidente de la Diputación, señor Casas.

El alcalde manifestó a los periodistas que se encontraba satisfechísimo del recibimiento y despedida hechos al dirigible "Conde Zeppelin" y que se complacía en hacer pública la gratitud del comandante y oficialidad del dirigible al pueblo de Sevilla, según encargo que se le hizo en este sentido.

LOS IMPUESTOS

Bilbao. — Ayer celebraron una reunión las comisiones gestoras de las Diputaciones de Alava y Navarra para tratar de los impuestos.

Se dió cuenta de varios escritos que han enviado diferentes empresas de Vitoria, San Sebastián y Bilbao, pidiendo rebaja en los impuestos que pesan sobre ellas.

La Reforma agraria

Sevilla. — El gobernador confirió ayer con el ingeniero-jefe de los Servicios Agronómicos de la provincia, hablando sobre la aplicación de la ley Agraria en el pueblo de Dospalacios, donde existen varios cortijos abandonados a causa de las luchas sociales.

Se procederá inmediatamente al asentamiento e nellos de 300 familias.

De Teruel

EL GOBERNADOR SEÑOR POMARES MONLEON HA PRESENTADO LA DIMISION DE SU CARGO

Tenemos noticias que en la combinación de gobernadores que mañana se tratará en el Consejo de Ministros, será aceptada la dimisión de don Manuel Pomares Monleón, que, como dijimos, ha sido baja en el partido radical.

UNO QUE SE CREE EL AMO

En Castejón de Tormos, a consecuencia de que el secretario del Ayuntamiento y su señora maltrataron de palabra y obra a la maestra, se amotinó el vecindario, que, defendiendo a la maestra, obligó al secretario que entregara las llaves.

El alcalde ha visitado al gobernador, manifestando que de no castigarse al secretario, con arreglo a las aspiraciones del vecindario, se promoverá un motín.

El gobernador ha hecho comparecer en su despacho al susodicho secretario.

REUNION ACCIDENTADA

Celebrando una reunión la Comunidad de Montes de Castelserás, hubo una alteración de orden, resultando lesionado uno de los asistentes.

El gobernador ha impuesto multas a los promotores del alboroto, que son, Manuel Mencia, Alejo Sanz y Toribio Alcover.

MULTAS

El gobernador ha impuesto una multa de 250 pesetas al vecino de Calanda, José Asencio, por perturbar las sesiones municipales, capitaneando un grupo de 12 hombres, cosa que ha hecho con alguna frecuencia.

MUJER MUERTA POR ATROPELLO

En la carretera de Calamocha a Vilhel del Río, el automóvil de la matrícula de Tarragona, número 4.257, conducido por Roque Colet, atropelló a Catalina Donos, de 54

años, produciéndole tan graves lesiones que la infeliz falleció poco después.

Ateneo Regional

HOMENAJE A LA FALLERA MAYOR 1933

La proclamación de la señorita doña Leonor Aznar Carceller para el título de "Fallera Mayor 1933", fué considerada por el Ateneo Regional como un motivo de íntima satisfacción. La agraciada (y bien puede darse al adjetivo en este caso la más amplia significación), era hija de un socio fundador y ex presidente de la Sociedad.

Quiso el Ateneo exteriorizar su regocijo con la celebración de un acto adecuado, pero una circunstancia vino a retardar la realización de tal propósito: don José Aznar Pellicer fué elevado por segunda vez a la presidencia del Ateneo Regional. Delicadezas y escrúpulos que a cualquiera se le alcanzan vinieron día tras día obstaculizando nuestro deseo de rendir un homenaje a Leonor Aznar, hasta que al fin, hemos logrado vencer la noble resistencia de nuestro presidente (padre de la Fallera Mayor), aun a trueque de vernos privados de su cooperación en este caso concreto.

Ha quedado constituida una comisión organizadora del aludido festival, de la que forma parte una gentil representación de la Agrupación Femenina del Ateneo, y por unanimidad ha sido aceptado un proyecto cuyos pormenores detallaremos oportunamente. Hoy sólo damos publicidad a algunos aspectos del mismo, necesarios antecedentes del acto en preparación, y al efecto, esta comisión organizadora convoca un

CONCURSO DE PASODOBLES

inéditos para banda, con el título de "Leonor Aznar".

Un Jurado competente seleccionará el que sea merecedor de ello, y se le adjudicará un premio de cien pesetas.

CONCURSO DE POESIAS

No pueden faltar las producciones de nuestros poetas en un acto como el que se prepara, y al efecto, se otorgarán dos premios de cincuenta pesetas, uno para la mejor poesía en valenciano y otro a la mejor poesía en castellano, cuyo tema sea "Leonor Aznar, Fallera Mayor 1933".

También serán premiadas con objetos de arte las dos mejores composiciones de carácter festivo, una en valenciano y otra en castellano, con igual tema.

En las oficinas del Ateneo Regional, calle Trinquete de Caballeros, 15, serán recibidos todos los trabajos de los concursantes, hasta el día 25 de Noviembre, a las doce de la noche.

Tanto los trabajos musicales como los literarios deben presentarse sin firma y signados con un lema. El nombre, apellidos y domicilio de los respectivos autores, irá dentro de un sobre, en cuyo exterior se consignará el lema de cada autor.

Modestísimos son los premios que la comisión ofrece; pero confiamos en la nobleza de nuestros artistas que, como siempre, pondrán su inspiración al servicio del bien y de la belleza, importando poco los estímulos de orden material.

LA COMISION

31 Octubre 1932.

Obras de Teodoro Llorente

Table with 2 columns: Title and Price (Ptas.). Includes Valencia (volumen II), Versos de la Juventud, Libret de verso, Teodoro Llorente, sus obras (florilegio), Poesías de Heine (versión castellana), Fausto (primera parte), tercera edición.

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS"

CALLE DEL MAR, 29.

DE PROVINCIAS

Herriot pasa por San Sebastián

San Sebastián. — Ayer mañana, al llegar el tren en que viaja el señor Herriot, acudieron a la estación todas las autoridades, representaciones y numeroso público, figurando también los niños de las escuelas.

El presidente francés se mostró satisfechísimo del viaje.

Entre aplausos besó a varios niños y les entregó caramelos.

En el cuaderno de uno de los muchachos estampó el siguiente autógrafo: "Viva la paz, viva España y viva la República."

Desde Irún continuó el viaje en automóvil a Toulouse, seguido de las autoridades de Bayona, que habían acudido a recibirlo.

HOMICIDIO POR IMPRUDENCIA

Oviedo. — Se presentó a las autoridades el guardia civil José Muñoz, manifestando que cuando se hallaba jugando en una taberna, se le disparó la pistola, y al caerse produjo la muerte a Manuel García.

Incendio en unos talleres m litares

Guadalajara. — En los talleres industriales del cuerpo de Ingenieros, instalados en el fuerte de San Francisco, se inició ayer un formidable incendio.

Las llamas se veían a gran distancia.

Fuó requerido con urgencia el servicio de incendios de Madrid.

La alarma es grande, pues además de las pérdidas materiales se teme que quede destruido este importante centro industrial, lo que dejaría en paro forzoso a más de 200 obreros.

Preguntado el director de Seguridad si se habían enviado bomberos a Guadalajara, contestó que la salida se había suspendido como consecuencia de haberse recibido la noticia de que por fortuna el fuego había quedado localizado.

Próximo discurso de Azaña

Valladolid. — Se han reunido los Consejos Provincial Local de Acción Republicana, reiterando la seguridad de que el domingo, día 13, pronunciará el jefe del Gobierno su anunciado discurso en el teatro Calderón.

Se espera que además de glosar el programa del partido emitirá juicios de actualidad política, incluso acerca del viaje de Herriot.

Quizá visite las nuevas instalaciones del Museo Provincial de Bellas Artes.

Los Comités del partido le ofrecerán una comida íntima.

También le obsequiarán el Ayuntamiento y la Diputación.

En vista de la enorme demanda de localidades para escuchar el discurso, se pondrán altavoces en el Círculo Mercantil, en el Casino Republicano y en otros sitios.

DETENCIONES

La Coruña. — La Policía ha detenido a los timadores internacionales Fernando Gómez, natural de Chile, y Víctor Gimeno, de Valladolid.

En el momento de la detención promovieron un formidable escándalo.

Pretendieron agredir a los agentes.

Córdoba. — La Guardia civil ha detenido al guardia municipal José Castillo García, el cual insultó y desafió a una pareja de la Guardia civil que se encontraba días pasados a la puerta del cuartelillo.

En Pueblo Nuevo del Terrible fué detenido Enrique Ruiz, que se proponía asaltar un tren que conducía una importante cantidad de dinero, destinado al pago de jornales.

ACLARACION

El Ferrol. — La comisión ejecutiva del partido socialista ha publicado una nota declarando que la Unión Socialista Gallega es ajena al partido socialista español.

# DE TODO EL MUNDO

## El Congreso del partido radical socialista francés

Toulouse. — El Congreso del partido radical socialista inaugurado ayer por la mañana, celebró por la tarde una sesión plenaria. El señor Herriot llegó al salón poco después de abierta la sesión. El señor Delfos, presidente, esbozó rápidamente el programa del partido, que es equilibrio del presupuesto mediante economías metódicas; organización de la paz, sin perder de vista la defensa nacional, para que asegure, mediante medios que permitan aliviar los gastos militares, modificaciones fiscales, a la vez democráticas y productivas; control de las grandes organizaciones capitalistas; defensa de la agricultura contra la especulación; desarrollo de la escuela laica por la escuela única; organización de la paz mediante un llamamiento dirigido a los países para el desarme moral y material; supresión de la fabricación privada de armas, vigilándose la fabricación por el Estado y preparación de acuerdos económicos eficientes. El señor Delfos terminó proclamando su confianza en el señor Herriot, para realizar este programa, y presentó una moción en este sentido. El señor Kaiser, vicepresidente del partido, declaró después que solamente un Gobierno de unión de izquierdas podía hacer frente a la crisis actual. Condenó tanto la unión nacional como la concentración, afirmando que el mismo señor Herriot ha defendido esta idea.

Afirmó que un Gobierno Herriot-Flandin es tan imposible como un Gobierno Herriot-Tardieu, y que la democracia debe abandonar las concepciones caducas del capitalismo y orientarse hacia concepciones nuevas más adaptadas a nuestra época.

—El partido—añadió—debe satisfacer, dentro de la paz social, lo que pueda haber de revolucionario en las aspiraciones de la masa.

El señor Bergery, en términos que produjeron a veces protestas en la Asamblea e incluso en el señor Herriot, lamentó que en Lussan el Gobierno no se haya pronunciado por una anulación general de las deudas, declarando que ni en Francia ni en Inglaterra se encontrará un diputado que sea capaz de pedir ningún pago a América sin un pago correspondiente por parte de Alemania.

Afirmó luego que el Gobierno ha perdido todos los beneficios que tuvieron para Francia los conceptos del Plan Hoover, manteniéndolo como condición de desarme una garantía previa de seguridad y desaprobaba igualmente que el plan constructivo francés subordinase el desarme a la formación de un ejército internacional.

Terminó declarándose partidario del desarme por el sistema de acuerdos colectivos y criticó el carácter antidemocrático del proyecto financiero, pronunciándose por la revisión energética del proyecto fiscal.

## El señor Viñas invitado por la Universidad de Bruselas

París. — Especialmente invitado por la Facultad de Letras de la Universidad de Bruselas, para dar una serie de conferencias, marchó anoche a la capital belga el agregado cultural de la embajada señor Viñas. Las conferencias versarán sobre el tema: "Historiadores españoles en Flandes en los siglos XVI y XVII". La inauguración del ciclo se celebrará hoy en la sesión solemne, que presidirá el embajador de España y el rector de la Universidad de Bruselas.

### UNA DENUNCIA

París.—El señor Bouillou Lafont ha presentado una denuncia contra Ducco y sus cómplices, basándola en los perjuicios morales y materiales que le han causado los documentos falsos que aquéllos le habían entregado.

### NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR

Guayaquil.— El señor Juan de Dios Martínez Mera, candidato del partido radical, ha sido elegido presidente de la República.

## Llegada del señor Madariaga a París

París.—A las siete y media de la tarde, en el sudexpreso, llegaron procedentes de Madrid el embajador de España, señor Madariaga; el doctor Marañón y el secretario de la embajada señor Cruz y Marín.

Les esperaban en la estación el señor Rivier, del Ministerio de Negocios extranjeros; el ministro consejero señor Aguinaga, todo el personal diplomático de la embajada y representantes de las organizaciones españolas en París.

El doctor Marañón recibirá la investidura de doctor "honoris causa" de la Universidad de París en la sesión solemne del sábado próximo, a las tres de la tarde, en el gran anfiteatro de la Sorbona.

## La cuestión del paro en Irlanda e Inglaterra

Londres.—Parece que la cuestión del paro se ha agravado en el Estado libre de Irlanda.

Por el contrario, la aventura de los marchadores del hambre parece que no tendrá repercusiones.

Los culpables de delitos serán condenados a penas de cárcel o multas, y los que no se encuentren en este caso serán repatriados a sus lugares de procedencia en tren o en autocar.

### FALLECIMIENTO DE UNA CANTANTE

Berlín. — La cantante Gertrudis Vindernagel, a quien su marido hirió de un tiro el día 23 de Septiembre, falleció ayer a medio día en el Hospital.

## Después del viaje del señor Herriot

## Siguen los comentarios de la prensa francesa

París. — La jornada del señor Herriot en España del miércoles ha dado lugar a pocos comentarios políticos.

Los enviados especiales consagran sobre todo amplio espacio a las manifestaciones de entusiasmo en honor del presidente del Consejo francés.

El enviado del "Petit Parisien", escribe: "Si el recibimiento fué caluroso, la despedida ha sido la mayor manifestación de entusiasmo a que he asistido nunca."

El enviado de "Le Matin" comprueba que la jornada ha terminado en una atmósfera de amistad y confianza.

La actividad del presidente francés—añade—y el carácter de sus entrevistas y peregrinaciones han echado a tierra manifestamente la absurda inquietud suscitada por cierta hostil propaganda.

## Los productos valencianos en los mercados extranjeros

Hull.—Ofrecido el cargamento de cebollas del vapor "Lom" y naranjas de Sud Africa.

La cotización ha sido la siguiente:

Cebollas de Valencia:

4s, de 6 a 6'3.

5s, de 8 a 8'6.

6s, de 7'9 a 8.

Naranjas de Sud Africa:

200s, de 12'6 a 13.

226s, de 12'6 a 13.

252s, de 14 a 14'9.

288s, de 14 a 14'9.

324s, de 12'6 a 13.

360s, de 12'6 a 13.

## Prohibición de las reuniones públicas de carácter político

Berlín.—El presidente del Reich ha prohibido todas las reuniones públicas de carácter político desde el 6 al 19 de corriente mes, con el objeto de que se calme la opinión después de la excitación producida por la lucha electoral.

### LOS BONOS DE IMPUESTOS

Berlín.—Desde primero de mes se cotizan en Bolsa los bonos de impuestos creados por el Gobierno, y se estudia su utilización en otros aspectos.

La Reichsbank ha declarado estar dispuesta a garantizarlos y aceptarlos como garantía de préstamos en circulación.

### ORGANIZACION INTERNACIONAL CONTRA EL PARO FORZOSO

Ginebra.—Se ha creado una organización internacional de la lucha contra el paro forzoso.

La nueva organización publicó ayer su primer manifiesto.

## La vista causa por el hundimiento del «Niobe»

Kiel. — Ha comenzado ante el Consejo de Guerra y Marina el proceso instruido con motivo del hundimiento, ocurrido el día 26 de Julio pasado, del navío escuela alemán "Niobe", a consecuencia del cual perdieron la vida 69 personas.

Kiel.—El Consejo de guerra ha absuelto al teniente de navío señor Ruhfuss, comandante del buque escuela "Niobe", que se hundió el día 26 de Julio pasado y en cuya catástrofe perecieron 69 hombres.

## Reunión de la Mesa de la Conferencia del Desarme

Ginebra.—La Mesa de la Conferencia del Desarme se reunió ayer por la tarde, bajo la presidencia del señor Henderson, el cual dió a entender que la reunión de la comisión general prevista para el día 21 del actual pudiera ser aplazada.

La Mesa—añadió—deberá fijar cuanto antes la fecha exacta y el orden del día.

Declaró después que 47 países se han adherido a la prórroga de la tregua de armamentos, y, por tanto, a no ser que haya objeciones por parte de algún Gobierno, puede ser considerada como prorrogada para el periodo previsto de cuatro meses a partir del primero de Noviembre.

El señor Massigli, Francia, sin formular objeciones, recordó que su Gobierno declaró que aceptaría la tregua, si ésta era observada por los países vecinos a Francia, y hay por lo menos uno de estos países que no ha contestado.

Señaló la situación que pudiera originarse de este hecho e hizo resaltar además que la tregua fué propuesta el año último, no por la Conferencia del Desarme, sino

por la Asamblea y el Consejo, por aceptación de los Gobiernos representados en la Conferencia.

El presidente anunció que constataran en acta las observaciones del señor Massigli.

Después, a petición de los delegados franceses, propuso que la sesión del viernes de la Mesa se reserve para escuchar la comunicación de la delegación francesa sobre el plan constructivo, que será sometido después a la Mesa en la próxima semana.

Por último se examinaron el informe del delegado polaco sobre el control, del delegado italiano sobre la guerra química y del representante español señor Madariaga sobre las fuerzas aéreas.

Ayer por la tarde sólo se estudió definitivamente el primero de dichos informes.

Londres.—Un periódico anuncia que el señor John Simon pronunciará en Ginebra la semana próxima un importante discurso.

Añade que dicho señor tomará parte en la discusión que habrá después de la presentación oficial del plan francés.

## Invención de un líquido para destruir la langosta

Buenos Aires.— Dos ingenieros del Ministerio de Agricultura han descubierto un líquido con el cual se destruye rápidamente la langosta.

Las pruebas realizadas hasta ahora han dado resultados tan excelentes, que el Gobierno ha dispuesto la fabricación de cuatro millones de litros de líquido, que será vendido a un precio reducidísimo a los agricultores.

### SOBRE UNA DIMISION

Belgrado.—Un comunicado anuncia que la dimisión del Gobierno estaba relacionada con la organización definitiva del partido radical campesino de Yugoslavia, con una organización de la representación nacional y del Club parlamentario.

Después de esta declaración del presidente en algunos círculos se preguntan si no debe irse más bien a una modificación parcial del Ministerio, a una disolución de la Cámara o a unas nuevas elecciones.

### DETENCION DE CUATRO PERSONAS PELIGROSAS

Berna.—La Agencia telegráfica de Suiza anuncia la detención de cuatro personas, entre ellas un agente extranjero, que en el cantón de Tessino vigilaban a los refugiados políticos extranjeros e intentaban comprometerlos, para lo cual depositaban explosivos en sus domicilios.

### PROXIMA REUNION DE LA DIETA DE PRUSIA

Berlín.—La Dieta de Prusia se reunirá del 14 al 19 del próximo mes.

## Acerca del aplazamiento de la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones

Londres.—Según se afirmaba ayer tarde en los círculos oficiales, el aplazamiento del 14 al 21 de Noviembre del Consejo de la Sociedad de Naciones, que se ocupará de la cuestión de Manchuria, representará por consiguiente un aplazamiento para la misma fecha del Comité encargado de preparar la Conferencia económica mundial, que debía reunirse el 14 bajo la presidencia del señor John Simon.

## El nuevo Gobierno checoslovaco en el Parlamento

Praga. — El nuevo Gobierno se presentó ayer tarde en el Parlamento.

El presidente, señor Malypert, dijo que la tarea principal del Gobierno será equilibrar las finanzas públicas, mediante la reducción de gastos.

Añadió que el Gobierno tratará de solucionar el paro forzoso y vigilará la distribución de los socorros a los obreros parados.

En cuanto a la política exterior, trabajará por la defensa y consolidación de la paz y la inteligencia política y económica entre los pueblos.

La Cámara eligió después presidente al señor Stanek, vicepresidente del partido en agrario en sustitución del señor Malypert.

Ante la comisión de Negocios Extranjeros hará el señor Beneš una exposición el próximo martes acerca de la situación exterior.

### DOCTORES HONORIS CAUSA

Montpellier. — En la sesión solemne de la apertura de las Facultades de la Universidad, de esta capital, han sido investidos de doctores "honoris causa" cuatro profesores extranjeros, entre ellos los señores Ferrer y Cagigalt y Jaume Peire, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona.

## La campaña electoral para la presidencia de los Estados Unidos

Nueva York.—Los dos candidatos a la presidencia de la República se disponen para desarrollar un vigoroso esfuerzo final en la campaña electoral.

El señor Hoover la realizará en los Estados del Centro y Oeste, y el señor Roosevelt en el Estado de Nueva York.

Es seguro que los demócratas, confiados en la victoria, tratarán sobre todo de conservar sus posiciones más que en ganar nuevos partidarios, mientras que el señor Hoover, que se cree atacará a sus adversarios, hará un esfuerzo desesperado para conquistar el terreno que ha perdido en estos últimos años.

(Sigue a la página 13)

Más del extranjero

Terminación del canal que une los mares Báltico y Blanco

Moscú.—Ha quedado terminada la construcción del canal que une el Mar Báltico con el Mar Blanco.

FALLECIMIENTO

París.—Ha fallecido el señor Leonzon Deduc, decano del Colegio de Abogados.

RUMORES DESMENTIDOS

Budapest.—La agencia telegráfica húngara desmiente los rumores circulados, según los cuales estaba gravemente enfermo el conde de Apony...

La Princesa Elena abandona Bucarest

Bucarest.—La Princesa Elena salió ayer tarde de Bucarest, después de haber recibido la visita de su hijo.

REAPERTURA DE LA UNIVERSIDAD DE VIENA

Viena.—Ayer abrió de nuevo sus puertas la Universidad. No se produjeron incidentes.

La dimisión de señor Zaleski

Varsovia.—La prensa, comentando la dimisión del señor Zaleski y el nombramiento del señor Beck...

Nuestras frutas en el extranjero

Londres 2. En la subasta celebrada hoy se han ofrecido restos de cebollas y naranjas del Brasil y Sud Africa...

Liverpool 2.

Solamente se han ofrecido en la subasta de hoy naranjas del Brasil y Sud Africa, cotizándose como sigue:

Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOTET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático...

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12 de 18 a 20 y de 21 a 23

ARCHIVO MUNICIPAL.—Como el anterior

PALACIO MUNICIPAL.—Entrada mediante pase de la Alcaldía los días laborables de 9 a 13.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático...

BIBLIOTECA DEL LABORATORIO DE HIDROBIOLOGIA (Instituto General y Técnico).—Entrada pública de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.—Entrada mediante autorización del señor canónigo Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante autorización del señor decano o jefes respectivos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

AGENCIA DE NEGOCIOS

COSTA. TRAMITES AUTOMOVILISTAS. Clases pasivas. Cirilo Amorós, 11, entresuelo, Valencia

ALQUILERES

ALQUILAMOS MAQUINAS de escribir desde diez pesetas al mes Casa Orbis Mar, 8

PLANTA baja con nave de 5.000 palmos en San Jacinto. 25 Razón: portería

TORRENTE. ALQUILO O vendo chalet con siete hanegadas olivos, a diez minutos población, luz y agua. Cirilo Amorós, 42, Valencia

ARMERIAS

ARMERIA ESPLUGUES. Escopetas, armas, municiones, artículos pesca. Rodrigo Botet, 3

AUTOMOVILES

AUTOMOVILISTAS Accesorios, lubricantes, neumáticos. Precios sin competencia Guerrero, Colón, 13

ACCESORIOS para automóvil

Recambios para todas marcas. Casa Riera Lauria, 19. Teléfono 10.006 Valencia

NEUMATICOS de ocasión Maximino Orts. Colón, 31 Teléfono 12.364

CALZADOS

LAFARGA PRECIOS REBAJADOS por fin temporada. Pi y Margall, 52, Valencia

CALZADO GIL. ES EL MEJOR. Gran surtido en todas clases.

PRONTO Y BIEN. Arregla calzado el Exprés Taller. Miguelete, 8

COBRO DE CREDITOS

POR INCOBRABLES QUE parezcan, gestionamos dentro, fuera Valencia. Consultas gratis. Pizarro, 9, 5.ª

COMPRA-VENTA

VILARAGUT, 8. DE NUEVO esta antigua casa hace operaciones sobre toda clase objetos, pagando más que nadie.

TRINCHERAS, ABRIGOS

paraguas, gramolas, discos. Precios como nadie. San Juan, 2

CORTINAJES

CORTINAJES, TAPETES, estors, caminos mesa, etc. Germanias, 43, bajo derecha.

CORTINAJES NOVEDAD

CASA CORRONS, AVENIDA Guillén de Castro, 73. Teléfono 13.959, Valencia

CRISTALES

CRISTAL, LOZA, MAYOLICAS. Fábrica Momparler. Periodista Azzati, 5, Valencia, junto Ayuntamiento, bajo hotel Alhambra Precios baratísimos.

DROGUERIAS

DROGUERIAS Perfumerías «Las Barcas», Sdad Anónima García Casa central: Moratín, 27. Teléfono 17.225, y sucursales

DEMANDAS

IMPORTANTE COMPANIA Seguros necesita personal culto, activo, buena presentación, para trabajar todos los ramos. Colón, 72, de nueve a dos.

ENCUADERNACIONES

ENCUADERNACIONES A precios económicos M Aguilar Calle de Barcelona, 11, Valencia

HUESPEDES

CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir Conde Altea, 39.

LANAS

LANA, 50 PTAS. BORRA, 12 ptas. Cirilo Amorós, 8. Teléfono 13.658.

LUBRIFICANTES

LUBRIFICANTES ORLOW Suprema calidad. F. Vives, Conde Salvatierra Alaya, 4.

MARMOLES

MARMOLISTA MARMOL, lápidas. Precios sin competencia. Bonacasa, Paz, 31.

MODAS

SOMBREROS SEÑORAS, niñas. Confección al momento. Modelos desde 10 ptas. Hechuras, 5 ptas. Ribera, 1, entresuelo.

MUEBLES

EL MUEBLE DE MODA. J Liern. Exposición: Hernán Cortés, 10

OFERTAS

GRATIS estupendísimo servicio médico OCULISTA en casa CRUMIERE Gafas en el acto a precios sin competencia. Paz, 9 UNICA CASA EN VALENCIA.

FLORISTA BIEN IMPUESTA, asociaría señora disponga algún capital, garantizando buen rendimiento. Razón: Escalante, 30, bajo, Cabañal.

TENEDOR DE LIBROS

mejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino

PAPELERIAS

TALONARIOS 100 HOJAS lotería, alquileres, recibos, facturas, vales, 0'50 céntimos. Papelería Alemana. Miguelete, 4.

PELETERIAS

EL MEJOR SURTIDO Y precios en renards, mantas, abrigos, etc Almacenes Cuadrado

PELUQUERIAS

SEÑORA: ¿QUIERE UNA permanente que embellece y distinta de la vulgar? En Casa Ricart, desde 12 pesetas, completa y garantizada. Trabajos finos Especialidad tintes. Pi y Margall, 13, entresuelos. Almacenes Cuadrado. Entrada por Martínez Cubells, 2 Teléfono 14.671

POSTIZOS, PELUCAS. Bisosés, transformaciones, tirabuzones, rayas, mallas, postizos todas formas y clases. Peluquitas muñeca. Casa Ricart.

SEÑORAS. PERMANENTE

te garantizada, con o sin electricidad, a 12 pesetas Peluquería «Miss España» Canalejas, 4.

CASA ORTIZ. PERMANENTE

te con o sin electricidad, a 10 pesetas, garantizada por un año. Peluquería señoras. Martí, 20

PENSIONES

PARIS. Paz, 30. Teléfono número 11.934 Se sirven comidas desde 3 pesetas

GRAN PENSION AVILA

Es paciosas habitaciones Cuarto de baño y aguas corrientes Lauria, 2. Teléfono 12.579 Valencia

RELOJES

JOSE DE GRACIA Completa garantía en ventas, composuras. Cádiz, 9, y Germanias, 21

SASTRERIAS

ALTAS NOVEDADES EN abrigos y trajes. Ultimos modelos. Sevilla, 14.

TRANSPORTES

MUDANZAS muebles-pianos Francisco Morer despacha documentaciones Danzas n.º 11. Teléfono 12.063

VENTAS

LUJOSA limousine Delage seis cilindros, perfecto estado Aprovechese ocasión verdad Grabador Esteve n.º 10

UNDERWOOD ROYAL-RE

miton Máquinas de escribir Precios como nadie. Av. 14 de Abril, 16 bajo.

VENDO BURJASOT CASA

grandísima, 20 dependencias, jardín, garaje Bajos, entresuelo, piso, Colón, 39 Permutaría jardín con casa pequeña. Crumiere Paz, 9 Sin corredor.

VARIOS

GRAN selección Ciruelos japoneses Naranjos, Ajo cotoneus Granados, Vides Americanas Albino Marrades Altra

FUNERARIA DE EL BARCO P. Martí Garcerá Gracia, 5. Teléfono 10.815

Folleton de LAS PROVINCIAS 24

Las luchas trágicas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

El Congreso de Utrecht

—El público—declaró el barba de la compañía, con voz de sepulcro y sin darse cuenta de la sordera del magnate—no acude al teatro si no le damos dramas de Calderón o comedias de capa y espada.

Zaragoza hasta conseguir el perdón de Felipe V, amenazado a todas horas del horror de seguir a Carlos III, como tuvieron que hacer tantos nobles aragoneses de su parentesco o de su amistad...

—¡Mira, por si acaso, no se lo recomiendes, pues quién sabe si el Señor Mariscal mudará de opinión cuando nos vaya conociendo mejor!—repuso el envenenado Frigiliana.

de su casa y familia, que la mayoría de sus criados tiene fama de aprovecharse sin escrúpulos de la generosidad del Duque.

cerles, lejos de Frigiliana, por supuesto, de que el Conde era un viejo chocho, que ya no sabía lo que se decía, y que en nada había querido aludírles ni disminuir la reputación del Generalísimo con la repetición de una anécdota que corría, en efecto, por la ciudad desde hacía tiempo.

(Continuará.)

NUESTROS REPORTAJES

LAS TRAGEDIAS DEL MAR

Muchas veces habrán leído mis lectores los relatos de naufragios, y en múltiples ocasiones habrán querido darse perfecta cuenta de los momentos trágicos que rodean a tales accidentes marítimos; pero nunca pueden llegar a aquilatar la emoción intensa que en las horas interminables de tales hechos se produce en los que, por desgracia, resultan actores forzosos de los mismos.

Y siendo mi deseo dar una sucinta idea de aquéllos, hoy el mar, escenario de tantas y tantas tragedias, ha de ser también precisamente el tema de mi reportaje, ya que la casualidad me pone frente a don I. G., que navegaba de contramaestre en el desaparecido vapor "Nuestra Señora de Begonia".

Va a hablarnos, pues, uno de los supervivientes de este naufragio, uno de los hombres que vivió horas de angustia extrema y el que, en el transcurso de su relato, recuerda verdaderamente emocionado los momentos en que la muerte, siempre en acecho, estuvo a punto de hacer presa en él y sus compañeros de infortunio.

DETALLES DEL ULTIMO VIAJE DEL BUQUE

—Era un mes de Junio, en que la temporada naranjera tocaba a su fin, y en el puerto de Valencia cargaban el preñado fruto los últimos vapores para Inglaterra. Entre ellos se encontraba el de bandera española "Nuestra Señora de Begonia", de 4.500 toneladas de carga máxima, perteneciente a la matrícula de Bilbao y tripulado en total por 21 hombres.

Con sus bodegas convenientemente estivadas de cajas de naranja, soltó amarras nuestro buque, y en la noche del 8 al 9 de Junio salíamos de Valencia con rumbo a Manchester. Llegamos a este punto sin novedad alguna, y una vez entregada la mercancía, salimos en lastre para Liverpool, donde cargamos carbón de cok, y terminada la operación seguimos viaje hasta Varridock, donde completamos el cargamento.

—¿...? —Sí, señor, el carbón iba destinado a Rosario de Santa Fe, para lo cual salimos hacia allí, haciendo antes escala en Puerto de la Luz (Las Palmas), con el fin de carbonear (aprovisionamiento de carbón en las bodegas adicionales, para necesidades del viaje). De allí zarpaba el buque el día 3 de Julio, directamente para Rosario de Santa Fe.

—¿...? —Los primeros días todo iba muy bien a bordo. La mole del "Nuestra Señora de Begonia" se deslizaba normalmente por las tranquilas aguas, hasta que inesperadamente, encontrándonos en el paralelo 2 de latitud Norte, nos vimos sorprendidos por fuertes y continuos chubascos complementados por viento Sur. Estos chubascos fueron extendiéndose e intensificándose más según avanzaba el buque hacia el Sur.

Con este mal tiempo, entre chubascos y mar gruesa, navegó el vapor por espacio de cuatro singladuras (cuatro días completos), hasta llegar al 10 de Julio. A partir de entonces pudimos observar con la consiguiente alarma que el tiempo iba atemporalándose, según nos acercábamos a las costas del Brasil.

—¿...? —Para que pueda darse perfecta cuenta de lo pertinaz que fué este temporal, bastará le diga que no pudimos ver durante diez días consecutivos, ni el sol durante el día ni las constelaciones por la noche, debido a la gran cerrazón que dominaba el firmamento. De esta forma llegamos al día 21 de Julio, domingo, y primer día de invierno en el hemisferio Sur, encontrándose el buque navegando con rumbo Sur 40 grados al Oeste.

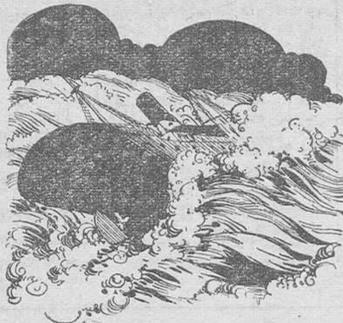
—¿...? —Efectivamente, tomamos nuestras precauciones. Durante la singladura del 20, a las cuatro de la tarde, al subir yo al puente para cubrir la guardia de oficial que

desempeñaba durante la comida de los comandos (oficiales), el capitán me dió orden para que la transmitiese al timonel, de que quitase 10 grados al rumbo y al mismo tiempo que apuntara en la pizarra del puente "Rumbo Sur 30 grados al Oeste", pues prefería mejor el capitán "hacer una mala recalcada", que no exponerse a perder el buque en los bajos de arenas movedizas que existen en la costa brasileña. Todo se efectuó según las órdenes del capitán y se siguió navegando al rumbo indicado, cerrando la noche en esta forma.

EMPIEZA EL PELIGRO

—A las doce de aquella noche se hizo el cambio de guardia, como es de rigor, y a las 12'35 la guardia entrante creyó notar que el buque había tocado en algún obstáculo. Casi al momento volvió a repetirse un a modo de estremecimiento del barco, y al instante se dió la voz de alarma.

—¿...? —Estaba yo acostado, pues hacía unos momentos que había dejado mi guardia. Un marinero cuñado mío vino a avisarme, y sin esperar ni un minuto, en ropas menores, salía de mi departamento y subí al puente, donde también acababa de acudir nuestro capitán, quien ordenó al timonel ciera todo el timón a la banda de babor. Maniobra muy conveniente, pero inútil en aquellos momentos, pues como el temporal era de Sur y el mar y el viento pegaban con furia sobre el costado de babor, hicieron que el buque quedara "acolchado", o sea que quedó recostado sobre un banco de arena. Fué el choque tan violento, que la fuerza del golpe rompió las palas de la hélice, quedando el buque sin gobierno.



—¿...? —Puede usted figurárselo. A bordo la confusión fué espantosa. Pero no por ello dejamos de atendernos estrictamente a las órdenes que se cursaban por el mando. Estos momentos no son para describirlos. La noche, oscura como boca de lobo, el mar bravío, azotando con furia; el viento huracanado, y para hacer más tétrico el instante, la sirena de "Nuestra Señora de Begonia" sonaba incansablemente, pidiendo auxilio sin cesar, al mismo tiempo que desde a bordo se disparaban cohetes para llamar la atención de alguna nave que pudiera encontrarse por aquellas aguas.

—¿...? —Eso era lo más grave. La oficialidad ni nadie sabía dónde nos encontrábamos, pues por los muchos días que hacía que no veíamos el sol ni las estrellas, no se pudo hacer uso de los aparatos náuticos para saber a la altura que estábamos. Mientras tanto, rugía el mar cada vez más potente, y su fuerza arrolladora arrancó de los pescantes los botes salvavidas, de la banda de babor, que era la de barlovento, y no quedaron más que los de estribor. El capitán, visto que los esfuerzos que pudiera hacer la tripulación habían de resultar estériles, ordenó a la gente que se vistiera sin pérdida de momento, ya que a causa de la lluvia y de las rociadas del mar estábamos todos completamente mojados y ateridos de frío. Mientras tanto, mandó preparar al mayordomo café y cigarros para los tripulantes.

—¿...?

—El capitán nos llamó a los oficiales y a mí y nos enseñó la carta o plano, calculando aproximadamente que el sitio donde habíamos embarrancado eran las costas brasileñas llamadas de Mustarda y situadas a unas 110 millas de Río Grande del Sur. Esto, que no dejaba de ser una suposición, se vió confirmado plenamente, pues desaparecida la cerrazón impenetrable que tuvimos durante once días de navegación, a las dos de la madrugada, vimos brillar la luz del faro de Punta Mustarda. ¡Qué lástima no haber visto esta luz dos horas antes, pues podía haber sido nuestra salvación y se hubiera evitado el naufragio!

—¿...? —La sirena estuvo dejándose oír toda la noche hasta que, terminado el vapor de las calderas y sin vislumbrar en lontananza salvación ninguna, calló para siempre. Hubo entonces un episodio que no he de pasar por alto. Nuestro capitán, hombre de honor, como todos los marinos, fué visi-



blemente preocupado ocultándose tras los camarotes, y cuando se consideró libre de miradas sacó una pistola y la encañonó a su sien...

—¿...? —Yo le había seguido, porque conociéndole como le conocía, y viendo su estado de ánimo, sospeché lo que iba a hacer. En el preciso momento en que iba a disparar, me abalancé a él y le quité el arma, que arrojé al mar. Con el cariño y el respeto que aquel bravo marino me inspiraba, le hice las consideraciones del caso, significándole que nada podría achacarse a negligencia por su parte, ya que se trataba de un accidente desgraciado que nadie hubiese podido evitar.

NADIE EN SU AUXILIO.—APARICION PROVIDENCIAL

—Como ya le he dicho a usted, no recibimos el tan ansiado auxilio de nadie. Ni una vela, ni una chimenea se divisaba en el horizonte. Cuando amanecía el día 21, vimos que, aún cuando la fuerza del tiempo seguía siendo la misma, quedaba el firmamento claro y despejado. Seguimos con ansiedad oteando el horizonte sin descanso, y con ayuda de los gemelos descubrimos, allá a lo lejos, en dirección a tierra, un punto negro.

—¿...? —Calcule usted nuestra alegría al comprobar que se trataba de un hombre. Era un negro que sin duda había oído la sirena desde el interior de aquellas tierras, y la misma noche, con el peligro consiguiente, se había aventurado por las lagunas a venir en socorro de los naufragos. El negro citado, desde la distancia grande que de nosotros le separaba, empezó a hacer flotar en el aire una pieza de ropa haciéndonos señales, como queriendo indicar que probáramos a desembarcar.

—¿...? —Claro que lo hicimos, y a punto estuvimos de perecer en la empresa; pero sin otra esperanza de salvación más que la que nos brindaba aquel negro aparecido providencialmente, decidimos, a las ocho de la mañana, ir a tierra en un bote con tripulación voluntaria y escogida de entre los que supieran nadar. Todos con nuestros chalecos salvavidas y resistiendo los furiosos golpes de mar, arriamos el bote, y en medio de una emoción profunda, refrendada por un silencio harto elocuente, ocu-

pamos los puestos en la embarcación, de la cual me hice cargo en calidad de patrón.

—¿...? —La tripulación, escogida cuidadosamente, la componíamos los seis únicos marineros que sabíamos nadar, y el tercer maquinista, que vino en calidad de voluntario. Nuestra misión era llevar un cabo o cuerda delgada como guía, en tierra, y desde allí "alar" (acción de tirar de la cuerda), con el fin de que un cabo más grueso, atado

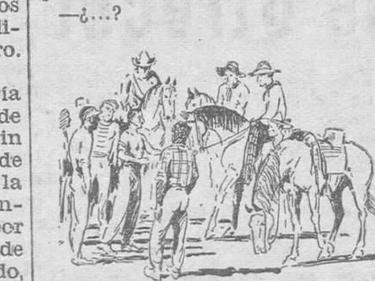


desde a bordo, pudiéramos sujetarlo en tierra para que por medio de él pudiera salvarse el resto de la tripulación, que, dicho sea de paso, no sabía nadar.

—¿...? —Ya pertrechado el bote, y teniendo sujeta la punta del cabo, desatracamos del buque con dirección a la costa, pero como la corriente de Sur a Norte era tan rapidísima, cuando perdimos el redozo del barco fuimos juguete de los golpes de mar. Uno de éstos, enorme y tan grande como una montaña, nos volcó el bote y caímos todos al agua. Puede usted la tragedia de aquellos momentos. Nuestros compañeros de a bordo que presenciaban lo ocurrido, gritaban y lloraban, presas de gran desesperación, y mientras tanto nosotros, con la ayuda de nuestros chalecos salvavidas, nadamos hacia la costa, donde llegamos después de titánica y desesperada lucha con las olas y la corriente.

¡POR FIN SALVADOS!

—¿...? —Cuando llegamos a tierra encontramos al negro y a cuatro jinetes blancos que habían acudido a la playa. Nos dieron una clase de bebida parecida al aguardiente y que está hecha de substancia de cebollas. Este líquido se denomina "cachaza". Con ello nos confortamos y pensábamos la forma de salvar a los que quedaron en el buque; pero nada podíamos hacer de momento, pues como al volcar el bote perdimos el cabo que llevábamos, aconsejados por los jinetes dichos, que se dieron cuenta de nuestro lastimoso estado, fuimos a su casa, en espera de que calmara el tiempo.



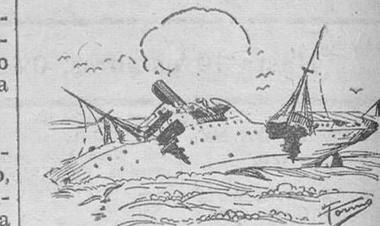
—Transcurrieron unas horas, y a las doce, al paso del sol por el meridiano, empezó a calmar el temporal, y aprovechándose de ello el capitán decidió desembarcar con el resto de la tripulación en el único bote salvavidas que había quedado a bordo. Llegados a la playa se internaron por la llanura y encontraron una amazona que les acompañó a un rancho distante ocho kilómetros del en que nosotros encontramos refugio.

—¿...? —Nos enteramos después y nos reunimos todos, con la consiguiente alegría, saliendo en una carreta tirada por ocho bueyes hasta la llamada Laguna de los Patos, en donde embarcamos en una balan-

dra que con cargamento de cebollas se dirigía a Puerto Alegre. Durante la noche "disfrutamos" otro temporal, y por fin, al día siguiente, entrábamos en Puerto Alegre, a las cuatro de la tarde.

—¿...? —Aún corrimos otro peligro antes de llegar a España. Embarcamos en el "Itatinga", correo costero del Brasil, con destino a Río Janeiro, y desde allí, después de diez días de espera, pasamos al trasatlántico holandés "Nueva Zelanda", que nos condujo a Vigo. El viaje fué feliz, excepto el penúltimo día, en que gracias a la vista del "serviola" (vigía del barco), no volamos todos, pues éste divisó un bulto en el mar, que resultó ser una mina flotante, y dió la voz de alarma a tiempo de poder salvar el peligro.

—¿...? —Nuestro buque, el "Nuestra Señora de Begonia", quedó desgajado, partido en tres pedazos, y finalmente sepultado en la arena. Se perdió para siempre.



Y la voz de mi interlocutor, velada por la emoción de la tragedia pasada, termina su relato en esta forma:

EL NAUFRAGIO DE UN PAILEBOT

—Hace unos años, en el mes de Diciembre, se desencadenó en esta costa un temporalazo pocas veces visto, que causó serios destrozos en nuestro puerto e hizo naufragar varias embarcaciones.

Durante el desarrollo del mismo, daba vista a Valencia el pallebot de tres palos "Villa de Santa Pola", matrícula de dicha villa y de 180 toneladas de carga. Iba tripulado por seis marineros y el patrón, siendo su armador don Andrés Ruiz, de Alicante.

Con cargamento de sal se dirigía desde Torrevieja a nuestro puerto.

Llegado a la bocana, y ante la imposibilidad de maniobra alguna para alcanzar el puerto por el imponente aspecto del temporal, arriaron anclas (dos corrientes y una de respeto). Se llama ancla de respeto a una que llevan de mucho peso y que suele usarse únicamente en casos extremos para asegurar la embarcación.

De nada les sirvió todo ello, pues los golpes de mar eran tan continuos y de tal fuerza y el huracán arrastraba con tanta violencia, que el pallebot fué arrastrado hacia tierra, rompiéndose las tres anclas.

Desde el pallebot se dispararon armas de fuego, se encendieron cohetes, pero la inminencia del naufragio de quien osara ponerse sobre las aguas era tal, que ningún auxilio pudieron recibir los infortunados marinos. Mientras tanto, el tiempo, cada vez más tormentoso, llevó al velero sobre la playa de Pinedo y allí quedó embarrancado.



Alrededor de las 12'15 noche, y visto que el peligro se hacía cada vez más intenso, ordenó el patrón tirar al agua un bote para tratar de llegar a tierra. Pero si rápida fué la maniobra esta, más rápida fué la desaparición del bote, que

# PAGINA AGRICOLA

## La semana agrícola

### NARANJA

La temporada comenzó ya: 2.688 cajas salieron durante la última semana, que sumadas a las salidas anteriores dan un total de 3.202; toda ella para puertos ingleses. El año pasado por ahora la exportación no se había iniciado aún, pero fué debido a que por decisión de los propios exportadores, no comenzaron los embarques hasta el 10 de Noviembre. La mercancía no está muy allá de coloración, pero hemos podido comprobar que particularmente la navel, está ya perfectamente comestible, con lo cual se demuestra, una vez más, que el proceso de maduración del exterior es independiente del interior: la navel está madura por dentro y verde por fuera. Hay que consignar también, en defensa de quienes sospecharon que la naranja adquiriría pronto el color necesario a la presentación, que el clima se detuvo en su avance hacia el frío: del 20 al 25 de Octubre, el frío fué intensificándose hasta permitir la conjetura de que habíamos entrado en el invierno; pero del 25 al 29 el termómetro subió, retrasando la coloración; después ha vuelto a bajar, y si se persiste en ello, antes de quince días los huertos habrán cambiado radicalmente de aspecto.

En cuanto a compras, puede decirse que ya no hay precio; un comerciante a quien preguntamos, nos decía que pagan a como piden las cosecheros.

—Ya veremos lo que pasa: esto ha dejado de ser negocio para convertirse en lotería; a unos les tocará el gordo, otros pasarán el rato y otros se arruinarán; en cambio, los cosecheros pueden asegurar que están repartiéndose el premio gordo.

Están en actividad los compradores para todos los destinos: claro es que destacan los remitentes a Inglaterra; ello es natural, pues se trata de nuestro cliente más cuantioso; les siguen los vagones para Francia; hay compras abundantes para Bélgica y Holanda. En cuanto a los abastecedores de Alemania, domina entre ellos alguna incertidumbre, porque se ha esparcido el rumor de que ha-

fué tragado inmediatamente por las olas.

La salvación por medio del bote era imposible, y sin embargo, la permanencia a bordo no podía prolongarse, por cuanto el pallebot, castigado furiosamente por el mar impetuoso, erugía amenazando romperse. No había más solución que salvarse a nado, y aún cuando ello presentaba serias dificultades, los que sabían nadar se arrojaron al mar, quedando únicamente a bordo el patrón y un viejo marino que iba de cocinero.

Los naufragos llegaron a la playa de Pinedo completamente extenuados por el esfuerzo sobrehumano realizado en aquellos momentos de desesperación para huir de la muerte.

Poco después se tiraron también al mar el patrón y el cocinero, al mismo tiempo que el pallebot se partía y quedaba deshecho en su totalidad.

El viejo marinero nadaba desesperadamente, y notando le abandonaban las fuerzas, se agarró a uno de los muchos maderos del velero desaparecido que flotaban en el mar y allí encontró su muerte.

El fuerte oleaje, con sus embates, arrojó al pobre viejo sobre los restos del "Villa de Santa Pola", y el cuerpo de aquel marinero, materialmente deshecho, fué el tributo pagado en tan triste jornada al mar incansable, que uno y otro día va llevando el luto y la desesperación al seno de muchos hogares.

EDUARDO ESTELLES

Grac y Octubre de 1932.

bria contingentes para las divisas. Pero este rumor no ha tenido confirmación, y de desear es que no la tenga.

Hace unos días se publicó la relación de contingentes franceses para frutas y hortalizas hasta Diciembre; esos contingentes no se refieren a la mandarina, ni a la granada, ni a la naranja.

La campaña inglesa se desarrollará este año a base de dos clases de abastecedores: los marítimos y los terrestres; estos últimos, utilizando el ferrocarril hasta Bologne sur Mer, mientras los ferri-boats no sean cosa decidida, que parece lo serán, quizá dentro aún del año actual. El coste del transporte por ferrocarril a Inglaterra, no parece más barato que el marítimo; pero será compensada la diferencia, según se nos informa, con reintegros que nivelarán el coste del transporte.

El Municipio castellonense ha decidido establecer un impuesto sobre la naranja. ¿Plausible? ¿Vítuperable? No nos decidimos a contestar: es natural que cada Ayuntamiento trate de encontrar recursos para su desenvolvimiento en las fuentes creadoras de su riqueza; es posible, además, que el impuesto sea tan insignificante, que no llegue a suponer recargo sensible a los efectos de convertir la naranja de su término municipal en mercancía cara en relación con la procedente de los pueblos vecinos; pero a decir verdad, y sin que esto signifique entrometimiento de carácter político en el sentido de aprovechar el incidente para otra cosa que no sea comentario de carácter económico en el punto que se relaciona con una riqueza que es común a Castellón y a Valencia, a decir verdad, repetimos, nos hubiera satisfecho más que aquel Ayuntamiento no hubiera sentido la necesidad de apelar a ese impuesto sobre la naranja. La razón es clara. Si nuestras poblaciones naranjeras comienzan a crear impuestos sobre las naranjas, ¿cómo hemos de oponernos a que las demás poblaciones españolas hagan lo propio? ¿Cómo hemos de suponer agravio en el hecho de que los Municipios extranjeros busquen también nutrir sus ingresos con impuestos sobre la naranja?

### ACEITE

La calma es la nota dominante en todos los mercados nacionales. En Valencia, el aceite viejo se cota alrededor de 23 pesetas directamente para el consumo, y en cuanto al nuevo, no hay precio general, ya que depende de la calidad, que no es superior, ya que lo que va saliendo es procedente de la aceituna verde que se despreñó del arbolado.

Italia ha elevado sus aranceles sobre la importación de aceite de oliva, pasando de 124 liras que pagaba por quintal métrico, a 178'6 por la misma unidad. El recargo afecta a nuestros aceites, pues sabido es que nos compra en grandes cantidades para refinarlo y venderlo después a sus clientes con marcas italianas. La medida parece encaminada, según desde Italia dicen, a evitar la competencia de los aceites griegos; pero lo cierto es que el mayor volumen del gravamen recae sobre los aceites españoles.

### VINOS

La creencia de que Francia ha de necesitar nuestros vinos ha sido motivo más que suficiente para la animación que hoy domina en nuestros centros productores. En Utiel y Requena, no sólo se han sostenido los precios, sino que han mejorado ostensiblemente, efectuándose compras hasta dos pesetas, después de haber estado varios días a seis reales. En la Mancha se comenzó la temporada a cinco reales, mejoraron mucho también, y la actividad es

considerable. La cosecha se dice enorme; en la Mancha, sin graduación es la normal; en Utiel y Requena, un poco más baja que la corriente.

Los tintos de Utiel nuevos se pagan de 2'30 a 2'40, respectivamente, y los viejos de 2'60 a 2'70 pesetas grado y hectolitro; los blancos de la Mancha a 2'10 y 2'75, respectivamente; las mistelas a 3'30 y a 3'50, y los azufrados a 2'20 y 2'60.

### PASA

El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 127.448 quintales contra 123.647 exportados durante el mismo periodo anterior. La actividad y precios han mejorado hasta mediar en 31 pesetas el quintal.

### CEBOLLA

Los términos medios ingleses oscilan alrededor de nueve chelines, y en nuestros centros productores a dos pesetas. La animación es la normal. Lo exportado desde el principio de la temporada asciende a 1.018.494 cajas contra 1.040.416 exportadas durante el mismo periodo anterior.

### ARROZ

Aunque sin animación grande, el mercado se va desenvolviendo mejor de lo que se esperaba, dado el pesimismo que infundió el recargo arancelario propuesto por la Conferencia de Otawa. El precio aquí es de 34 pesetas.

### CACAQUET

No se animó gran cosa este mercado, y los precios continúan sin variación a 80 pesetas el de dos granos y 110 el de tres y cuatro.

### VIRIATO

## Cosas del campo

### ¡PLANTEMOS POMELOS...!

I

Lo pongo así, en forma interrogativa, a pesar de ser un convencido de que nos conviene, y mucho, plantarlos, para que al zozocar también para mí mismo sea más aceptable el razonamiento para el lector.

Sentemos como elementos de juicio que el pomelo árbol es un árbol soberbio; que el fruto es estimadísimo, y que en Valencia se da estupendamente.

El árbol. En Valencia todos sabemos lo que es el naranjo en hermosura, en fertilidad, en producción. Es una maravilla de la naturaleza y del fruticultor, que todavía no ha llegado a alcanzar de aquél la meta a que puede llegarse; tantos son sus méritos. Pues bien; yo creo que el pomelo supera al naranjo en follaje, en porte y en producción.

El fruto: Que el fruto es estimadísimo no quepa la menor duda. Se producen millones de cajas y su cotización continúa todavía alta. Los médicos además lo recomiendan con eficacia.

En tercer lugar digo que en Valencia resulta el pomelo sencillamente delicioso, y creo que similar a los más afamados del mundo, que son los de Florida, con los que no compiten los restantes producidos en otras comarcas y países.

He tenido ocasión de comer pomelos de los mejores de la Florida el pasado invierno, y compararlos con los de Valencia, y creo firmemente que la diferencia, si la hay, no será notable.

¿Por qué, pues, el público agricultor no se decide a plantarlos en cantidad? Indudablemente porque se trata de una cosa nueva y algo extraña en comparación con la naranja. Es el pomelo algo amargo; necesita azúcar; todavía no hay aquí comercio y, por lo tanto, no lo buscan los comerciantes; los primeros que se comen no suelen

## Planteles de Naranjos de "Campos de ORO" en Rocafort (junto a Valencia)

Los señores agricultores que deseen plantar en la próxima temporada encontrarán en estos planteles las variedades de naranjos Washington navel, Jafa, Cadena sin hueso, Sangre doble fina, Hamlin, Valencia y Vedmar, Mandarinos corriente, Clementina, King y Satsuma sin hueso; Limoneros Berna, y Pomelos Marsh Seedles

### Vicente Albert

PLAZA P. BADENES, 3 - VALENCIA - TELEFONOS 13.733 Valencia y 14 Central Burjasot

gustar a muchos, bien porque los comen sin estar en sazón, bien porque la variedad no es buena, bien por la extrañeza que nos produce todo fruto nuevo: Todo eso se objeta.

A mí esa enemiga no me extraña. La misma oposición encontré hace años para la propaganda de la naranja Washington Navel, que nadie quería, dando para ello siempre alguna excusa: que era muy gorda; que no producía; que viajaba mal; y, hasta hoy en día, en que se ha empezado a difundir tantísimo por todas partes, tiene aun detractores por sí la pica la mosca o la deja de picar, y esos mismos detractores plantan clases tempranas a las que la mosca acude también, y clases tardías que sin el recurso del ensacado les pasará lo mismo cuando llegue el día, que tiene que llegar, en que la temporada naranjera se extienda como se extiende en otras partes a los meses de verano. Y tiene que llegar porque se plantan demasiados árboles de segunda y tercer temporada que cuando alcancen la mayor edad darán una producción tan grande, que será materialmente imposible que sea absorbida antes, y necesariamente la temporada continuará algunos meses más que al presente para poder darle salida.

VICENTE ALBERT de Campos de "ORO"

(Continuará.)

### La Reforma agraria

## Injusticias notorias

Por cualquier lado que se repase el texto de la ley de Reforma agraria, saltan a la vista contradicciones, desigualdades e incongruencias.

Veamos algunos botones de muestra:

La ley de confiscaciones, en el último párrafo de su artículo primero, concede a todos los acreedores de los expropiados el derecho al reconocimiento y pago de sus créditos, en tanto que baste para ello el valor de lo expropiado.

La ley de Reforma agraria, en el segundo párrafo de su base primera reconoce el mismo derecho solamente al Banco Hipotecario, al Crédito Agrícola y a otras entidades "oficiales" similares. De aquí se deducen dos consecuencias indudables:

1.ª Que la ley considere de peor condición a las fincas de "señoríos" o pertenecientes a los Grandes d España, que a las propiedades de los sublevados el 10 de Agosto; y

2.ª Que aun las fincas clasificadas en la primera y más castigada categoría de "señorío" puedan mejorar de condición si su propietario, a la vez de ser Grande de España, se sublevó en Agosto.

Varios ejemplos aclararán esto:

a) Un Grande de España tiene un crédito personal en el Banco de España o una segunda hipoteca hecha a un particular, constituida después del 14 de Abril de 1931. Pues a ese señor expropiaron sus fincas sin indemnización, y no se reconoce la legitimidad de tales créditos.

b) Un ciudadano, no Grande de España, se sublevó el 10 de Agosto. Se le expropiaron sus fincas; pero hasta donde alcance el valor de las mismas se pagan todos sus créditos, con la sola condición de que el sublevado carezca de otros bienes para hacerlos efectivos y de que estén aquéllos reconocidos en documento público o por agente mediador de comercio.

c) El Grande de España mentado en el caso a) tomó parte en el complot. Pues entonces, sin duda por aplicación de la regla matemática de que la suma de dos signos negativos da uno positivo, las fincas de su pertenencia mejoran de condición y sirven para hacer efectivos sus créditos.

Otras consecuencias, quizás aun más injustas, de la dureza con que la ley castiga a los Grandes de España que no quisieron sublevarse contra el Gobierno el 10 de Agosto, consiste en extender el castigo a los terceros que con aquéllos contrataron en fecha que aun no podían saber cuál iba a ser la actitud de los citados Grandes con respecto a la sublevación. Véase un ejemplo:

En Enero de 1932, el ciudadano Pérez concede un préstamo hipotecario al duque de ... o le presta su firma para que en el Banco de España se le abra al duque un crédito personal. En la misma fecha, el ciudadano López practica la misma operación con el conde de ..., también Grande de España, situado entonces ante la ley exactamente en el mismo plano que el duque ...

Siete meses después, el duque es acusado de haber tomado parte en fincas, pero en virtud del párrafo tercero del artículo primero de la ley de Confiscaciones, se le paga a Pérez su hipoteca o al Banco su crédito.

López, en cambio, tiene la desgracia de que su deudor fuese más anciano o estuviese ausente o sintiese simpatía por el régimen o, en todo caso, no fuera partidario de los procedimientos violentos. Pues por cualquiera de estos motivos que hubieran inducido al conde a quedarse en su casa el 10 de Agosto, López no puede acogerse a los "beneficios" de la ley de Expropiaciones, y pierde el importe de su hipoteca, o en el caso de haber prestado su firma para un crédito personal, tiene que satisfacer el mismo al Banco.

La desigualdad es manifiestamente injusta, porque no es posible que en las fechas de constitución de aquellas obligaciones pudieran prever los acreedores ni el hecho de la sublevación ni la actitud que ante la misma iban a tomar sus deudores, ni la diferencia de trato que iban a recibir sus créditos según aquella actitud. (De "La Epoca", de Madrid)

..... Aparado de LAS PROVINCIAS, 139

# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### CAMBIO DE ARBITRO

Como Escartín, pedido para el partido Gimnástico-Castellón, ha telefonado que no puede desplazarse por arbitrar en el Centro, ha sido requerido el concurso del catalán señor Arribas.



### TORREDEFLOT SE HA CASADO

El notable extremo del Valencia se casó el pasado lunes en Barcelona con la bella señorita Rosita Munna Falcó. Enhorabuena.

### Campo de la Cruz

### SAGUNTINO-LEVANTE EN PARTIDO DEL CAMPEONATO REGIONAL

El domingo próximo ha de celebrarse en este campo el partido campeonístico entre los primeros onces de los clubs citados.

Este match, último que le resta a jugar al club marítimo en su propio terreno, tiene para ambos contrincantes gran importancia: para el Levante, porque para afianzarse en la casi cierta clasificación como tercerista que actualmente ocupa, ha de procurar salir vencedor.

Todo ello hace suponer que el partido, que dará comienzo a las tres de la tarde, ha de resultar muy discutido y emocionante.

Regirá el precio de 2'10 pesetas, entrada única, y una peseta la media entrada.

### En Vallejo

#### CASTELLON-GIMNASTICO

El próximo domingo tendrá lugar el emocionante match del campeonato regional entre los primeros equipos del C. D. Castellón y del Gimnástico F. C., a las tres en punto de la tarde.

Con este encuentro se les presenta a los aficionados la ocasión de poder presenciar un verdadero partido de campeonato, ya que el público valenciano gusta de saborear estos platos fuertes, por lo cual no dudamos que tanto el Castellón como los azulgranas jugarán con entusiasmo por conseguir los puntos que se adjudican al vencedor.

Siguiendo la costumbre establecida, el acceso al campo de Vallejo será por la calle de Alboraya la entrada general, y la preferencia por la de Ceres.

#### UN CAMPEONATO DE LOS ESTUDIANTES DE LA F. R. E. C.

Ampliando la nota dada ayer, podemos comunicar que los equipos inscritos para este torneo son los de Medicina, Derecho, Filosofía, Ciencias, Industrias, Bachiller, Magisterio y Comercio.

Este torneo se regirá por las reglas que en la actualidad son empleadas en campeonato de España. Verificado el sorteo correspondió jugar la primera vuelta:

Día 6 del corriente: Bachiller-Derecho.

Día 12: Industrias-Filosofía.

Día 13: Comercio-Medicina.

Día 17: Magisterio-Ciencias.

Para la segunda vuelta se han señalado los días 19, 20, 24 y 26 del presente mes.

Los cuartos de final, el día 27. Las semifinales, el 1 de Diciembre, y la final el día 4 del mismo mes.

### El fútbol modesto

En Cullera: Gimnástica Levantina, 2; U. D. Cullera, 3.

En Pego: Albalat F. C., 3; Pego F. C. (mixto), 2.

Campo de la Peña Alegre: C. D. Dependencia, 4; C. D. Olimpia, 0.

En Poliñá del Júcar: Primer partido de copa. Selección Riola-Sueca, 1; C. D. Poliñá, 1.

En Monteolivete: C. D. Tranca, 8; C. D. Castellar, 0.

En Alcira: A. D. Alcira, 4; C. D. Barraca, de Valencia, 1.

En Pego: C. D. Universitari, 3; Pego F. C., 3.

En Monteolivete: C. D. Murillo, 0; C. D. Artístico (R.), 2.

En Manises: C. D. Saturno, 0; C. D. Artístico, 0.

### RETO

El C. D. Artístico retá al C. D. Exposición a jugar en las condiciones que crea convenientes.

Dirigirse: Gobernador Viejo, 18, primero.

### ¿PLAN DE ECONOMIAS?

El Sabadell ha rescindido sus contratos con los jugadores Helguera y Jazzo.

### BOXEO

Para el título mundial. Marcel Thill triunfa de Len Johnson por abandono.

Micó va a ser opuesto al argentino Sarfati.

El manager de Isidoro quiere oponerle a Carnera.

### CICLISMO

El campeonato de España de medio fondo se celebrará el 27 del corriente mes en Sans.

#### UNA CARRERA DE LA A. D. PEDAL

El próximo día 6 se celebrará, organizada por la A. D. Pedal.

Se dará la salida a las siete de la mañana del local social, San Vicente, número 146.

Los premios son los siguientes: Primero, 40 pesetas; segundo, 25; tercero, 20; cuarto, 15; quinto, cinco.

La inscripción termina el día 5, a las doce de la noche.

### HOCKEY

#### "OJOS Y OIDOS" DEL HOCKEY

El domingo, en el partido Racing-Deportivo hubo algunas irregularidades.

Tales que muy bien—según acreditadas opiniones—pudo haberse repetido el partido si el Deportivo las hubiera denunciado.

Y es que hay casos en que se sale del deportivismo—ganar los partidos en el campo (?)—para caer de lleno en el "primismo".

Con esto del Estatuto, nuestro campeonato está tomando altos vuelos.

Vuelos internacionales. El próximo domingo contienden en Alicante el equipo titular y el once burriano.

Se esperan unos meses y es el match campeón de la región estatutaria Alicante — campeón de la región estatutaria Castellón.

"Avi II" contra "Avi III". Por eso decía lo de los "altos vuelos"; por lo de las "avis".

La F. U. E. no compareció el domingo en el campo del Patronato.

Y me extraña, porque me consta que "fué".

En serio. Puntuación de la primera jornada del campeonato.

Primera categoría:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia .....	1	1	0	0	4	1	2
Racing .....	1	1	0	0	4	3	2
Deportivo .....	1	0	0	1	3	4	0
Burriana .....	1	0	0	1	1	4	0

Segunda categoría:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Grao .....	1	1	0	0	4	0	2
Patronato ....	1	1	0	0	0	0	2
F. U. E. ....	1	0	0	1	0	0	0
Sporting .....	1	0	0	1	0	4	0

### NATACION

#### NOTAS DEL TIBURON N. C.

Se pone en conocimiento de todos los señores socios del Tiburón N. C., haber inaugurado su nuevo local social, instalado en la calle de la Redención, número 12.

Se advierte para satisfacción de todos, que su nuevo domicilio ha sido instalado en edificio completamente independiente.

Al mismo tiempo se encarece a los señores socios se pasen por la Secretaría de este Club, todos los días laborables, de siete a nueve de la noche, para poderles informar de un asunto de suma importancia.—La Directiva.

.....

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

# YO-YO

(VAIVEN) Registrado en el Ministerio de Economía Nacional con el número 8.167 Organizada su producción, tenemos existencias para servir con rapidez Recomendamos a los señores comerciantes y público, rechacen los que no lleven la placa con el número 8.167. introducidos por comerciantes poco escrupulosos Fabricante: Miguel Andrés Nebot, C. Francisco en pere, 32, Valencia

## DEPILACION

METODO MODERNISIMO SIN CORRIENTES  
Extirpación radical, indolora y garantizada. Masajes.  
Embellecimiento del cutis.  
Horas: 10 a 12 y 4 a 6 y convencionales.  
Játiva, 29, 3.ª puerta. VALENCIA. Teléfono 17.948.

## NO SE PREOCUPE

Cuando se encuentre usted que no puede tragar la comida y nota que va perdiendo fuerzas, no insista en comer sin apetito. Acuda a la



## CARNE LIQUIDA

del Dr. VALDES GARCIA de Montevideo y una sola cucharada hará las veces de dos filetes de ternera. CARNE LIQUIDA alimenta y no empalaga. Se vende en todas partes.



## SELLOS

Ha quedado abierto el nuevo despacho de COM-PRAVENTA de sellos para coleccionistas y material filatélico en la

AVENIDA BLASCO IBAÑEZ, 3, entresuelo (Encima del Banco de Vizcaya)

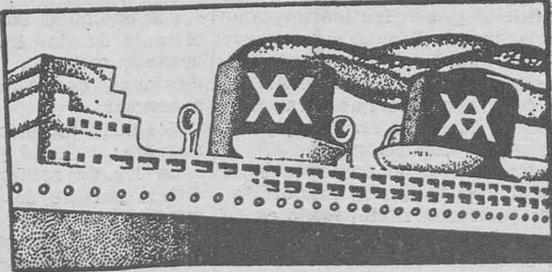
Series, paquetes, novedades, álbums, catálogos, pinzas, lupas, fijasellos, etc., a precios increíbles.

## HOY HOY

# EL GRANO DE ORO

BISUTERIA Y 0'95  
Siempre novedades  
ERCILLA, 19 (Antes La Torera)

Frente a la puerta central del Mercado



### EMPRESA DE NAVEGACION

## Ybarra y Compañía, S. en C.

Servicios rápidos para SURAMERICA, admitiendo carga y pasaje, por mototrasatlánticas correos españoles

Próximas salidas:

Día 17 de Noviembre: CABO SAN ANTONIO, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Día 4 de Diciembre: CABO SANTO TOME.

Servicios rápidos regulares para los principales puertos de la Península, Melilla, Villa Sanjurjo, Ceuta, Tánger, Sete y Marsella.

Para informes sobre pasaje y carga:

YBARRA Y COMPAÑIA, S. EN C., DELEGACION

Muelle de Poniente, 6, Grao, Valencia

Apartado de Correos número 151, Grao

Teléfono número 30.965

## CARBONES

Para calefacción y cocina le suministrará la C.ª VALENCIANA DE CARBONES, S. A., Pascual y Genís, 18, entresuelo. Le interesa conocer la economía de sus precios. Llame al teléfono 14.806.

### Finca nueva

próxima Gran Via, pocos pasos tranvía, se vende económica; 36 inquilinos; 28.000 pesetas renta. Informes: Belenguier, P. y Genís, 9.

### SE ALQUILA

espacioso y ventilado piso interior. P. San Jaime, 8.

### Fábrica de dominós

Negocio en marcha, se vende en muy buenas condiciones y facilidades de pago. Razón: Cádiz, 27, bajo derecha.

### Compro hornillo y caldera para buñuelos

a gas o carbón. Mar, 30, Valencia.

### Monte de Piedad

#### ALMONEDA

A las tres de la tarde, en el local de costumbre (calle Vilaragut, 2, pral.), con intervención del corredor colegiado Filiberto Agramunt, continúa la almoneda de alhajas, ropas y otros efectos de plazo vencido, que se empeñaron en la Central y Sucursales.

### Persona honorable

Ofrécese preceptor niños o cargo confianza horas determinadas. Dirigirse al número 9.540. Publicitas, S. A., Apartado 128, Valencia.

## Nutra su piel y parezca joven



## HERMOSAS ABUELAS

Contrariamente a la opinión general no es la edad sino una alimentación insuficiente de la piel lo que causa las arrugas, la relajación de los músculos de la cara y los tejidos y la marchitez del cutis. Con una piel cuidadosamente alimentada, la mujer de 50 años puede aparentar fácilmente 30. Las substancias más nutritivas conocidas son la crema de leche fresca y el aceite de olivas predigeridos, los dos combinados con yemas de huevo y ciertos extractos vegetales emulsionados. Garantizamos con 10.000 pesetas que la Crema Tokalon, la famosa crema parisiense, contiene estos ingredientes que, según afirma un profesor eminente de Viena, la piel debe absorber para conservarse fresca, lozana y libre de arrugas. Este es el secreto que permite a muchas actrices del cinematógrafo que rayan en los 40, hacer papeles de jovencita.

Apliquese la Crema Tokalon rosa, alimento del cutis, por la noche, y la Crema Tokalon blanca (sin grasa) alimento del cutis, por la mañana.

## Para representante o negocios

Habiendo viajado por Francia, Inglaterra, Estados Unidos de Norte América y por la América española; conociendo francés, inglés y español y teniendo amplia visión sobre la vida de los negocios, deseo comunicarme con entidad comercial o particular que pueda serle útil. Dirigirse: Agencia de Publicidad "GNOMO", Pintor Sorolla, 3, pral.

Anuncie usted en LAS PROVINCIAS